

STATISTIQUE ÉPIGRAPHIQUE DU PAS-DE-CALAIS

ÉPIGRAPHIE

CENTRE D'ÉTUDES
LA RÉGION DE
L'EUROPE
UNIVERSITÉ
B.P. 149 - 59650

DES CANTONS DE

VIMY ET VITRY

Par H. LORQUET

ARCHIVISTE DÉPARTEMENTAL

OFFICIER D'ACADÉMIE

ARRAS

TYPOGRAPHIE DE SÈDE ET C^{ie}, RUE DU VENT-DE-BISE, 16

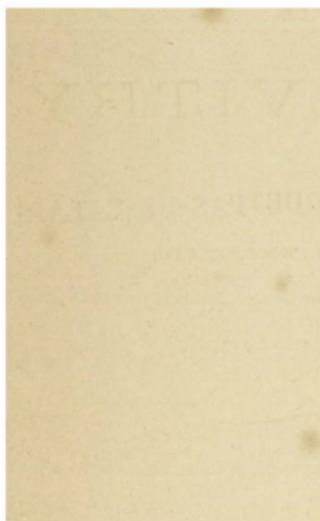
1886



CENTRE D'H
LA RÉGION DU
L'EUROPE DU
UNIVERSITÉ
B.P. 149 - 59653 VILL

23 MAI 1990

STATISTIQUE ÉPIGRAPHIQUE DU PAS-DE-CALAIS



STATISTIQUE ÉPIGRAPHIQUE DU PAS-DE-CALAIS

ÉPIGRAPHIE

DES CANTONS DE

VIMY ET VITRY

Par H. LORQUET

ARCHIVISTE DÉPARTEMENTAL

OFFICIER D'ACADÉMIE



ARRAS

TYPOGRAPHIE DE SÈDE ET C^{ie}, RUE DU VENT-DE-BISE, 16

1886



CANTON DE VIMY.

ABLAIN-SAINT-NAZAIRE.

I. — ÉGLISE.

Dans le chœur :

Marbre noir armorié. — Hauteur, 1^m,44; largeur, 0^m,86.

CY GIST MESSIRE LAMORAL
DE LANNOY CHEVALIER SEIGNEUR
ET HAUT JUSTICIER D'ABLAIN
SAINT NAZARE SOUCHEZ
HONDESCOTTE ET AUTRES
LIEUX LEQUEL TRESPASSA
LE... JANV^r 1696 AGÉ DE.....

Dans la chapelle de saint Nazaire :

Marbre noir armorié. — Hauteur, 1^m,69; largeur, 0^m,97.

CHY GIST MESSIRE JEAN DE PRESSY
..... S^r DE FLENCQUES
HONDESCOTTE HALLOY REMY AM
BRINE ET LIGNY ESTERPIGNIES
..... S^r EN SOUCHEZ ET EN
PARTIE DAVAINS (?) LEQUEL TRESPASSA LE XVIII^e
DE FEBVRIER EN LAN MIL SIX
CENT ET DIX NOEUF PRIES
DIEU POUR SON AME.

Au carré du transept :

Sur une des culées du clocher, à l'intérieur :

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,84; largeur, 0^m,64.

DEO. O. M.

VENERABLE ET DISCRETE PERSONNE M^e FRANÇOIS
 PRONIER P^{re} ET CHANOINE DE LEGLISE COLEGIALE
 DE S^t BERTHELEMY EN BETHVNE NATIF DE S^t NAZARE
 AT FONDE EN CESD^{es} EGLIZE 2 OBITZ ANNVELS ET A
 PERPETVITE A ESTRE CHANTEZ ET CELEBREZ LVN LE
 VENDREDY DES 4 TEMPS DE CARESME POVR LES AMES
 DE DEPVNCTZ BERTHELEMY PRONIER ET BARBE LOCQVEZ
 SES PERE ET MERE ET LAVLTRE LE VENDREDY DES 4
 TEMPS DE TEMBRE PO^r LES AMES DE LVY FODATEVR ET
 DE M^e GVILLAVME PNIER (1) SON FRERE VIVANT CHAPELAIN
 DE LEGLI^e CATHED^{rale} DE NRE DAME D'ARRAS PO^r CHACN
 DESDTS OBITZ SERA PAIE AV CVRE 14 SOLZ ET AV CHAPELA
 6 SOLZ A LEGLI^e POVR LES ORNEMES A LA CHARGE DE 2
 CHANDEILLES ALLVMEES SVR L'AVLTRE ET 2 AV TOMBEAV
 20 SOLZ A 13 PAVRES FEMES VEFVES Y ADSISTANS ET
 AV SERVIT^r DE LEGLI^e CHACN 12 D^{rs} AVX SONEVRS PO^r
 VOLEE D'VNE HEVRE AV SOIR DV JO^r P^{re}CEDENT LED^s OBIT
 13 SOLZ AIANT OVLTRE CE FODE AVSY A P^{er}PETVITE (2) VNE
 MESSE DV VENE^{ble} S SACREMENT PAR CHACN PREMIER
 JEVDY DES MOIS AVEC P^{ro}CESSION (3) AVANT LEGLI^e OV CHIME (4)
 A LA RETRIB^{ution} DE 8 s^{ols} AV CVRE PO^r CHAC^s DESDI^s MESSES
 PO^r LES ORNEMES TORSSES ET LUMI^{eres} 8 s^{ols} ET A 5 PAVRES
 VEFVES Y ADSIST^r ET AV SERVIT^r DE LEGLI^e CHACN 12
 s^{ols} ET SY AT ENCOR^s FODE CHACN AN A P^{er}PET^{ite} (5) 2 HAVLT
 MESSES SOLEMP^{nelles} AVEC PMIER ET SECODE VESPRES LVNE
 AV 15^e DE JAN^{vier} DE LOFFICE DV NOM DE JESVS ET L'AVT
 AV 4^e D'OCTOB DE MONS^{ieur} S. FRANÇOIS PO^r CHAN DESQ^{els}
 AV CVRE 14 s^{ols} LE CHAPELAIN COPRINS SON BATEL^e 8 s^{ols}
 LED^s SERVIT^r DE LEG^s ET 5 PAVS VEFVES Y ADIST^r CHAN
 12 D^{rs} PO^r LAQUEL^e FODATION IL AT DONE A LEGLI^e LA SOME
 DE 26 FLORINS DE RENTE HERIT^e ET P^{er}PET^{ite} (6) CHAN AN AV
 D^{rs} 20. REQUIESCAT IN PACE.

(1, 2, 3, 5, 6). Il y a lieu de lire sans scrupule Pronier, perpétuité, procession, chimentière, perpétuelle. Les abréviations par la barre courbe ou la barre horizontale ne peuvent se rendre avec des caractères typographiques ordinaires.

(4) Le graveur a oublié la fin du mot.

A la clef de l'arcade qui rattache le clocher à la nef se trouve la date de 1527.

Dans la nef de droite, sur le mur, un bas-relief en pierre blanche mutilée porte encore, sur 0^m,80 de développement, cette inscription en minuscule gothique :

CHI DEVANT . . . JAQUES DE VILER QUI TRESPASSA LA MIL V^e ET XXIII
ET AUPRES MAGRITE BOIELLE QUI TRESPASSA LE X DE LE PÉTÉGOUTE MIL V^e ET X
PRIES DIEU QUI LEUR FAICE MERCI.

Marbre noir inséré dans un cartouche blanc. — 0^m,83 au carré.

CI DEVANT GIST VBLE ET DISCRET^e PERSONNE M^{re}
GASPAR ADRIEN EN SON VIVANT PASTEUR DE CE
LIEV D'ABLAIN S^t NAZARE L'ESPACE DE 32 ANS ET
DOÏEN DE LA CHRESTIENTE DV DISTRICT DE LENS
L'ESPACE DE 12 ANS LEQUELL AT FONDE EN CETTE
PAROÏSSE 4 OBITS ANNVELS ET PERPETVELS A 9 LECONS
ET COMMENDASES JVSQVES A LEGEM PONE SCAVOIR LE
1^{er} LE 3^e DE MARS ET AINSY DES AVLTRES DE TROIS
MOIS EN TROIS MOIS A LA RETRIBUTION DE VINGT QVATRE
SOLS AV CVRE ET DIX SOLS AV CLERCQ DE CHACVN OBIT
ITEM LA MESSE DE S^t ROCH LE 16^e D'AOVST A LA RETRI
BUTON DE DOVZE SOLS AV CVRE ET SIX SOLS AV CLERCQ A
CHARGE DE BASTELER LES CLOCHES LE JOVR PRECEDENT ET
AVANT LA MESSE ITEM LA MESSE DE S^t ADRIEN LE 12^e DE
7BRE A LA MESME RETRIBVTION DE BATELER COE DESSVS
LESQVELS QVATRE OBITS ET MESSES VOTIVES SE PAIE
RONT PAR LE RECEVEVR DE LADITE EGLISE A LAQUELLE
IL A A CETTE EFFECT DONNE TROIS CENT LIVRES ITEM AT
ORDONNE DEVX CHANDEILLES DE CIRE BLANCHE DE DEVX
LIVRES CHACVNE POVR ESTRE ALLVMEES DEVANT LIMAGE
DE LA VIERGE TOVS LES PREMIERS DIMANCHES DES MOIS
ET JOVRS DE LA VIERGE QVY SE PAIERONT PAR LES ADMINIS
TRATEVRS DE SES BIENS LEQVELS IL A TOVS DONNE AVX
QVINZE PLYS PAVVRES MENAGES DVDTIT ABLAIN IL DECEDA
LE 3 DE MARS 1673.
PRIEZ DIEV POVR SON AME. REQVIESCAT IN PACE.

ARRONDISSEMENT D'ARRAS.

Marbre noir. — Hauteur, 0^m,63; largeur, 0^m,61.

CY GIST M^e ROBERT HEAULME PÈRE
 ET PASTEUR DE DIVION NATIF
 DE S^t NAZARE A FONDE CEANS
 4 OBITS LES 3 POUR LUY LE 4^e
 PO^r MARTINE HEAULME SA SŒUR
 PO^r CHN DESQUELZ OBITS SE
 PAIERONT XX SOLZ. DECEDE
 LE XX^e DE SEPTEMBRE.
 LES 4 OBITS SE DIRONT AU 4 NATAUX DE L'AN
 1623
 PRIEZ DIEU POUR SON AME.

Marbre blanc. — Côté, 0^m,65.

D. O. M.

CY GISSENT LES CORPS
 DE PIERRE GUILLEBERT
 DECEDE LE 28 8^{me} 1741, AGE DE 70
 ANS · MARIE GUISLAINE CRESSON SA
 FEMME DECEDEE LE 28 · MAY · 1749 AGEE DE 69
 ANS · D'ANDRE LEON LEUR FILS · DECEDE LE
 20 JUILLET 1732 AGE DE 25 ANS ·
 ANTOINNE JOSEPH GUILLEBERT M^e ARPEUTEUR JURE
 DE CETTE PROVINCE, LEUR FILS · A FONDE A PERPETUITE
 POUR EUX UN OBIT · CHAQUE MOIS · DONT UN LE JOUR
 DE S^{te} ANNE AUQUEL LA BENEDICTION DU S^t
 SACREMENT
 SAUF AGUST ET 7^{me} ACCERTEZ PAR
 LES ADMINISTRATEURS PAR ACTE
 DU 13^{me} JUILLET 1749.
 REQUIESCANT IN PACE.

Marbre noir encadré dans un cartouche blanc. — Hauteur, 0^m,62; largeur, 0^m,51.

CY DEVANT GIST LE CORPS DE M
SIMON CRESSON ARPEUTEUR ET
GREFFIER DE CE LIEU D'ABLAIN
S^t NAZAIRE, FILZ DE FEU IAN CRESSON
ET IENNE LE FEBVRE. ICELUI M^o SIMON
ET SES PERE ET MERE ONT FONDE
EN CETTE EGLISE 3 OBIT^s APPERPETUIE
AVEC COMADASE^s ET VIGILES A 9 LECONS
QUI SE DIROT. LE 1^{er} A LA S^t IAN BAP^{te} LE 2^e
LE 1^{er} LUDI DES ADVET^s, ET LE 3^e A PASQU^e
SERA DONE AU CURE 24 SOLS, AU CLERC
12 SOLS PO^r CHN OBIT, ET A L'EGLIS^e PO^{ur} LES ORNEMET^s ET
LUMINAIRE^s 6 FLORINS POUR LES 3 OBIT^s
LE TOUT SE PAYERA PAR LA PAUVRETE
DE CE LIEU A LAQUEL^{ls} LES D^{ix} DEFUTS ON^t
DONE UNE GRADE P^{lie} (1) DE LEUR^s MOIENS
LE Dⁱ M^o SIMON MOURUT LE 17 FEB^r 1645 PRIES PO^r EUX.

Dans la nef gauche, sur le mur :

Marbre blanc. — Losange de 0^m,56 de côté.

D. O. M.

SEPULTURE DANDRE
DELEPIERRE MORT CELIBATAIRE
LE 2 DE JUIN 1737 AGE DE 78 ANS
LEQUEL A DONNE 4 MESURES DE TERRE
A LEGLISE POUR FONDATION DUNE
MESSE DU S^t SMNT CHAQUE PREM^r
JEUDI DES MOIS SUIVI DU PANGE LINGUA
& DE LA BENEDICTION & TROIS
OBIT^s PAR AN A PERPETUIE
ET DE JEAN BAPTISTE LHERBIER SON
NEVEU DECEDE LE
AGE DE . . . ANS.

(1) Lisez Partie.

ARRONDISSEMENT D'ARRAS.

Marbre blanc. — Hauteur, 0^m,88; largeur, 0^m,61.

.....
 VOUS NOS AMIS
 ICY DEVANT REPOSENT LES CORPS DE M^e
 NICOLAS DERVILLERS, ARPEUTEUR D'ARTOIS
 ET GREFFIER DE CE LIEU QUI MOURUT LE 10
 7^{bre} 1703 AGÉ DE 45 ANS. IL S'EST RENDU
 RECOMMANDABLE PAR SES BONNES MŒURS
 CAPACITE EN SON ART
 TINE GUILBERT SON EPOUSE QUI
 LE 15 9^{bre} 1727 AGEÉ DE 69
 ETOIT ANIMÉE D'UNE FOI
 D'UNE GRANDE PIÉTÉ. ILS ONT
 DEUX OBITS DANS CETTE EGLISE
 EST OBLIGÉE DE FAIRE DESCHARGER
 TOUS LES ANS A PERPETUITE
 LE PREMIER LE 10 7^{bre} LE
 LE 15 9^{bre}
 ENCORE FONDE AVEC LEUR FI
 GOMIECOURT ET MARIE JEANNE LEUR
 MESSES BASSES POUR LE REPOS
 AMES, DE CELLE DU R. P. AMBROISE
 DOCTEUR DE SORBONNE ET AFFILIÉ
 LEGE ROYAL DES CARMES A PARIS
 SCANT IN PACE
 CURE DE GOMIECOURT.

A terre, dans le dallage :

Marbre noir. — Losange de 0^m,57 de côté.

ICY GIST LE CORPS
 DE DA^{le} MARIE DOMINI
 QUE HURTREL EN SON VIVA
 NT FEMME A PIERRE RIC
 OUAR.. AUDITEUR A LA
 GOUVERNANCE DE DOUAI
 ET ORCHIES LAQUELLE
 TRESPASSA LE 1. DAVRIL
 1670 AAGÉE DE
 28 ANS PRIEZ DIEU
 POUR SON AME.

Marbre noir. — Hauteur, 0^m,86; largeur, 0^m,59.

ICI GIT LE CORPS DE
 JEANNE PARENT FILLE DE VINCENT
 ET D'ANTOINETTE DELEPIERRE
 DECEDEE LE 12 MAY 1706. ELLE
 Y A FONDE A PERPETUITE LA MESSE
 ET L'OFFICE ENTIER DANS L'OC
 TAVE DU TRES S^t SACREMENT
 AVEC LA BENEDICTION A LA FIN
 DE LA MESSE ET DE COMPLIE
 PLUS SIX OBITS ANNUELLEMENT ET 1
 MESSE CHANTEE DE FETES DE LA NATIVI...
 PURIFICATION, ANNONCIATION ET
 ASSOMPTION DE ND POUR LE
 REPOS DE SON AME & DE SES
 PARENTS & AMIS. REQUIESCAT
 IN PACE. AMEN.

Marbre noir. — Losange de 0^m,56 de côté.

CY GIT
 LE CORPS DE M^e
 LOUIS ROBERT CURE DE CE LIEU PENDANT
 ... ANS, QUI A DONNE AUX
 CURES SES SUCCESEURS 3 MESURES
 DE TERRE A CHARGE DE 6 OBITS
 PAR AN DE SIX SOLS PAR OBIT AU
 CHAPELAIN. DE 10 SOLS A L'EGLISE
 ET 3 LEÇONS. DECEDE
 LE 20 FEVRIER 1722. AGE DE.....
 REQUIESCAT IN PACE
 AMEN.

A l'intérieur du clocher :

MEMOIR QUE LA VEIL (1)
 DE S^t LAUREN DE L'AN 1654
 LES FRANCHOI SONT VENU
 ATAQUER CEST PLACE & LES
 & LES PAISAN ONT EU

(1) Je cite M. A. d'Héricourt, car je n'ai pas remarqué cette inscription.

Et ailleurs, on lit encore :

JEAN BENOIST
DE VILLERE 1718

JEAN BAPTISTE AGGART
1751

ANTOINE
ROBILLART
1709

JEAN BAPTISTE
LECONTE
1721

ANDRIEU
GUILLEBERT
1672

NICOLAS
DE TILLOIS
1676

JOACHIN
RUMAUX
1745

Sur un contrefort du portail :

En minuscule gothique du XV^e siècle, cet avertissement aux malades
qui venaient en pèlerinage :

VOUS QUI VENES DES PORTES D'ARRAS
POUR VENIR ENTRER EN CE PORTAL
CERTES P PRENDRA
. NAL

Sur un autre :

BENEDICAT DEUS TRES LINGUAS LATINAM (1) GRECAM
 GALLIAM
 TRES PROVINCIAS CUM RELIQUIS
 GALLICAM
 ANICAM
 HIEROSOLIMITANAM
 ROMAM
 NON NOBIS DOMINE NON NOBIS SED NOMINI TUO GLORIAM

Tous les contreforts de l'église d'Ablain portent, représentés au trait et peints, les écussons de la famille de DRAECK :

Ecartelé aux 1 et 4 d'azur au dragon ailé d'or, aux 2 et 3 d'argent à trois chevrons de gueules.

Sur l'un d'eux, on rencontre même ces trois écussons, gravés à la pointe et accolés :

1. Ecartelé, au 1 contre-écartelé aux 1 et 4 de... à un croissant de..., aux 2 et 3 de... à trois chevrons de...; au 2 de... au chevron de... accompagné de trois roses (?) de...; au 3 de... à trois roses de...; au 4 de... à trois croissants de...

2. Ecartelé, aux 1 et 4 de... à une aigle de..., aux 2 et 3 de... au chef de...; sur le tout de... à la bande de...

3. De... au chevron de... accompagné de trois croissants de...

Sur le mur méridional extérieur non loin du chœur :

Marbre blanc. — Losange de 0^m,48 de côté.

CY GIST
 LE CORPS DE MAITRE
 FRANCOIS JOSEPH WAVRIN
 NATIF DE BETHUNE DECEDE
 LE VINGT UN MAY MIL SEPT CENS
 SOIXANTE QUATORZE AGE DE SOIXANTE
 DEUX ANS ET SIX MOIS CURE DE LA
 PAROISSE D'ABLAIN S^t NAZARE
 PENDANT TRENTE DEUX ANS
 ET DOYEN DU DISTRICT
 DE LENS DIX SEPT ANS
 PRIEZ DIEU POUR LE
 REPOS DE SON AME
 REQUIESCAT
 IN PACE

(1) La lettre finale de *latinam*, *grecam*, *galliam* est rendue par le petit z à queue que l'on trouve fréquemment dans les impressions du commencement du xvi^e siècle. Quant au mot *romam*, il doit être pour *romanam* par suite de la disparition de la barre horizontale supérieure.

Au mur extérieur gauche, sur un des contreforts du clocher :

0^m,95 de long.

CE LA ESTE ADRIEN LIEPPE TALEUZ ET MESEU
REUZ DE TERRES EN GEOMETRIS DES FAUBO
UY DE LA VILLE D' ARRAS FAIT LE 3 JOUZ DU
MOYS DOCTOBR ANS 1796 LE CAMPS DU
.....

Et plus loin :

CATHERINE
DE LE PORT
1650

En d'autres endroits, on relève :

FRANCOIS DELEPIERRE
1789

JERY DIEULO
1738

FRANCOIS POULLE
1656

LHERBIER
1786

JEAN BEHAGNI DENT ARRAS (avec paraphe)
1627

JEAN BACHELER DENT LA M...
1624

SIMON DE VILLERS

LEON GUILBERT
1625

Et aussi ces dates :

1586 — 1678 — 1734 — 1759 — 1789 — 1745 — 1770 —
1740 — 1769 — 1715 — etc.

Sur un des contreforts du clocher :

LUDOVICUS (1)
FRANCUS PETIT
ANNO 1714

Un peu plus haut :

THEODORE
DE VILLERS 1744

Sur un autre :

JOANNES
BENEDICTUS
ANNO 1719

Ailleurs encore :

CARON
1774

Sur l'une des faces extérieures du chevet :

I H S
JEAN BAPTIS^{te} ACCART
1759

Plus loin :

OMNIA DEUS FECIT IN & MENSURA
1783

Un peu plus bas :

ANO 1607.

II. — CIMETIÈRE.

Sur les murs, nombre d'inscriptions semblables aux précédentes; je cite la seule curieuse :

ARNOULD
QUAIDEZ 1730
PENDU

(1) Tous ces graffites viennent évidemment des pèlerins qui venaient chercher un remède contre la folie; leur orthographe fantaisiste l'atteste suffisamment.

ACHEVILLE.

ÉGLISE.

Sur le mur occidental de la nef :

Marbre blanc de 0^m,83 de hauteur sur 0^m,57 de largeur, armorié de BAILLENCOURT.

CY DEVANT REPOSENT LES CORPS DE
 JEAN MARONIER EN SON VIVANT
 CENSIER LIEUTENANT D'ACHEVILLE
 DECEDE LE 25 AVRIL 1709 (1) AGE DE 96
 ANS ET AUPRES DELUY MARIE
 FRANÇOISE DURIEUX SA FEMME
 DECEDEE LE 25 JUILLET 1679 AGEE DE
 46 ANS LESQUELS ONT FONDES
 UN OBIT SUR 3 COUPPES DE TERRES QU'IL
 ONT DONNES AUX PAUVRES DUD: LIEU
 LESQUELS LE FAIRONT DECHARGER
 TOUS LES ANS A LA RETRIBUTION DE 30
 SOLS ET AUPRES REPOSE LE CORPS DE
 JEAN GREGOIRE MARONIER FILS DE JEAN
 DECEDE LE 28 AVRIL 1729 AGE DE 53 ANS
 ET MARIE JEANNE DEBAILLIENCOURT
 DIT COURCOL SA FEMME DECEDEE A LENS
 1710 ET FUT INHUMEE DANS LA CHAPELLE DE
 L'ENFANT JESUS A LA PAROISSE AGEE DE 31 ANS
 LESQUELS ONT DONNE^s A L'EGLISE ET AUX
 PAUVRES DUDIT ACHEVILLE 13 COUPPES DE
 TERRES SUR LESQUELLES ONT FONDES 3 OBITS
 QUE L'EGLISE ET LES PAUVRES FAIRONT DECHARGER
 TOUS LES ANS A LA RETRIBUTION DE TRENT SOLS.

Marbre blanc de 0^m,87 de hauteur sur 0^m,57 de largeur. — Même blason.

CY DEVANT REPOSENT LES CORPS DE
 JEAN PHILIPPE ALBERT MARONIER
 CENSIER DU VILLAGE D'ACHEVILLE DECEDE
 LE 14 9^{bre} 1737 AGE DE 35 ANS ET
 D'ANNA RAINE PAYEN SA FEMME DECEDEE
 LE 24 AVRIL 1737 AGEE DE 46 ANS
 ET DE GREGOIRE MARONIER LEUR FILS
 DECEDE LE 25 MAI 1756 AGE DE 29 ANS
 LESQUELS ONT FONDES A PERPETUITE

(1) Le 1 initial des millésimes et des nombres de cette inscription et de la suivante sont des J.

TROIS OBITS SUR CINQUE RASIERES DE
 TERRE PRISE EN NOEUF SITÉE AU
 TERROIRE D'ACHEVILLE TENANTES A HUIT
 RASIERRES DES HOIRS MOUTREVILLE DE
 BOUT AU CHEMIN DE ROUVROY A ARRAS
 LAQUELLE TERRE EST CHARGÉE DE NOEUF
 LIVRES ARTOIS VERS L'EGLISE D'ACHEVILLE
 ET L'EGLISE SERA OBLIGÉE DE PAYER LES
 TROIS OBITS A LA RETRIBUTION DE
 TRENT SEPT SOLS SIX DENIER CHACUN
 PRIEZ DIEU POUR LEURS AMES R. I. P. AMEN.

Marbre blanc. — Même blason.

CI DEVANT REPOSE
 LE CORPS DU SIEUR LOUIS JOSEPH
 GUILLAUME DE BAILLIENCOURT
 DIT COURCOL, BAILLY ET LIEUTENANT
 D'ACHEVILLE DECEDE LE 28 AVRIL 1778
 AGE DE 59 ANS ET DE D^U MARIE
 CATHERINE JOSEPH TOURTOIS
 SON EPOUSE DECEDEE LE 6
 FEVRIER 1788 AGEE DE 67
 REQUIESCANT IN PACE.

Dans le Cimetière :

Pierre bleue de 0^m,76 de hauteur sur 0^m,69 de largeur.

A LA
 MÉMOIRE
 DE M^r JEAN LOUIS JOSEPH
 DE BAILLIENCOURT
 DIT COURCOL
 DECEDE LE 7 x^bre 1793
 A L'AGE DE 33 ANS
 ET DE M^r PIERRE ANTOINE
 BREUVART NATIF D'ARLEUX
 DECEDE LE 1^{er} DÉCEMBRE 1830
 A L'AGE DE 65 ANS
 TOUS DEUX EPOUX DE DAME
 ALBERTINE JOSEPH CORNILLE
 ROHART NATIVE D'ARLEUX
 DECEDEE LE 5 AOÛT 1831
 A L'AGE DE 67 ANS ET 6 MOIS
 PRIEZ DIEU POUR EUX.

A C Q .

ÉGLISE.

Dans le chœur, sur le mur septentrional :

Marbre blanc (1). — Losange de 0^m,60 de côté.

SEPULTURE

DE M^{tes} J. B. CAFFART, CURE DE CE
 LIEU EN 1720, DECEDE LE 5 8^{bre} 1771, AGE
 DE 81 ANS. SON ZELE POUR LE SALUT DES AMES,
 SON EXACTITUDE A LES NOURRIR DE LA DIVINE PAROLE
 ET A LES ANIMER PAR SES EXEMPLES LE FONT REGRETER
 COMME UN PASTEUR SELON LE CŒUR DE DIEU; DUR A LUI-MEME ET
 DOUX POUR LES AUTRES, ON L'A VU ACCABLE DU POIDS DE SES
 ANNEES ET INFIRME, SE REJOUIR COMME S' PAUL DANS
 SON EXIL. MARIE JEANNE CAFFART SA SŒUR A FAIT
 POSER CE MARBRE A SA MEMOIRE ET A CELLE
 DE M^{tes} J. B. CALLIARD SON NEVEU,
 PRÊTRE DE DEUX ANS DEMI,
 NATIF DE COURCELLE-LE-COMTE,
 DECEDE A ACQ LE 22 8^{bre}
 1741 AGE DE 27 ANS.
 REQUIESCANT
 IN PACE.

Dans la nef :

Marbre noir encastré dans le mur septentrional. — Hauteur, 0^m,55; largeur, 0^m,45.

CY DEVANT REPOSE LE CORPS
 MARIE DU SOISOY EN SON VIVANT
 FEMME A IEAN MATHON
 LIEUTENANT DU VILLA^{as}
 DE HACQUE AIANT ESTE
 ALLIEE ENSEMBLE L'ESPA^{as}
 DE 33 ANS ELLE DECEDA LE 3^e
 DE JUILLET 1673 EAGE DE 58
 ANS PRIEZ DIEU POUR SON AME
 REQUIESCAT IN PACE AMEN.

(1) M. le curé a eu l'obligeance de nous communiquer la lecture de cette inscription, dont une portion se dissimulait sous une boiserie.

Dans le dallage de la nef :

Marbre noir. — Hauteur, 0^m,80; largeur, 0^m,56.

CY GIT ELEONORE
MULLET EN SON VIVANT
FEME A NICOLAS M.....
LAQUELLE EST DECEDEE
LE 26^e DE JVLLET
1630 PRIEZ DIEV
POVR SON AME.

Marbre blanc de 0^m,57 de côté.

ICY
REPOSENT
LES CORPS DE JACQUE
DUFOR EN SON VIVANT
FERMIER ET LIEVTENANT DE
CE LIEV DECEDE LE 15 DECEMBRE
1747 AGE DE 76 ANS ET DE JEANNE
MARGVERITE HAVET SON EPOVSE
DECEDEE LE VINGT DECEMBRE
1742 AGEE DE 70 ANS
PRIEZ DIEV POVR
LEVRS AMES
REQUIESCANT
IN PACE.

Le bénitier porte la date de 1608.

Sur la cloche :

J'APPARTIENS A LA COMMUNE D'ACQ.
GORILIER, FONDEUR A FREVENT.

ARLEUX-EN-GOHELLE.

I. — ÉGLISE.

A la clef du cintre du portail :

1740

—

II. — CIMETIÈRE.

CY GIT

DEMOISELLE MONIQUE JOSEPH

LE GENTIL

FILLE DU SIEUR LOUIS JEROME

ET DE DEMOISELLE MARIE DOMINIQUE

GOVBET

VEUVE DU SIEUR AUGUSTIN FRANÇOIS

FVCHISON

DECEDEE DANS LA 61^e

ANNEE DE SON AGE, LE

12 JUILLET 1789

REQUIESCAT IN PACE.

—

GY GIT

LE SIEUR AUGUSTIN FRANÇOIS

FVCHISON

S^r DE RIGOLET, FERMIER PROPRIETAIRE

ET BAILLI DE CETTE PAROISSE

DECEDE A L'AGE DE 66 ANS

LE 26 DE NOVEMBRE 1787

APRES 30 ANS DE MARIAGE AVEC

DEMOISELLE MONIQUE JOSEPH

LE GENTIL

REQUIESCAT IN PACE.

—————

A V I O N .

ÉGLISE.

Dans la nef de droite, devant l'autel de saint Denis, une portion du carrelage est formée par les dalles funéraires suivantes :

Marbre blanc avec encadrement bleu. — Hauteur, 1^m,30; largeur, 0^m,71.

SEPULTURE
 DU S^r PIERRE MATHIAS
 JOSEPH LE ROY
 DECEDE LE PREMIER 7^{bre}
 1738 AGE DE 44 ANS
 ET DA^{elle} ALBERTINE
 JOSEPH THOBOIS SON EPOUSE
 DECEDEE LE 1.7.
 AGEE DE
 ET DU S^r JEAN BAPTISTE
 LE ROY SON FRERE
 DECEDE LE 2 7^{bre} 1733
 AGE DE .6 ANS
 REQUIESCANT IN PACE
 AMEN.

Marbre blanc encadré de bleu. — Hauteur, 1^m,46; largeur, 0^m,80.

Motifs décoratifs effacés; il n'en subsiste qu'une herse et deux têtes de mort.

ICY REPOSENT
 LES CORPS DE PIERRE
 FRANCOIS SENESCHAL
 LIEUTENANT DU VILLAGE
 D'AVION DECEDE LE 17 JUILLET
 1766 AGE DE 90 ANS
 ET D^{elle} MARIE ALDEGONDE
 BACON SON EPOUSE
 DECEDEE LE 28 x^{bre}
 1775 AGEE DE 80 ANS
 REQUIESCANT
 IN PACE.

ARRONDISSEMENT D'ARRAS.

Marbre blanc avec encadrement bleu. — Hauteur, 1^m,47; largeur, 0^m,91.
Motifs décoratifs du haut effacés.

ICI REPOSE LE CORPS
DE DAMOISELLE MARIE
REINE FRANCOISE SENESCHAL
DECEDEE LE 16 DE JUN 1702
AGEE DE 29 ANS EN MEMOIRE
DE LAQUELLE MICHEL SENESCHAL
SON MARI SEIGNEUR DE BASENGHIEM
ET DE MENIN A FAIT POSER CETTE
PIERRE
REQUIESCAT IN PACE AMEN.

Marbre blanc avec encadrement bleu. — Losange de 0^m,50 de côté.
Motif décoratif : un sablier.

SEPULTURE
DE JEAN BAPTISTE
LE ROY FILS DE FEU
MATHIAS ET D'ALBERTINE
THOBOIS DECEDE
EN CELIBAT LE 28 9BRE
1754 AGE DE 22 ANS
REQUIESCAT
IN PACE.

Marbre blanc à encadrement bleu. — Hauteur, 1^m,48; largeur, 0^m,80.

ICI REPOSENT LES CORPS
DU S^r MARCQ ANTOINE
SENESCHAL EN SON VIVANT
LIEUTENANT DU VILLAGE
D'AVION AGE DE 77 ANS
DECEDE LE 5 D'AOUST 1717
ET
AUPRES DE LUY DAM^{ois}
JEANNE ANTOINETTE
LE ROY SON EPOUSE
AGEE DE ANS
DECEDEE LE
PRIEZ DIEU POUR LEURS
AMES
REQUIESCANT IN PACE.

Marbre blanc. — Mêmes dimensions.

ICY
 REPOSENT LES CORPS
 MAD. CATHERINE ROSALIE
 LE ROY
 AGEE DE 29 ANS
 DECEDEE LE 25 DE MAY 1796
 EN MEMOIRE
 DE LAQUELLE LE S^r PIERRE
 FRANCOIS SENESCHAL
 SON EPOUX A FAIT POSER
 CETTE PIERE
 AGE DE
 QUY TRESPASSA LE
 PRIEZ DIEU POUR LEURS
 AMES
 REQUIESCANT IN PACE.

Outre le blason du parrain : d'azur à deux bars adossés d'argent (écusson ovale), la grosse cloche donne :

✠ LOUISE JE SUIS NOMMEE PAR MESSIRE ANTOINE GUILLAUME D'ARMOLIS
 CH^{er} PAIR DE LENS SG^r D'AUION CH^{er} DE L'ORDRE DE S^t LOUIS ET DAME
 [MARIE JEANNE
 FRANCOISE LOUISE DE SAISSEVAL EPOUSE DE M^{rs} JACQUES DE LOUENCOURT
 [CH^{er} SG^r DU SAULCHOY L'AN 1763.
 (Pas de nom de fondeur). (1)

Outre le blason de la marraine : d'azur à la fasce d'or chargée de trois merlettes de sable et accompagnée de trois croissants d'or (écusson en losange), la petite cloche porte :

✠ HENRIETTE JE SUIS NOMMEE PAR MESSIRE ANTOINE GUILLAUME D'ARMOLIS
 [CH^{er} PAIR DE LENS SG^r D'AUION
 CH^{er} DE L'ORDRE DE S^t LOUIS ET DE^{lle} HENRIETTE DE LOUENCOURT 1763.
 (Pas de nom de fondeur).

(1) Cette inscription, comme la suivante, n'a réellement que deux lignes. Beaucoup d'autres encore se présenteront dans ce cas. Le lecteur se rendra facilement compte de la manière d'être de ces inscriptions par la disposition typographique que nous adoptons : nous allons jusqu'aux marges et nous rejetons à droite l'excédant de nos lignes.

BAILLEUL-SIRE-BERTHOULD.

ÉGLISE.

Sur le claveau central de la porte : 1682.

Et sur le haut de la tour : 1720.

Dans la basse nef :

Marbre blanc encastré dans le mur. — Hauteur, 0^m,72; largeur, 0^m,52.

SEPULTURE
DU S^r LOUIS JEROME
LEGENTIL
NATIF DE FICHEUX FERMIER
A BAILLEUL-SIRE-BERTHOULT
ET LIEUTENANT DE MESSIEURS
DE S^r VAAST, DECEDE LE 19
JUILLET 1752 AGE DE 48 ANS
ET DE DEMOISELLE MARIE
DOMINIQUE GOUBET SON
EPOUSE NATIVE DE
BOIRY-S^{te}-RICTRUDE
DECEDEE LE 10 7^{bre} 1771
AGEE DE 72 ANS
MUNIS DES SACREMENS
REQUIESCANT IN PAGE.

Marbre blanc. — Hauteur, 0^m,98; largeur, 0^m,54.

I. H. S.

—

D. O. M.

ICY DEVANT REPOSE LE
CORPS DE JACQUES ANTOINE
TAPPIN LIEUTENANT
DE CE LIEV DECEDE LE
27 FEVRIER 1754 AGE DE
77 ANS QUI A FONDE
DANS CETTE PAROISSE
VN ORBIT ET VN SALVT
POVR LE REPOS DE SON
AME A PERPETVITE
REQUIESCAT IN PAGE.

*Dans le dallage de la nef principale :*Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,88; largeur, 0^m,58.

SOUS CE MARBRE (1)

REPOSENT LE CORPS DE
 PHILIPPE DUBOIS VIVANT
 LABOUREUR ET BRASSEUR
 DEMEURANT A BAILLÛEUL
 SIR BERTOU DECEDE LE DE
 17 AGE DE ANS
 ET DE MARIE DELINNE SA
 FEMME DECEDEE LE 2.
 JANVIER 1727 AGEE DE ..
 ANS; LESQUELS ONT FOND.
 DANS CETTE EGLISE . . . ER
 . . . UITE DE
 AMES
 AMEN

*A l'extérieur de l'Eglise :*Pierre bleue carrée de 0^m,60, en creux, inachevée, encastrée dans le mur.

ICY DEVANT

REPOSENT LES CORPS
 D'ANTOINE LE 17 (2)
 AGE DE DE MARIE
 DUBOIS SA FEMME DECEDEE LE 9
 9^{bre} 1756 AGEE DE 66 ANS
 DE F PHILIPBERT RECOLET MOR^t
 A 17 AGE
 DE DE PHILIPPE ALBERT
 DECEDE LE 17 AGE
 DE DE MARIE JEANNE
 DECEDEE LE 17
 AGEE DE ET DE MARIE
 HELLEINE DECEDEE LE 31 8^{bre}
 1747 AGEE DE 17 ANS LEURS
 ENFANS REQUIESCANT
 IN PACE AMEN.

(1) Due à l'obligeance de M. le curé, car une portion est cachée par les marches de la chaire.

(2) Les 1 de cette inscription sont des J sur l'original.

ARRONDISSEMENT D'ARRAS.

Marbre blanc. — Losango de 0^m57, encastré dans le mur.

CY
 DEVANT REPOSE
 LE CORPS
 DE DEMOISELLE
 MARIE ALEXANDRINE LEGENTIL
 FILLE DU S^r LOUIS JEROME
 ET DE D^{ne} MARIE DOMINIQUE GOUBET
 NATIVE DE CETTE PAROISSE
 DECEDEE EN CELIBAT
 LE 7 OCTOBRE 1791
 AGEE DE 52 ANS
 REQUIESCAT IN PACE.

II. — CIMETIÈRE.

Epitaphe en bronze (losange de 0^m,265) appliquée sur une croix de fer forgé.

D. O. M.
 ICI REPOSENT LES CORPS DE M^r
 ANGE-AYBERT-ALEXIS LESOING
 ANCIEN PROCUREUR DU ROI A LA GOUVERNANCE
 D'ARRAS DECEDE LE 5 JUILLET 1814 AGE DE 82 ANS
 ET DE DAME
 CONSTANCE-MONIQUE-JOSEPH FLAHAULT
 SON EPOUSE DECEDEE LE 17 MARS
 1799 AGEE DE 59 ANS
 REQUIESCAT IN PACE.

BEAUMONT.

I — ÉGLISE.

Sur la façade du clocher :

Deux grès encastrés portent, celui de gauche : aux 1 et 4 de gueules (?) au sautoir d'argent (?); aux 2 et 3 de... à la fasce de... (Beaumont de Rambouillet) (?) avec les dates :

1575 et 165.

celui de droite : aux 1 et 4 de... à la croix de... ; aux 2 et 3 de... à l'aigle éployée de...

II. — VILLAGE.

Sur le seuil d'une maison, grès rapporté, encastré autrefois dans un colombier ou dans un mur : 0,73 X 0,62.

Ecu semé d'hermine, entouré de supports et de lambrequins très développés, avec cette date :

1 6

0 1

BOIS-BERNARD.

I. — ÉGLISE.

Au portail : 1686.

Dans la chapelle des Anges Gardiens :

Marbre blanc. — Losange de 0^m58 de côté.

ICY REPOSENT LES
CORPS DE JOACHIM DE
GAVRELLE GENSIER DEMEURANT
A BOIS-BERNARD DECEDE LE 6
SEPTEMBRE 1739 AGE DE 82 ANS
ET MARIE ANNE POREZ SA COMPAGNE
DECEDEE LE 19 JANVIER 1746
AGEE DE 86 ANS ET JEAN PHILIPPE DE
GAVRELLE LEURS FILS DECEDE LE 18
DE JANVIER 1720 AGE DE 21 ANS
ET MARIE THERESE DE GAVRELLE LEURS
FILLE DECEDEE LE
AGEE DE ANS ET JACQUES GUILLAIN
DE GAVRELLE LEURS FILS DECEDE LE
AGE DE 25 ANS
ET JEAN HUGUE DE GAVRELLE
LEURS FILS DECEDE LE
AGE DE ANS
LESQUELS ONT FONDE
DEUX OBITS A PERPETUITE
REQUIESCANT
IN PAGE

Sur la cloche : (1)

JE SUIS NOMMEE MARIE PAR M^r PHILIPPE LOUIS JOSEPH MACQUART ECUYER
 [SG^{nt} DE TERLINE MAIRE ET GRAND
 BAILLY D'HENNIN ET MADAME MARIE CATHERINE JOSEPH BONNIER SON EPOUSE
 [POUR PARAIN ET MARRAINE 1763

II. — VILLAGE.

Dans la ferme de M. Maniez, maire :

Un grès placé au pignon de l'écurie porte :

1627

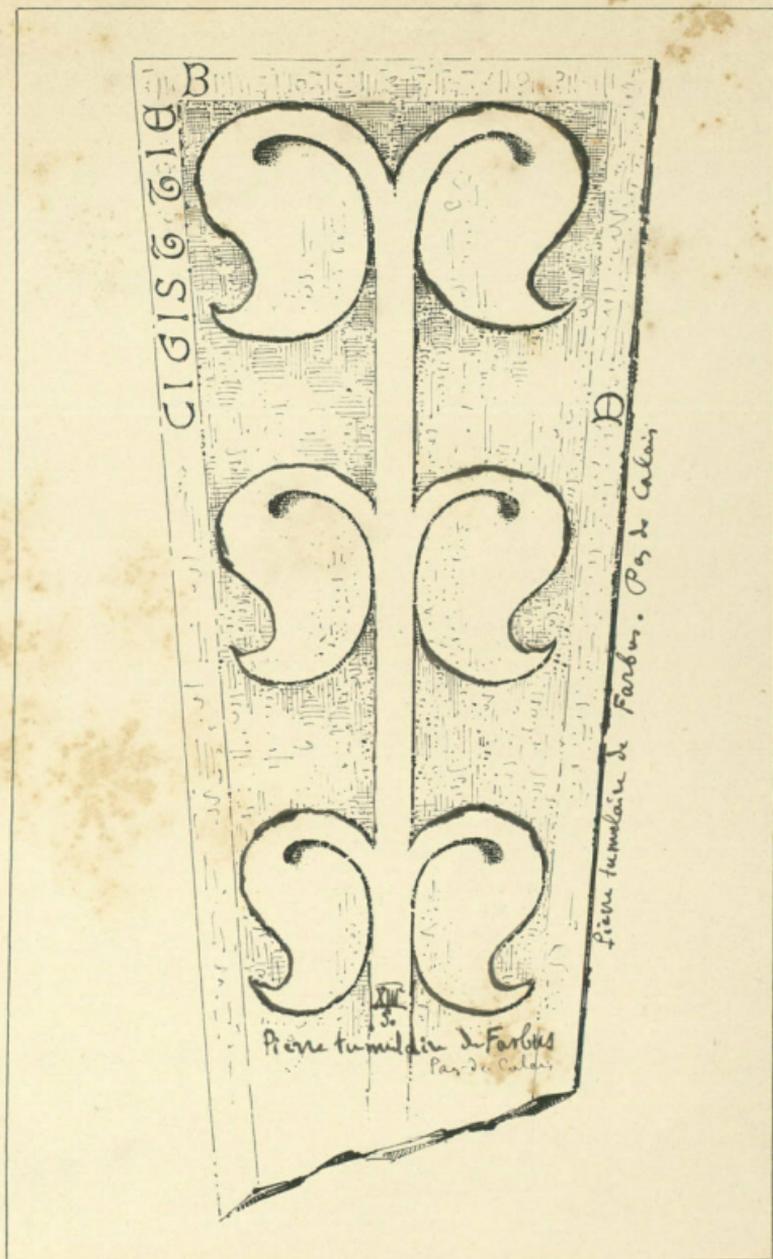
L'Eglise de Bois-Bernard contient encore dans une autre chapelle :

Dalle funéraire en marbre blanc de 0^m,55.

ICY

REPOSENT LES CORPS
 D'ETIENNE DUCHATEAU
 CULTIVATEUR A BOISBERNARD
 AGE DE 67 ANS
 DECEDE LE 12 DE DECEMBRE 1796
 ET DE CATHERINE BRUNEAU
 SON EPOUSE
 AGEE DE 73 ANS DECEDEE
 LE 21 JUILLET 1825 LAQUELLE A
 FONDE SIX OBITS A PERPETUITE
 REQUIESCANT IN PACE
 AMEN.

(1) Communiquée par M. Terninck.



LITH: CH. DESAVARY, ARRAS

PIERE TUMULAIRE DE FARBUS. XIII^e Siècle. (Hauteur 2,04. Largeurs $\begin{matrix} 0,91 \\ 0,60 \end{matrix}$)



CARENCY.

ÉGLISE.

Sur un contrefort de la tour :

Ecusson illisible avec cette date :

1667

Sur un autre contrefort :

Ecusson également illisible.

Sur les murs :

Plusieurs dates mises à la main, telles que celles-ci :

1684

LECLERCQ 1735

Sur la cloche :

✱ LOUIS ERNEST GABRIEL PRINCE DE MONTMORENCY PARIN ET MARIE THERÈSE
[DE MONTMORENCY COMTESSE DE NANCY
MARAINÉ JAPPARTIENS A LEGLISE DE CARENCY LAN 1740.

DROCOURT.

I. — ÉGLISE.

Sur le clocher :

Une pierre faisant partie de la construction porte :

1685

Une autre pierre, insérée dans une reconstruction postérieure et prise
évidemment ailleurs, porte la même date :

1685

Sur un mur extérieur de la nef :

Marbre blanc. — Losange de 0^m,50 de côté.

SEPULTURE

DE M^e PIERRE IGNACE COUPPE NATIF

D'ESTREPIGNY QUI APRES AVOIR GOUVERNE

DIGNEMENT EN QUALITE DE CURE LA PAROISSE

DE NOYELLES SOUS VERMELE PENDANT

4 ANS ET CELLE DE DRAUCOURT

PENDANT 23 ANS EST DECEDE

LE 22 AVRIL 1787

AGÉ DE 70 ANS

REQUIESCAT

IN PACE.

II. — VILLAGE.

Sur le mur d'une chapelle a été réinstallée une pierre qui ornait la précédente.

Pierre blanche. — Hauteur, 0^m,91 ; largeur, 0^m,17.

1725

DALLER A LA

MESSE NAT

TARDE POINT

1631

Sur la porte de l'ancien presbytère, aujourd'hui maison d'école :

ANNO

1753

ELEU DIT LEAUWETTE.

Néant.

FARBUS.

I. — ÉGLISE.

Sur le mur extérieur de la nef du midi :

On lit ces quatre chiffres, un par travée,

1756

Dans le dallage de la nef septentrionale :

Petite pierre bleue de 0^m,29 de côté.

(Blason)

CY GIST NOBLE ET VENERABLE
 PERSONNE MRE ANTHOE GARGAN
 PBRE PASTEUR DE CETTE EGLISE DE
 FARBVS QVY APRES AVOIR REGY
 CETTE PAROISSE 43 ANS EST
 DECEDE LE 28 DECEMBRE
 1666 EAGE DE 80 ANS
 PIEZ DIEV POVR SON
 AME REQUIESCAT
 IN PACE
 AMEN.

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,64; largeur, 0^m,48.

(Une petite portion est dissimulée par la boiserie.)

CY GIST LE CORPS D'HELENE
 ...MIEU NATIVE D'HENIN
 ...ETART VEUVE DE CHARLES
 ...LA DERIERE ET MERE DE
 ...MAISTRE ANTOINE DE
 ...DERRIERE CURE DE
 ...LIEU LAUELLE DECEDA
 ...15 JANVIER 1715 AGEE
 ...88 ANS PRIEZ POUR
 ...REPOS DE SON AME
 REQUIESCAT IN
 PACE AMEN.

ARRONDISSEMENT D'ARRAS.

Pierre bleue. — Hauteur, 1^m,02; largeur, 0^m,70.

ICY REPOSET LES CORPS
 DU SIEUR LOUIS JOSEPH BRUNEAU
 EN SON VIVANT CENSIER
 ET LIEUTENANT DE CE LIEU
 DECEDE LE QUATRE DU MOIS DE JANVIER
 1754 AGE DE TRENTE SEPT ANS
 ENVIRON ET DE MADemoisELLE
 MARIE AUGUSTINE ROGEZ
 SON EPOUSE DECEDEE
 LE AGÉE DE ANS
 PRIEZ DIEU POUR LE REPOS DE LEURS AMES
 REQUIEM ÆTERNAM DONA EIS DOMINE
 ET LUX PERPETUA LUCEAT EIS
 REQUIESCANT IN PACE.

Dans le dallage de la nef méridionale :

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,86; largeur, 0^m,58.

CY DESSOUS REPOSE LE CORPS
 DE M^e ANTOINE DE LA DERRIERE
 CURE DE FARBUS PENDANT 39
 ANNEES ET AUPARAVANT CURE DE
 FREVIN CAPEL L'ESPACE DE 15 ANS
 MORT LE 2 DE MAY 1734 AGE DE
 80 ANS LEQUEL A FONDE ANNUEL
 LEMENT QUATRE OBIST A PER
 FETUITE DANS L'EGLISE DE FARBUS
 DESQUELS UN SE DIRA LE DEUX DE
 MAY JOUR DE SON DECES ET UN
 AUTRE LE MARDY APRES LE
 SECOND DIMANCHE DE JUILLET
 PRIEZ DIEU POUR LE REPOS
 DE SON AME
 REQUIESCANT IN
 PACE AMEN.

Dans le dallage, près de l'autel de la Vierge :

Marbre blanc de 0^m,75 de hauteur sur 0^m,40 de largeur, garni d'un cadre de 0^m,06 en pierre bleue.

D. O. M.

ICY REPOSE LE CORPS DE
M^r JEAN JOSEPH MION
CURE DE CETTE PAROISSE
LESPACE DE 28 ANS
EN AIAINT REMPLI LES
DEVOIRS AVEC ZÈLE ET
EDIFICATION
DECEDE LE 25 DE 9^{bre} 1762
AGE DE 61 ANS
PIEUX LECTEURS IMITEZ
LA VERTU QU'IL A PRATIQUEE
ET ENSEIGNEE
ET PRIEZ DIEU POUR LE
REPOS DE SON AME
REQUIESCAT IN PACE.

Sur la cloche :

L'AN 1779 IAI ETE BENITE ET NOMME ELIZABETH CHARLOTTE PAR MESSIRE
[CHARLE LOVIS JOSEPH
QVARRRE CHEVALIER DE BOIRY S^r MARTIN ET PAR MADEMOISELLE JEANNE
[ELIZABETH JOSEPH QVARRRE
D'HERSIN SA SOEUR . IAPPARTIEN A LEGLISE DE FARBUS JEAN BAPTISTE
[QUINET MARGUILLIER.

Plus bas :

FAIT PAR CARNIER ET DROUOT.

II. — CIMETIÈRE.

Grande dalle en pierre bleue, portant en majuscule gothique du XIII^e siècle cette légende qui n'occupe qu'une partie de l'encadrement :

CI GIST THIERBA ME
(Ci gist Thiebaut priees pour same)

Tout l'intérieur de la dalle est occupé par une figure héraldique assez curieuse pour mériter la reproduction que nous en donnons dans une planche spéciale (1).

III. — VILLAGE.

Sur le pignon d'une ferme se trouve une chapelette sculptée, veuve de son image, et un peu au-dessus l'inscription gravée au couteau :

1732

Chapelle, sur la route de Vimy :

Deux morceaux de grès qui, au xvii^e siècle, ont servi de corbeaux sans doute à l'ancienne chapelle et qui servent de bornes à celle d'aujourd'hui :

NICOLA

SEINFVSE

FRESNOY.

ÉGLISE.

Au claveau central du portail : 1776.

GAVRELLE.

I. — ÉGLISE.

Au faite du clocher, on lit sur le côté : 1778.

II. — VILLAGE.

L'ancienne Ferme de Saint-Vaast, occupée aujourd'hui par M. Deligny-Legentil, donne (2) :

Sur la cheminée de la salle à manger.....	1573
Sur le buffet de la même pièce.....	1760
Sur la cheminée de la cuisine.....	1742
Sur l'entrée de la ferme du côté des champs.....	1742

(1) Le cimetière contient aussi les épitaphes des QUARRÉ DE BONV, postérieures à 1789.

(2) Je dois ces détails à l'obligeance de M. Le Gentil.

GIVENCHY-EN-GOHELLE.

ÉGLISE.

La cloche (1) porte, d'un côté :

✠ JE SUIS NOMMÉE LOUISE FLORENCE
PAR MONSIEUR L'ILLUSTRISSIME
ET REVERENDISSIME LOUIS FRANÇOIS
MARC HILAIRE DE CONZIE EVEQUE
D'ARRAS MON PARRAIN

D'autre :

∞ MA MARRAINE HAUTE ∞ PUISSANTE DAME MADAME
FLORENCE LOUISE JOSEPH DE BEAUFFORT EPOUSE DE HAUT
∞ PUISSANT SEIG' M^{re} CHARLES LOUIS ALEXANDRE MARQUIS
DE BEAUFFORT ∞ DE MONDICOURT ANCIEN DEPUTE G^{ral} ET ORD^{re}
DU CORPS DE LA NOBLESSE DES ETATS D'ARTOIS ET MAYERUR D'ARRAS.

Plus bas :

NOUS FUMES DONNEES A LEGLISE S^t NICOLAS EN LATTRE
PAR JACQUES FRANÇOIS DE RANSSART EN 1770.
(Ecussons de Beaufort et de Conzié.)

IZEL-LEZ-EQUERCHIN.

ÉGLISE.

Sur le clocher, au côté sud, les ancrages de fer donnent cette date :

1699

Sur la cloche :

L'AN 1774 J'AI ETE BENITE ET NOMMÉE CLEMENTINE FRANCOISE JOSEPH PAR
[M^e PIERRE JOSEPH MARCHAND MAYERUR
D'IZEL LES ESQUERCHIN ET PAR D^{me} MARIE ANNE FRANCOISE LEMAIRE SON
[EPOUSE. J'APPARTIEN A L'EGLISE D'IZEL LES
ESQUERCHIN ET J'AY ETE LIVREE AVEC LES DENIERS DE LA FABRIQUE

Plus bas :

J'AY ETE FONDUE PAR L S E REGNAUD.

La cloche porte en outre les deux écussons à la croix ancrée et au castrum qui constituent les blasons de l'Abbaye de Saint-Vaast.

(1) Déjà publiée par M. d'Héricourt dans le *Bulletin de la Commission des Antiquités départementales*, tome I^{er}, page 163.

Dans le dallage de la nef :

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,87; largeur, 0^m,58.

. . . . VLTVM
 SIEUR JEAN MARCHAND
 MIER DE M^r DE S^r
 RRAS ET MAYEUR
 EU PENDANT 43 ANS
 E 22 DE MARS 1699
 9 ANS DE JEANNE
 OSE SON ESPOUSE
 E LE 26^e MAY 1711
 E 74 ANS DU SIEUR
 MARCHAND LEUR FILS
 SSI FERMIER ET MAYEUR
 DE CE LIEU L'ESPACE DE ANS
 . . CEDE LE
 . . DE ANS ET DE MARIE
 . . S CAIGNET SON ESPOUSE
 . . CEDEE LE 23 7^{bre} 1710
 AGEE DE 33 ANS
 REQUIESCANT IN PACE.

Sur le mur extérieur de l'Eglise, côté sud :

Marbre blanc encastré.

ICY REPOSE
 LE CORPS DE
 M^{tr}e JEAN LENGDEN
 MARECHAL FERANT
 TALLANDIER DE LA VILLE DE
 LA BASSEE PERE AU S^r CURE DE
 CETTE PAROISSE LEQUEL APRES AVOIR
 VECU EN BON CHRETIEN L'ESPACE
 DE 69 ANS DECEDA LE 11^e MARS
 1751. PRIEZ DIEU POUR LE
 REPOS DE SON AME.
 REQUIESCAT IN PACE.

MÉRICOURT.

ÉGLISE.

L'ancrage de fer de la tour donne :

1700

Bien que le portail méridional de l'Eglise porte 1766, celle-ci doit être réputée plus ancienne, comme le prouve ce graffite :

FRANCOIS DÉPRÉ. 1671

Dans le jardin du presbytère (1) :

Marbre blanc de 0^m.61 de côté.

CY DEVANT

REPOSE LE CORPS DU SIEUR

JEAN LOUIS LEGROU FERMIER

A MERICOURT & DECEDE LE 26 AOUT

1778 AGE DE 75 ANS

& CELUI DE DEMOISELLE MARIE THERESE

ROBERTINE PETIT SON EPOUSE

DECEDEE LE 15 AOUT 1753 AGEE

DE 42 ANS

REQUIESCANT IN PACE.

Marbre blanc encadré de pierre bleue de 0^m.65 de côté (2).

CY DEVANT REPOSE LE CORPS DE MAITRE CHARLES ANDRE JOSEPH GUFFROY LEQUEL APRES AVOIR ETE CURE TROIS ANS A GAVRELLE VINGT TROIS ANS A HERLIES ET DEUX ANS ET DEMI A MERICOURT TREPASSA LE 30 DECEMBRE 1767 AGE DE 56 ANS.

PRIEZ DIEU POUR SON AME.

REQUIESCAT IN PACE.

(1) Les deux pierres qui suivent étaient jadis dans le dallage de la nef, devant le chœur. Conservées depuis dans le jardin du presbytère, elles vont être par les soins de M. le curé, et sur mon initiative, réintégrées dans un endroit quelconque de l'Eglise.

(2) M. PIGACHE, curé de Méricourt, à qui je dois la copie des inscriptions de son Eglise, n'a pu reconstituer les lignes de celle-ci, vu son état de détérioration; néanmoins comme le contenu en est précieux, je n'hésite pas à reproduire, contre notre habitude, la lecture que M. le curé en a faite jadis.

Sur le mur extérieur de l'Eglise, côté sud :

Marbre blanc, avec encadrement de pierre bleue, encastré.

Hauteur, 0^m,67; largeur, 0^m,59.

ICY REPOSENT LES CORPS
DU SIEUR AUGUSTIN PETIT
CENSIER LIEUTENANT DE CE LIEU
DECEDE LE 14 JUIN 1750
AGE DE 50 ANS
ET DE DAMOISELLE
MARIE ANNE JOSEPH SCHOLASTIQUE
LARCHEZ
SA FEMME DECEDEE LE 5 7^{bre}
1763 AGEE DE 45 ANS
LECTEURS PRIEZ DIEU POUR LEURS AMES
REQUIESCANT IN PACE.

Marbre blanc. — Hauteur, 0^m,72; largeur, 0^m,54.

CI DEVANT
REPOSE LE CORPS
DU S^r NICOLAS AUGUSTIN
ADRIEN PETIT FERMIER ET
LIEUTENANT DE MERICOURT
FILS DU S^r AUGUSTIN
ET DE D^{lle} MARIE
ANNE SCHOLASTIQUE
LARCHEZ
MORT EN CELIBAT LE
8 FEVRIER 1788 MUNI
DES SACREMENTS
AGE DE 44 ANS ET 6 MOIS
REQUIESCAT IN PACE.

Sur le mur extérieur de l'Eglise, côté nord :

Marbre blanc de 0^m,42 de côté.

ICY REPOSENT
LES CORPS DE JEAN
FRANCOIS DELBARRE
FERMIER DE CE LIEUX DECEDE
LE 19 MARS 1776 AGE DE 72 ANS
ET DE MARIE BARBE DUPRE
SON EPOUSE DECEDEE
LE
AGEE DE
R. I. P.

La grosse cloche est moderne, mais la petite porte :

REGEM CUI OMNIA VIVUNT VENITE ADOREMUS 1669.

MONT-SAINT-ÉLOY.

I. — VILLAGE.

La maison dite de l'ancien prieur de l'abbaye, occupée aujourd'hui par M^{me} Mathon-Caudron, autrefois par les Dubois, porte

1719

Elle offre, en outre, les deux inscriptions suivantes :

Sur le seuil d'une des portes :

Pierre bleue (1).

HIC JACET DNVS D NATALIS DE LE RYE
DVACENSIS SACERDOS ET CANONICVS NOSTER QVI
DIRECTORIS NOVITIORVM SVPPRIORIS ET
POSTEA PASTORIS MVNVS DVM CVM LAVDE
EXERCET LAPSVS IN MORBVM
RECEDIT 8 JVLII 1622
.

(1) J'emprunte la lecture de M. Ch. d'Héricourt, car, si j'ai pu constater la présence de l'inscription et lire la première ligne, l'absence de la propriétaire m'a empêché de copier *in extenso*.

L'édicule qui abrite le puits est couvert par une pierre bleue de 1^m,16 de hauteur sur 0^m,67 de largeur :

A LA PLUS GRANDE GLOIRE DE DIEV ET REPOS
 DES AMES DES FIDELES TREPASSE
 CI DEVANT REPOSENT ATTENDANT LA
 RESVRECTION DES MORTS LE CORPS DE
 DAMOISELLE ELEONORE ALDEGONDE DVBOIS
 DECEDE LE 25 D'AVRIL 1696 ET AVPRES
 DELLE CELVY DV SIEVR JEAN BAUD VIVANT SEIG^r
 DV MONT S ELOY EN PARTIE SON ESPOVX
 DECEDE LE 27 MARS 1706 LEQVEL AT FONDE
 EN CETTE PAROISSE DV MONT S^t ELOY CINQ^o
 OBIST A PERPETVITE POVR LE REPOS DE SON
 AME ET CELLE DE SADITTE ESPOVSE ET
 SOEVR CY APRES SCAVOIR LE PREMIER AVEC
 LE SALVT DES TRESPASSEZ ET BENEDICTION
 DV TRES VENERABLE S^t SACREMENT TOVT
 LES ANTIENNESARS A LES QVATRE
 AVTRES SANS SALVT DANS QVATRE
 AVTRES DIFFERENS TEMPS PROPORTIONE
 DE L'ANNEE AINSY QVIL PAROIST PAR
 LES LETTRES PASSE ENTRE LE S^t CVRE
 ET MARGVISLIER DE LADITTE PAROISSE
 ET AVPRES D'EVX REPOSE LE CORPS
 DE DAMOISELLE EGLAN . . CATHERINNE
 BAUD SA SOEVR DECEDE LE 11^e DAOVST
 1697 PRIEZ DIEV POVR LEVRS AMES
 REQVIESGANT IN PACE AMEN.

La cour d'une pauvre maison du village retient encore un débris très petit d'une superbe pierre tombale du XVI^e siècle; mais l'absence des autres morceaux nous prive de lire autre chose que ceci :

. BLE ET SEI

Dans une autre maison (1) se trouve une dalle de pavage, en pierre de taille, de 0^m,63 de côté, gravée en creux et garnie jadis d'un mastic en ciment rouge. Le mot CONCORDIA, qui est gravé sur la banderolle, nous donne à entendre que sans doute le pavé du chœur de l'ancienne église abbatiale fut refait au xiv^e siècle et qu'il représentait les Vertus et les Vices. Voir d'ailleurs notre dessin qui fait partie de la II^e planche.

Dans la ferme Hurtrell, ancienne basse-cour de l'Abbaye, la plaque de fonte de la cheminée de la grande salle porte deux blasons de forme ovale : 1^o de... à un chevron de..., accompagné de trois anguilles de...; 2^o de... à deux tringles de..., accompagné de dix ruches de... 3, 4 et 3.

Dans la ferme Beugnet, ancien quartier des étrangers de l'Abbaye, les pieds droits d'une des cheminées portent :

L'un :	SI · DEUS ·
	PRO · NOBIS ·
	QUIS · CON
	TRA · NOS ·

L'autre :	IN ·
	DOMINO ·
	VICTORIA ·
	1575 ·

La pierre fondamentale de reconstruction de l'Abbaye est encore conservée; elle a 0^m,37 de hauteur sur 0^m,33 de largeur et porte le blason suivant : Ecartelé, aux 1 et 4 de... à la tour de..., aux 2 et 3 de... à deux croissants accolés de... accompagnés de quatre besans en croix de...

PIERRE FONDAMENTALE ET
POSEE PAR SIRE DOMINIQUE
TOURSEL ABBE DE LABBAIR
DU MONT SAINT ELOI
LES 22 DE MARS
1728.

(1) Je dois un remerciement tout spécial à M. Legrand, instituteur, qui s'est fait mon cicéron intelligent et empressé et qui m'a donné connaissance de cette curieuse dalle.

La pierre fondamentale de l'Eglise abbatiale existe encore, elle aussi, bien que je n'aie pu la voir (1) :

Hauteur, 0^m,36 ; largeur, 0^m,32.

PIERRE FONDAMENTAL POSE
PAR SIRE UINDICIEN ROUSEL
abbe de L'abbaye du MON
SAINT ELOY POSE LE QUATORZE
d'AVRIL LANNE 1751

Dans la maison de M. Callot, fermier, j'ai admiré deux beaux plats d'étain, gravés, l'un de 0^m,328 de diamètre, représentant une sainte agenouillée devant un prie-Dieu avec cette légende : SAINTE LOUISE ; l'autre, de 0^m,420 de diamètre, représente son propriétaire travaillant le grès avec un de ses apprentis. On lit sur le pourtour intérieur :

JEAN · LEONARD · GVIO · MAITRE · PICQUEVR · DE · GRAY · 1755 ·

On remarque encore le NEC PLURIBUS IMPAR qui domine le dessin et la marque d'Arras de l'étain à la rose qui se trouve poinçonnée sur le revers avec ces chiffres : 1753. — A. 1727 F.

Nous reviendrons d'ailleurs sur ces curieuses vaiselles en une brochure spéciale.

II. — HAMEAU D'ÉCOIVRES.

La cloche de l'Eglise (2) porte, outre le blason suivant :

Semé de fleurs de lis de..., au lion de...

HAVLT ET PVISSANT S^r ALPHONCE COMTE DE MOROEUIL CH^{er} S^r DESCOAVRES
[ACQ PLANQVES ET AVTRE LIEVX ET DAMOISELLE ANNE MATHON MONT
NOMMEE ANNE MARIE M^{re} PIERRE LE ROY BABE DU MON S^r ELOY MA BENITE
[M^{re} FRANCOIS HAVDOVART RELIGIEV DVVDICT S^r ELOY ET PRIEVR
DESCOAVRES 1671.

(1) Je copie M. A. de Cardevacque. *Histoire de l'Abbaye du Mont-Saint-Éloy*. Planche spéciale.

(2) L'inscription de cette cloche a été publiée jadis par M. A. de Cardevacque dans *Ecoivres et son Prieuré*, p. 18.

III. — HAMEAU DE CHINGHY.

La ferme située à droite en arrivant de la station du chemin de fer porte, sur l'un des claveaux de son entrée principale :

1606 (1)

(1) Il convient d'ajouter aux inscriptions qui précèdent quelques épitaphes plus récentes :

Dans l'ancien Cimetière de Mont-Saint-Éloy la plaque de bronze d'une croix funéraire porte :

ICI
REPOSENT LES CORPS
DE M^e NICOLAS MARTIN
LECLERCQ NOTAIRE ROYAL A LA RÉSIDENCE
D'ARRAS DÉCÉDÉ A S^t ELOY LE 2 8^{bre} 1811 AGÉ
DE 67 ANS 9 MOIS & DE DAME JEANNE FRAN
COISE JOSÉPHE DE BAILLENCOURT DIT
COURCOL SON ÉPOUSE AGÉE DE 82 ANS
DÉCÉDÉE A ARRAS LE 20 AVRIL 1825
REQUIESCANT IN
PACE.

Sur le mur du Cimetière d'Écoivres, au milieu des épitaphes de la famille DE BRANDT DE GALAMETZ, nous relevons :

Au-dessous des deux blasons suivants : 1^o d'azur à trois flammes d'or; 2^o écartelé, aux 1 et 4 de gueules à l'écusson d'argent et aux 2 et 3 d'azur à la fasce d'or.

D. O. M.

ICI REPOSENT LES CORPS
DE MESSIRE JEAN ALEXANDRE MARIE
COMTE DE BRANDT DE GALAMETZ
ANCIEN MOUSQUETAIRE GRIS
DE LA GARDE ORDINAIRE DU ROI
ANCIEN GRAND BAILLY HÉRÉDITAIRE
DE LA VILLE CITÉ ET GOUVERNANCE D'ARRAS
MEMBRE DES ÉTATS D'ARTOIS
DÉCÉDÉ A ARRAS LE 6 JUIN 1827
A L'ÂGE DE 74 ANS
ET DE DAME JOSÉPHE FÉLICITÉ
BOUQUEL D'HAMELINCOURT
SON ÉPOUSE DÉCÉDÉE LE 19 AOUT 1833
AGÉE DE 72 ANS
REQUIESCANT IN PACE AMEN.

NEUVILLE-SAINT-VAAST.

I. — ÉGLISE.

Au portail du clocher :

1762

En haut du clocher :

..72

Sur le petit portail méridional :

Un écusson a été gratté et on y a substitué ceci :

1760

D'après une note d'un ancien instituteur, la date de 1681 se dissimulerait sous un arceau d'une des basses nefs.

Dans la nef de droite :

Quatre grandes épitaphes à personnages, presque complètement usées. Pierre bleue de 1^m,74 de hauteur sur 1^m de largeur. L'une d'elles absolument illisible (1).

La 2^{me} :

CY GIST HONORABLE HOE CHARLE.

BAIL DE DAM^{le} MARGUERITE MULET LEQUEL DECEDA
LE 4^e SEP^{bre} 1623 APRES AVOIR VESCU DE
CINQ OBITZ APERTUITE EN LEGLISE DE CEANS ET
TREIZE SOLZ A TREIZE PAVVRES QUI SE TROUVERONT
A CHASQUE OBIT PRIEZ DIEU POUR SON AME.

La 3^{me} :

CY DESSOUS EST INHUME
CE CORPS DU JEUNE
ADOLE . . . NT JAN MATHON
. . . LZ DE CHARLES ET DE
MARGUERITE MULLET
QUI TRESPASSA DE CE
. . . DE EAGIE DE . . .
XVI . . ANS LE . . .
FEBVRIER EN
PRIEZ
AME ET
RES MORI

(1) Les trois autres avaient aussi cette réputation dès 1877, mais on en tire encore aisément parti.



I DALLE DE MONT ST ELOY XIV^e Siècle

IAH ANS DEMARECNI

II INSCRIPTION DE LA CROIX DE SOUCHEZ XIV^e Siècle

† DI GIA · hufes

LI · FRANCHIS

¶ ANES · POUR · ST · ODE

III INSCRIPTION DE VILLERS AU BOIS XIV^e Siècle



La 4^{me} : EN BLAN . C . . . FEME DE
 JEAN DELABRE YCELLE
 LEQUEL EST CY PRES
 . . SE UN FILZ UNICQUE AP
 DELABRE L'ESPACE DE DIX ANS . . MOIS ET DEUX . . .
 CINQ ENFANS ESTANT YCELLE . . . AD MAR . . DE
 CE VILLAGE LE VI DOCTOBRE 1625 LECTEUR PRIES
 DIEU POUR SON AME ET DUD¹ DELABRE FAITES . .
 POSER CE MARBRE EN MEMOIRE DE SA DICTE FEMME

Dans la nef de gauche :

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,87; largeur, 0^m,59.

ICY GIST MAISTRE
 JEAN MEULLET EN
 SON VIVANT LIEUTE
 NANT DE NŒVEVILLE
 S^r WAST DECEDE
 LE . . D'APVRIL 1660
 PRIEZ DIEU POUR
 SON AME.

Marbre blanc encadré de bois noir et fixé au mur.

Hauteur, 0^m,95; largeur, 0^m,64.

CY DEUANT REPOSENT
 LES CORPS DU S^r ANTOINE LE GENTIL
 MAIEUR DE CE LIEU DECEDE LE 30 AVRIL 1736
 AGE DE 73 ANS MADEMOISELLE MARIE GUILAINE
 CAUWET SON EPOUSE DECEDE LE 15 JANUIER
 1757 AGE DE 91 ANS DU S^r FRANCOIS LE GENTIL
 LEUR FILS AINE MAIEUR DE CE LIEU DECEDE
 LE 30 AOUST 1748 AGE DE 58 ANS ET DU S^r
 CHARLE GUILAIN LE GENTIL LEUR DERNIER FILS

ARRONDISSEMENT D'ARRAS.

DECEDE LE 7 OCTOBRE 1748 AGE DE 45 ANS POUR
 LE REPOS DESQUELLES LADITE DAMOISELLE
 CAUWET A FONDE A PERPETUITE DANS
 CETTE EGLISE DE NEUVILLE S' VAST
 QUATRE OBITS AVEC RECOMMANDATION DES
 AMES DESD' DEFUNTS A LANONCE DE
 CHAQUE OBIT COMMENDASSE AVANT LA
 MESSE S'VIUI DUN LIBERA SUR LEURS
 TOMBES A DESCHARGER LES JOURS DES DECEZ
 DESD' DEFUNTS SUIUANT LA CONUENTION
 FAITE AVEC M^{rs} LES ADMINISTRATEURS
 DE CETTE PAROISSE PAR ACTE DU 24
 JUILLET 1757 REQUIESCANT IN PACE AMEN.

II. — VILLAGE.

Sur un grès, anciennement à usage de claveau, placé aujourd'hui dans
 le dallage de la cour de l'ancienne ferme de Saint-Vaast (0^m,27 sur 0^m,19) :

1570

A la grand'porte d'une auberge près de l'Eglise :

1750

Sur un moulin en pierre et briques, assez éloigné dans les terres, à
 droite en allant vers Thélus :

1678

III. — HAMEAU DE LA TARGETTE.

Sur la porte d'une ferme sise à droite en venant d'Arras à Souchez :

1782



NEUVIREUIL.

ÉGLISE.

Devant l'autel de saint Amé :

Pierre bleue. — Losange de 0^m,58 de côté.

ICY REPOSE
 .. CORPS
 ... RIGOLLET
 28
 .. EAGE

Sur la cloche, on lit :

HUG PREPARANTES AURES CORDA APERITE CHRISTO JESU
 CLAUDITE DIABOLO VO[c]OR FRANCHISCA 1631.

Et plus bas :

D O M S^{is} JOSEPHO SEMPER VIRGINI MARIE SPONSO
 NIC NON SERAPHICA NATRI AC VIRGINI S. TERESIA.

Au-dessous :

D c q. 1637.

OPPY.

VILLAGE (1).

Dans la maison du maire, M. Garez :

Deux belles pierres à eau, en grès, l'une de 1^m,39 de longueur sur 0^m,52 de largeur et 0^m,55 de profondeur, porte sur le flanc :

FAIT PAR	F. DVCHATEAU
PH.	LIEUTENANT
IOVVENET	A · FAMPOVX
☉	1773

L'autre, de 2^m,03 de longueur sur 0^m,545 de largeur et 0^m,58 de profondeur, ne porte que cette date :

1762

(1) La lamentable destruction de l'ancienne église romane a évidemment entraîné celle des dalles tumulaires qui pouvaient exister.

QUIÉRY-LA-MOTTE.

I. — ÉGLISE.

Sur le clocher, au côté ouest, les ancrages donnent la date de :

1666

La plus petite cloche porte cette inscription :

JE SUIS A M^r PIERRE FRANCOIS JOSEPH XAVIER MOREAU ECUYER SEIGNEUR
DE BELLAING BRIDOUX AULNOY ET AUTRES LIEUX DEPUTE ORDINAIRE DES
ETATS. CONSTANCE JE SUIS NOMMEE PAR LEDIT SEIGNEUR
ET PAR LA DAME AMELIE CONSTANCE JOSEPH MOREAU SA SOEUR
ESPOUSE DE MESSIRE FRANCOIS HIACINTHE DUPARC CHEVALIER
SEIGNEUR DE RESPERES CAPITAINE C^{lt} AU REGIMENT DE COLONEL G^{al}
CHEV^{er} DE L'ORDRE R^{al} ET M^{aire} DE S^t LOUIS.
FACTA ANNO 1789.

II. — VILLAGE.

Dans une ferme qui a appartenu à une abbaye (?) on voit, sur le
claveau central de la porte d'entrée dont l'étage sert de pigeonnier :

169.

Sur le seuil d'une des portes intérieures, un grès (primitivement
encastré dans le mur) de 0^m,46 sur 0^m,40, gravé en relief, porte :

1678

Et sur le claveau central de la porte d'écurie on lit, gravé en relief :

H = C

1768

ROUVROY.

I. — ÉGLISE.

Au fronton de l'Eglise, on lit :

1760

Dans la nef du nord, près de l'autel de la Vierge :

Dalle funéraire en marbre blanc de 0^m,53 de côté, placée à terre.

I. H. S.

ICI REPOSE LES CORPS DE SIMON
OCHIN FERMIER A BETRICOURT
DECEDE LE 18 7^{bre} 1754 AGE DE 55
ET DE NICOLAS FRANCOIS ROUGE^r
FERMIER A BETRICOURT DECEDE
LE 6 JUILLET 1769 AGE DE 37 ANS
EPOUX DE MARIE CATHERINE
ANTOINETTE DE LŒUVACQ
DECEDEE LE
AGEE DE

Dans la nef du midi, près de l'autel de saint Roch :

Dalle funéraire en marbre blanc de 0^m,50 de côté.

ICY REPOSE LE CORPS DE
D^e^{lle} CATHERINE FRANCOISE
DELEGAMBRE VEUVE DU
SIEUR JEAN FRANÇOIS DE
LŒUVACQ FERMIERE
A CAMPHIN DECEDEE
A BETRICOURT LE 24
x^{bre} 1775 AGEE DE 86 ANS
REQUIESCAT
IN PACE.

II. — CIMETIÈRE.

Inscription funéraire, jadis encastrée dans la muraille, aujourd'hui placée près de la tour à droite et soumise aux intempéries (1).

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,86; largeur, 0^m,57.

CY GIST DA^{lle} IACQUELINE
DE LE BECQUE VEUVE DU S^r
NOEL BULTEL VIVANT
LIEUTENANT DE CAMBRIN
MERE DE MONS^r M^{re} IEAN
BULTEL PASTEUR DE CE LIEV
LAUELLE DECEDA EAGE
DE 80 ANS EN MAY 1691.
REQUIESCAT IN PACE.

SOUCHEZ.

I. — ÉGLISE.

Le bénitier porte :

17 PIC 65

II. — CIMETIÈRE.

Sur une des croix, une plaque de fer, absolument rouillée, permet encore, par l'estampage, cette lecture :

EN ATTENDANT LA RESURRECTION
ICI REPOSENT LES CORPS DE NICOLAS DELAN.
.. EN SON VIVANT MARECHALLE FER
ANS DU VILLAGE DE SOUCHE NATIF DE LENS

(1) Deux belles pierres, ne conservant plus aujourd'hui que quelques lettres, ont été sacrifiées au désir de faire un dallage menant du presbytère au chœur. Leurs dimensions étaient, pour l'une, de 1^m,18 sur 0^m,87; pour l'autre, de 1^m,47 sur 0^m,87.

LE CAMARADE (1)
 AGE DE .. ANS AUPRES DE
 ELINE ANNE MARGERIE LEGRAN .
 SON ESPOUSE EN PREMIER NOCE
 DECEDEE EN ..16 AGE DE 44 ANS
 DE MARIE PHILIPPE GARVANT DE
 CEDE AGE DE ANS SON SEPOUSE
 EN SECONDE NOCE ET AUPRES D'EUX
 REQUIESCANT IN PAGE
 BON AMI PRIES POUR NOUS (2).

(1) Quelque singulier que puisse paraître ce mot, je suis absolument sûr de sa lecture.

(2) Nous devons aussi une mention aux inscriptions suivantes qui se trouvent dans le cimetière, du côté gauche :

1° D. O. M.
 ICI REPOSE LE CORPS
 DE M^{elle} CATHERINE JOSEPH
 SOPHIE CAUWET DE RA
 DECEDEE A SOUCHEZ LE 13 OCT 1803
 AGEE DE 17 ANS FILLE DE FEU
 M^r HUBERT ANTOINE JOSEPH
 CAUWET ANCIEN LIEUTENANT
 GENERAL DES VILLE ET
 BAILLIAGE D'ARRAS ET DE DAME
 MARIE CATHERINE JOSEPH
 DEPUICH SON EPOUSE
 REQUIESCANT IN PAGE.

2° Blason : D'azur à trois têtes de lion couronnées de . . .

D. O. M.
 ICI REPOSE LE CORPS
 DE M^r LOUIS GUISLAIN JOSEPH
 BOISTEL DU CARDENOIS
 ECUYER
 DECEDE LE 14 FEVRIER 1820
 AGE DE 84 ANS ET 2 MOIS
 EPOUX DE M^{me}
 FRANCOISE GABRIELLE JOSEPH
 HUVINO DE BOURGHELLES
 PRIEZ DIEU
 POUR LE REPOS DE SON AME.

III. — VILLAGE.

Une croix monumentale (1), en grès, du xiv^e siècle, placée dans un carrefour, porte à sa base ces mots en majuscule gothique :

IEHANS DE MAHEGNI

Nous donnons sur une planche hors texte la photographie que nous avons obtenue sur un estampage.

3^e Blason : De sable à trois têtes de lion couronnées.

D. O. M.

ICI REPOSENT LES CORPS
DE MADAME FRANCOISE GABRIEL JOSEPH
HUVINO DE BOURHELLES
PROPRIÉTAIRE NÉE A LILLE (NORD)
DÉCÉDÉE LE 19 NOVEMBRE
A L'ÂGE DE 82 ANS ET HUIT MOIS
VEUVE DE MONSIEUR LOUIS GUISLAIN JOSEPH
BOISTEL DU CARDONNOIS
ECUYER

ET DE MONSIEUR CESAR LOUIS MARIE
HUVINO DE BOURHELLES
PRÊTRE ANCIEN CHANOINE
DE LA CATHÉDRALE D'ARRAS
ANCIEN VICAIRE GÉNÉRAL DU DIOCÈSE
NÉ A LILLE (NORD)
DÉCÉDÉ LE 12 MARS 1856
A L'ÂGE DE 87 ANS ET NEUF MOIS
FILS DES FEUS
M^e PIERRE ROBERT MARTIN ECUIER
ET DAME ANGELIQUE CAROLINE JOSEPH
FRANS

REQUIESCANT IN PACE.

(1) Cette croix a été l'objet d'un article et d'une planche dans la *Statistique monumentale du Pas-de-Calais*.

Sur une autre : M
CARETTE
MGLIE (1)

Sur la troisième : M R.
DEWAIL
LY CURE

Sur la dernière : 1787
(Au-dessous, *une fleur de lis*).

THÉLUS.

I. — ÉGLISE.

On lit sur le petit portail méridional :

1540

Fonts baptismaux monocylindriques du XIII^e siècle.

Cierge de procession représentant en peinture un personnage assez difforme, avec cette inscription du XVII^e siècle :

SAINT
RANVLPHE
P. P. N.

Au milieu du chœur :

D. O. M.

ICI REPOSENT LES CORPS DE
PIERRE PHILIPPE GAILLARD
DECEDE LE 4 MARS 1739
AGE DE 62 ANS ET DE SON
FILS JEAN BAPTISTE GAILLARD
DECEDE LE 21 JUIN 1770
AGE DE 66 ANS
REQUIESCAT IN PACE.

(1) Il faut lire sans scrupule MARGLIER.

Il y avait au XVIII^e siècle trois cloches qui n'existent plus aujourd'hui, mais M. Leu, instituteur, nous ayant envoyé, en 1878, les inscriptions de celles-ci, telles qu'il les a trouvées dans les registres paroissiaux, nous ne pouvons nous abstenir de les citer :

Grosse cloche. — J'APPARTIENS A LA COMMUNAUTE ET A LA FABRIQUE DE L'EGLISE DE THELUS : DOM AMAND LABOURE, RECEVEUR DE S^t VAAST ET D^elle DOM FLORIDE SCOLASTIQUE DELSALLE, FERMIERE DE LA COUR AU BOIS, M'ONT NOMMEE : AMANDE FLORIDE, SOUS LE PASTORAT DU SIEUR FRANÇOIS JOSEPH DUCROQUET. LE SIEUR PIERRE CAYET GREFFIER DE CE LIEU.

Seconde cloche. — J'APPARTIENS A LA COMMUNAUTE ET A LA FABRIQUE DE L'EGLISE DE THELUS : LE SIEUR JEAN BAPTISTE GAILLARD, MAYEUR, ET D^elle MARIE ANTOINETTE DEMONCHAUX MONT NOMMEE VEDASTINE DELPHINE ; L'AN M. D. C. C. L. I. V.

Petite cloche. — J'APPARTIENS A LA COMMUNAUTE DE THELUCH : LE SIEUR JEAN SIMON CAYET, ECHEVIN ET MARIE ISABELLE VION M'ONT NOMMEE ALBERTINE. L'AN M. D. C. C. L. I. V.

II. — CIMETIÈRE.

Marbre blanc de 0^m,48, fixé sur un des murs du clocher.

D. O. M.

CY DEVANT REPOSE

LE CORPS DU SIEUR LEONARD

COMBLET NE EN SA FERME

DE GAMAND PAROISSE DE FRETIN

FERMIER BAILLY ET LIEUTENANT

A ARLEUX L'ESPACE DE 27 ANS

ENSUITE CULTIVATEUR EN SA

FERME DE THELUS OU IL EST

DECEDE LE 12 JUILLET

1806 AGÉE DE 72 ANS

REQUIESCAT IN PACE AMEN

UN DE PROFUNDIS

S'IL VOUS PLAÏT.

ARRONDISSEMENT D'ARRAS.

Marbre blanc encadré de bois, placé au chevet de l'Eglise.

Hauteur, 1^m,12; largeur, 0^m,60.

D. O. M.

JCY REPOSE LE CORPS DE M^e JEAN
FRANCOIS JOSEPH CARON PRETRE.
CURE DE CETTE PAROISSE PENDANT
23 ANS ET AUPARAVANT DE CELLE
DE LA CAPELLE EN THIERACHE.
LESPACE DE 8 ANS AYANT MONTRE
DANS LUNE ET LAUTRE UN VRAI
ZELE PASTORAL ET REMPLI AVEC
EDIFICATION PENDANT 22 ANS LE
POSTE DE COUTRE DANS L'EGLISE
DE S^t GERY DE LA VILLE D'ARRAS
EST DECEDE A THELUS LE 23
AOUST 1789 AGE DE 79 ANS
PIEUX LECTEUR PRIEZ DIEU
POUR LE REPOS DE SON AME.

REQUIESCAT IN PACE AMEN.

NORBERT GAILLARD FECIT.

Ecritéau en bois, sur un calvaire érigé au chevet de l'Eglise.

Hauteur, 0^m,37; largeur, 0^m,25.

JE VOUS ADORE SAUVEUR
DU MONDE SUR CE TRONE
DE DOULEURS ET DIGNOMI
NIES JE ME JETTE ENTRE
VOS BRAS PUISQUE VOUS LES
ETENDEZ POUR MEMBRASSER
JE ME JETTE A VOS PIEDS ET
JEMBRASSE VOTRE CROIX
POUR ME LAYER DANS LE
SANG QUI COULE DE VOS PLAIES.

III. — VILLAGE.

A la porte d'une petite chapelle érigée sur la place :

NOTRE DAME DE BON
SECOURS PRIEZ POUR NOUS

1733

Sur une maison à l'entrée du cimetière, à droite :

1760

Sur une maison, à gauche, se trouve un écusson et la date de :

1589

Sur la porte de la ferme Leu :

1785

VILLERS-AU-BOIS.

I. — ÉGLISE.

Sur la dalle du seuil, grès à peine équarri, de 2^m,15 de hauteur sur 1^m de largeur, — xiv^e siècle :

✠ CI GIST HUES LI FRANCOIS PRIES POUR SAME. ✠
(Voir notre planche spéciale).

Sur la cloche :

DE LA PAROISSE QUI ME RECLAME VOUS TROUVE LE NOM GRAVE AVANT CELUI
[QUI DECLAME COMME DOYEN ET CURE,
DE DEUX NOBLES JAY ETE ANNE PIERRE NOMME, L'UN DE LA CITADELLE D'ARRAS
[LIEUTENANT DE ROI, L'AUTRE DAME DE VILLERS
AU BOIS, D'INGUIMBERT IL S'APPELLE, ELLE SE NOMME DE BLONDEL, UN BOUDART
[DE COUTURELLE EST SON MARI, MESSIR DE
MINGRIVAL, CHEVALIER DE S^t LOUIS, FAITE EN JUILLET 1777. I. I. MAGNIER
[CURE DOYEN (1).

Plus bas :

J'AI ETE FONDUE PAR LES REGNAUD ET GUILLAUME.

(1) J'ai cru devoir ponctuer pour faciliter l'interprétation.

II. — CIMETIÈRE.

Sur le mur extérieur de l'Eglise, du côté droit :

Marbre blanc. — Hauteur, 1^m,17; largeur, 0^m,75.

L'inscription est surmontée d'une herse accostée de deux têtes de morts,
celle de gauche couronnée de lauriers.

CY DEVANT REPOSENT LES CORPS DE

THOMAS ALEXANDRE FERMIER

DECEDE 18 MARS 1769 AGE 83 ANS, MARGUERITTE

CATHERINE BRIDOUX SON EPOUSE DECEDEE 13

FEVRIER 1760 AGEE 72 ANS M^e JEAN THOMAS

LICENTIER EN THEOLOGIE, ANCIEN PREFET

DU SEMINAIRE MOULARD A DOUAY, CURE DE LA

PAROISSE DE NOTRE DAME DANS LAD. VILLE

DECEDE 10 JUILLET 1753 AGE 41 ANS, PHILIPPE

DECEDE EN BAS AGE JEAN BAPTISTE DECEDE

5 x^{bre} 1741 AGE 21 ANS MARIE ALEXANDRINE

DECEDEE 8 FEVRIER 1742 AGEE 7 ANS, JACQUES

Phl^{pe} DECEDE 31 x^{bre} 1747 AGE 29 ANS

JEAN GUISLAIN EPOUX DE MARIE THERESE

LE 12 AVRIL 1775

GUIOT DECEDEE AGE 59 ANS

LE 22 JANVIER 1780

PIERRE FRANCOIS EPOUX DE JEANNE LOUISE

LE MAITRE DECEDE AGE ANS

NICOLAS JOSEPH DECEDE AGE ANS

JEANNE MARGUERITTE EUPHROSINE MARIE

A JEAN BAPTISTE VAILLANT DE MERICOURT

DECEDEE AGEE ANS ET DE

MESSIRE FIDELE CHANOINE REGULIER DE

L'ABBAYE DE S^t NICOLAS D'ARROUAISE DECEDE

LE X x^{bre} 1772 AGE 41 ANS TOUS ENFANS

AUDIT THOMAS ALEXANDRE

PRIEZ POUR LE REPOS DE LEURS AMES

REQUIESCANT IN PACE.

Sur le mur extérieur de l'Eglise, du côté gauche :

Marbre blanc de 0^m,50.

CY DEVANT GIT LE CORPS DE
M^{re} JEAN ADRIEN DEBUIRE
VIVANT CURE DE CETTE
PAROISSE IL DECEDA LE 16 D'AO
UST 1723 AGE DE 49 ANS
MADEMOISELLE MARIE DEBUIRE
SA SŒUR D^{me} A BAPAUME
A FAIT DRESSER DANS CETTE
EGLISSE UN AUTEL A LA S^{te}
VIERGE EN SA MEMOIRE
PRIEZ DIEU POUR SON AME
REQUIESCAT IN PACE.

III. — VILLAGE.

Une petite chapelle, encastrée dans le mur d'une ferme, porte :

JE VOUS SALUE MARIE FILLE DE DIEU LE PERE MERE DE DIEU LE FILS

✠ EPOUSE DU S^r ESPRIT 1755 ✠

Sur la porte d'une belle ferme ancienne, appartenant à M. de Livois :

1627

VIMY.

I. — ÉGLISE.

Entre les deux baies de la porte méridionale :

1557

Sur le contrefort ouest de la nef septentrionale :

1550

II. — CIMETIÈRE.

Sur le mur ouest de la tour d'entrée, à 2^m,50 environ du sol, une plaque en marbre blanc porte :

A LA MEMOIRE
 DE M^{re} BARTHELEMY FRANCOIS
 TAFFIN
 CURE DE CETTE PAROISSE DE VIMY
 ET DOYEN DE CHRETIENTE
 RETIRE AU COUVENT DES RELIGIEUSES DUDIT VIMY
 Y DECEDE LE 28 MARS 1792 AGE DE 80 ANS
 ET DE MARIE FRANCOISE TAFFIN
 SA SOEUR DECEDEE A VIMY
 LE 25 9^{bre} 1789 AGEE DE 67 ANS
 REQUIESCANT
 IN PACE.

Fût octogonal en grès, de 1^m,10 de hauteur, portant une croix de fer.

On remarque sur trois côtés de ce fût deux écussons séparés par une fleur de lis, portant :

L'un 17, l'autre 77.



Dessin Lith. Paul Duhilieux

(1) PIERRE TOMBALE DE MAHAUT DE WILLERVAL (XIII Siècle)

(2) INSCRIPTION D'APRÈS UN ESTAMPAGE EN PAPIER



II. — VILLAGE.

Dans une ferme abandonnée et ruinée, appartenant jadis à M. Duquesne, maire, on lit, sur le flanc d'une poutre, cette inscription en vers, en minuscule gothique, épaisse de 0^m,008, longue de 0^m,03 et 0^m,065, qui occupe 3^m,84 de longueur :

HUIT MAGNIER DE GENS SONT
DONT IL NEST NUL MESTIER

DE FEMME PLAIDERESSE
DE JOLY BERQUIER

HARDIESCHE DE PRESTRE
DE COUART CHEVALIER

ORGUEIL DE POÏRE HOMÉ
DE COUGNIEUX PATIGIER

DE JUGES CONVOITEUX
DE PUANT BARBIER

POUR L'AN DE GRASSE
MILLE CHINCQ CENS XVIIJ

Et dessous la poutre, ces mots occupant 1^m,13 :

PAX HUIC DOMUI LAN MILLE V^e XVIIJ LE XX^e DE MAY

Une deuxième poutre, placée plus près de la cheminée, portait également cette date, occupant 2^m,50.

CHE FIT FAICT ET OUVRER JAN DE ✠ ROLENCOURT A JAN DU GARDIN
[MOVANT M V^e XVII (1)]

(1) Pour être fidèle à notre règlement de ne donner que ce qui existe encore, je ne devrai pas indiquer cette curieuse inscription; en effet, ce monument est irrémédiablement détruit. Dès 1881, j'ai signalé à la Commission l'avantage qu'il y aurait à acquérir, pour le Musée d'Arras, les deux poutres de M. Duquesne, et malgré le silence des procès-verbaux du Bulletin, je suis certain d'être revenu sur cette question à plusieurs reprises. M. Le Gentil qui s'était chargé d'en parler au propriétaire qu'il connaissait, obtint de lui un acquiescement complet : on ne laissait à la charge de notre budget que les frais de transport. Il est pénible de constater qu'il ne s'est pas trouvé un bras pour exécuter ce qui était conclu. Aujourd'hui, la ferme est transformée en moellons, et les poutres de chêne qui avaient bravé les siècles ont succombé sous l'action malfaisante des neiges du dernier hiver.

Dans la même ferme, sur une grange étagée de contreforts, au-dessus de celui du pignon on lit :

1738

Sur une porte de ferme située sur la droite, en arrivant d'Arras par la route de Lens :

1700

Entre l'église et la place, sur la gauche en venant de Farbus, on rencontre trois fermes anciennes, sur l'une desquelles on lit :

1759

Sur une autre :

1760

1772

Sur la troisième :

1696

Sur la quatrième travée du mur extérieur méridional de l'Eglise, petite plaque de marbre blanc de 0^m,27 :

ICI REPOSE
LE CORPS DE M^r
PHILIPPE JOSEPH
DUNIOL, NATIF D'ANZIN
LEZ VALENCIENNES PRÊTRE
VICAIRE DE VIMY CURÉ DE
LUGHEUX ENSUITE AUMONIER
DE L'HOSPICE DE S^t JEAN
D'ARRAS PENDANT DIX
ANS DÉCÉDÉ LE 28
AOUT 1815
AGE DE 65 ANS
REQUIESCAT
IN PACE.

Plaque de bronze de 0^m,33, sur une croix.

A LA MÉMOIRE DE M^r ALEXANDRE
JOSEPH CANDELIER AVOCAT
DÉCÉDÉ LE 19 MAI 1797 AGE DE 46 ANS ET DE
DAME BONNE MARIE LOUISE PREVOST
SON EPOUSE DÉCÉDÉE LE 21 FÉVRIER 1830 AGÉE
DE 76 ANS.

ORATE PRO EIS ET ANIMÆ EORUM
REQUIESCANT IN PACE.

A^{te} GUIOT.

WILLERVAL.

ÉGLISE.

Sous le clocher :

Grande pierre noire dressée sur le mur, gravée en creux, haute de 2^m,27, large de 0^m,97 et 0^m,71, en minuscule — XIII^e siècle :

. . . . ME DAME MEHAUS
DE WILLIERVAL PRIIES POUR SARME

L'intérieur du manteau de la défunte est aux armes des Willerval : vairé d'argent et d'azur (Voir la planche spéciale (1) obtenue sur notre photographie). Cette inscription est suffisamment datée par un document des archives du Pas-de-Calais : Fonds de Saint-Vaast, H. 2, f^o 106^{vo}; c'est une charte de P., évêque d'Arras, qui approuve en 1202 la donation faite à Saint-Vaast par Gérard de Watua, chevalier, et sa femme, Mahaut de Willerval, de la dime et du terrage de *Mauchicort*.

Vis-à-vis se trouve la tombe de Gérard de Sains (2).

Pierre noire dressée sur le mur, à gauche en entrant, de 2^m,75 de hauteur sur 1^m,37 de largeur.

Le personnage est représenté comme à l'ordinaire sur les tombes plates. L'arcature qui supporte les clochetons donne en majuscule gothique du XIV^e siècle :

CI GIST GERARS DE SAINS SIRS DE WILLERVAL PRIIES POUR SAME (3).

(1) Publiée déjà dans le *Magasin catholique illustré*, numéro de mars 1858, et dans le *Bulletin de la Commission des Antiquités départementales*, tome I^{er}, pages 321-324, avec planches spéciales, mais mal reproduites. La notice de M. A. d'Héricourt nous fait voir qu'en 1856 le patrimoine archéologique et historique de l'église de Willerval était plus riche qu'aujourd'hui; néanmoins, on ne saurait trop louer le zèle du curé, M. Coille, à qui on doit la conservation de ce qui subsiste aujourd'hui.

(2) Publiée également dans le *Bulletin*, même volume.

(3) Indiquons, pour mémoire, le tombeau en relief d'un chevalier du XIII^e siècle. Celui-ci est représenté couché, vêtu du haubert et de la cotte. La tradition, toujours égarée, à Willerval comme ailleurs, prend à tort ce mausolée pour

Dalle funéraire en marbre noir, longue de 1^m,55, large de 0^m,94, servant autrefois de table d'autel à l'autel de la Vierge, aujourd'hui scellée dans le mur de la chapelle d'entrée à droite.

Les deux personnages sont représentés en pied, la tête sur des cousins, vêtus à la mode du temps.

CY GISSENT LES CORPS DE DEFFUNCT JEAN
MULLET VIVANT LIEUTENANT DU CONTE DE
WILLERVAL ET DA^{le} BARBE RUMAULT SA
FEMME LESQUELZ EURENT XIII ENFANS
X FILZ ET III FILLE ET EST DECEDE
LEDIT MULLET LE XXII DE JULIET L'AN
1622 ET LADIT BARBE LE
AIANS FONDES DEUX OBITZ A PERPETUITE
PRIEZ DIEU POUR LEUR AME.

Dans la chapelle des fonts, sur le mur sont fixées d'anciennes dalles :

Pierre noire. — Losange de 0,59.

ICY GIT LE CORPS
DE LAURENT LEPEZ
EN SON VIVANT LIEU
TENANT DE WILLER
VAL DECEDE LE 31
DECEMBRE 1696 AGE
DE 80 ANS
PRIEZ DIEU POUR SON AME
REQUIESCAT IN PACE.

le tombeau d'un Gérard de Sains, sur le compte duquel on a forgé toute une légende. Nous avons vu plus haut que la tombe plate de Gérard est du xiv^e siècle. C'est donc ou à un de ses ancêtres ou à un sire de Willerval qu'appartient le monument en relief. Malheureusement, les blasons qui en ornent le soubassement sont totalement illisibles.

CANTON DE VIMY.

61

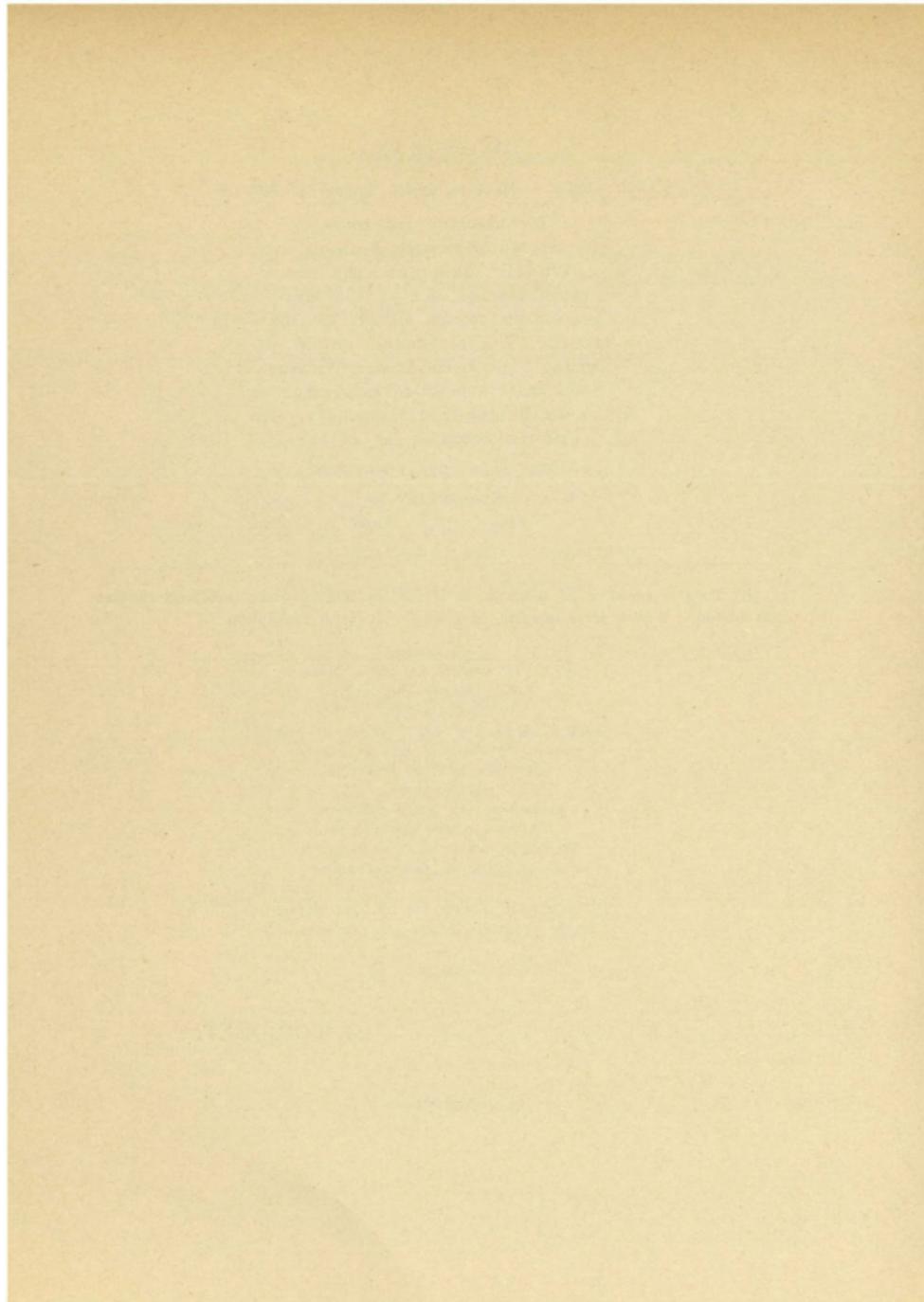
Pierre noire. — Hauteur, 0^m,885; largeur, 0^m,585. (1)

ICY REPOSENT LES CORPS
DE M^e MAXIMILIEN FRANCOIS
WILLART PRETRE ET CURE EN
CETTE PAROISSE QUI LA GOUVERNA
LESPACE DE TRENTE UN ANS ENVIRON
AGE DE 57 ANS DECEDE LE 26 DE
JUILLET . DU SIEUR ALBERT WILLART
SON FRERE AGE DE 33 ANS DECEDE
LE 6 D'AUGUST 1727 INHUMES
DANS LE CIMETIERE DE CE LIEU
PRIEZ DIEU POUR LEURS AMES
REQUIESCANT IN
PACE AMEN.

(1) Dans le cimetière de Willerval se trouve un marbre blanc (moderne) portant un blason : d'or à trois maillets de gueules, et cette inscription :

A LA MÉMOIRE
DE M^e LE VICOMTE CHRISTIAN MARIE
LOUIS OUDARD DEMAILLY
DE COUBONNEL
DÉCÉDÉ LE 19 X^{bre} 1832 AGÉ DE 71 ANS
FILS DE M^e CHARLES OUDART JOSEPH
CHEVALIER MARQUIS DEMAILLY
DE COUBONNEL
ET DÉPUTÉ AUX ÉTATS GÉNÉRAUX
D'ARTOIS, IL FUT SEIGNEUR DE
WILLERVAL ET IL FIT UNE DONATION
AUX PAUVRES DE LADITE COMMUNE
—
LE BIEN QU'IL A FAIT EST LE SEUL TRÉSOR
QUE LA MORT NE LUI AIT PAS RAVI
—
UNE PRIÈRE S. V. P.

H. LORQUET.



CANTON DE VITRY.

BELLONNE.

I. — ÉGLISE.

Au portail méridional :
1532

De très beaux fonts baptismaux portent :
1534

Le bénitier en grès, d'un beau travail, placé sous le clocher, est daté de :
1546

Dans la nef :

Grande table d'autel, en pierre bleue, portant les cinq croix liturgiques.

Pierre tombale, représentant un personnage couché, accompagné du calice et de l'évangile :

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,94; largeur, 0^m,49.

ICI GIST M^{lre} JEAN CAMPION
..... EN SON VIVANT
A ESTÉ PASTEUR DE
NOYELLE SOUS BELLONE
..... ER DEPUIS
..... BELLONE 4 ANS
..... LE 26^e DE
..... AGE DE 45 . . .
.....

ARRONDISSEMENT D'ARRAS.

Marbre blanc de 0^m,58, encadré de pierre bleue. Inachevé.

ICI REPOSE LE CORPS
 DE MARIE JEANNE BOVCHE
 FILLE DE JEAN ET DE THERESE
 DE MONCHY SES PERE ET MERE NATIVE
 DE CROISIL DECEDEE LE 22 SBRE AGE DE
 ANS POVR LE REPOS DES AMES DESSYSDITES
 ON CHANTERA VN OBIT ANNVEL A
 A LA RETRIBVTION DE QVI
 SERA A LA CHARGE DE LEGLISE DE BELLONE
 POVR AVOIR ESTE EMPLOIE VNE SOMME DE
 95 ESCV PAR SON FRERE JEAN PHILIPPE
 CY DEVANT CVRE DVVDIT LIEV POVR
 LE RETABLISSEMENT DE LA
 DITE EGLISE
 REQUIESCAT IN PACE.

Pierre bleue. — Hauteur, 1^m,45; largeur, 0^m,88.

ICI REPOSENT LES CORPS
 ISELLE M . . . E
 JELINE
 LIEUTENANT DE BELLONNE
 TRESPASSEE A L'AGE DE
 LE 5 DE NOVEMBRE 1 . . .

Sur la façade du clocher, écu chargé de huit fleurs de lis.

La cloche porte :

NICOLAS FRANÇOIS BRAINE DIGNÉ CURÉ DE CE LIEU VOUS APPELLE PAR MON
 [SON A LA MAISON DE DIEU C'EST
 MON PARAIN ET MARIE MARGUERITE SIMON MA MARAINE DESQUELS IAY MARIE
 [FRANCOISE POUR NOM
 CLAUDE PERDRY MA FAIT A VALENCIENNES POUR BELONNE SUR NOYELLE
 [LAN 1729

Sur les murs extérieurs, côté droit.

Un grès porte en minuscule gothique :

A JAQZ . D	
ET JAQUET	TE

Sur un autre :

ALIBRAIN
VAZET DO

Sur un autre :

SIMONE DE LE CARNOY
ESTIENNE DE LE GRAGE
LA X V XXXII DONA

Sur un autre :

EN LA ESTOIT
VICE CURE
ADAM DE CROI

Sur les murs extérieurs, côté gauche, toujours en minuscule gothique :

Sur un grès :

PIERRE LANSSEL CLQ

Sur un autre :

NICOLLAS
DE GOY

Sur un autre :

1551

On trouve également un bon nombre de marques employées par les piqueurs de grès ; nous leur consacrons une planche spéciale.

ARRONDISSEMENT D'ARRAS.

II. — CIMETIÈRE.

Plaque de bronze de 0^m,41, sur une croix.

CY GIT

MESSIRE GILLE NICOLAS ROMAIN
LE GENTIL PRÊTRE CHANOINE REGULIER
DE L'ABBAYE D'ARROUAISE DESSERVANT DE BEL
LONNE ET TORTEQUENNE DECEDÉ AUDIT
BELLONNE LE 23 MARS 1826 AGÉ DE
71 ANS ET TROIS MOIS
UN DE PROFUNDIS S'IL
VOUS PLAÏT.

III. — VILLAGE.

PRESBYTÈRE.

Une colonne de grès, provenant peut-être de l'ancien presbytère, porte :

1546

Sur un fragment de pierre Bleue, dans le jardin :

HONORABLE HOM PHILIPP ^e
EN SON VIVANT LIEU
DE MONSEIGNEUR
TE ^{de} BUCQUOI EN
TRESPASSA LE

Une très belle ferme, occupée par M. Caron, maire (1), porte, inscrite sur le colombier, cette date :

1736

(1) Je ne puis citer le nom de M. le Maire de Bellonne sans le remercier de la gracieuseté avec laquelle il a dirigé mes recherches et aidé à la confection de mes estampages.

BIACHE.

I. — VILLAGE.

L'ancienne ferme de l'abbaye de Saint-Vaast ne présente aucune date sur la porte d'entrée, mais la porte du corps-de-logis donne :

1751

L'écurie des chevaux..... 1752
 L'étable des vaches..... 1753 et 1757
 Enfin, la grange porte.... 1773 (1)

II. — CIMETIÈRE.

Une dalle bleue, dont il ne reste plus qu'un notable fragment (0^m,94 sur 0^m,73), donne :

AGEE
 NOVEMBRE
 S ET DE
 S A F E M M E
 EXPIRA LE 12^e
 98 AGEE DE 58 ANS
 NDEE PAR ENSEMBLE DEUX
 ANNUELS A PERPETUITE
 S CETTE EGLISE.

GIST AUSSY PROCHE DE SES PERE ET
 MERE LE CORPS DE JEAN BAPTISTE
 WARTELLE LICENCIE EN MEDECINE
 QUI DECEDA LE 13^e D'OCTOBRE
 1699 AGE (Tête) DE 26 ANS
 de
 REQUIESCANT (mort) IN PACE AMEN

(1) Ces écuries sont superbement voûtées en calottes aplaties séparées par des doubleaux.

Quant à la grange, elle est remarquable par un système de contreforts triangulaires d'une grande puissance et moins disgracieux à l'œil que ceux de la forme ordinaire.

BOIRY-NOTRE-DAME.

ÉGLISE.

Sur le claveau central du portail :

1577

Dans la nef.

Très beaux fonts du xvi^e siècle, en grès, sans date.

Pierre bleue. — Losange de 0^m,59.

.. GIT MRE THOM...
 DURANT PASTEUR..
 ...TE EGLISE DECE

Sous le clocher :

Marbre noir moderne. — Hauteur, 1^m,47; largeur, 0^m,64.

D. O. M.

SÉPULTURE

DE M^r CHARLES GUILLAIN DELAMBRE
 PROPRIÉTAIRE DÉPUTÉ DU CAMBRAISIS
 AUX ÉTATS GÉNÉRAUX
 APRÈS AVOIR REMPLI SA MISSION POLITIQUE
 IL BENTRA DANS LA VIE PRIVÉE
 IL FUT BON ÉPOUX BON PÈRE
 BON PARENT AMI SINCÈRE
 SOUVENT IL FUT L'ARBITRE
 ET LA CONCILIATION DES FAMILLES
 IL DÉCÉDA A REMI LE 24 JUILLET 1797
 A L'ÂGE DE 63 ANS
 ET DE THÉRÈSE GOUBET SON ÉPOUSE
 ELLE FUT TENDRE MÈRE
 ELLE SURVÉCUT A SON MARI
 DONT ELLE DÉPLORA AMÈREMENT LA PERTE
 ELLE DÉCÉDA A REMI LE 2 9^{brs} 1804
 ÂGÉE DE 67 ANS
 LEUR FILLE ET LEUR GENDRE
 ONT FAIT INSCRIRE SUR LEUR TOMBE
 CETTE FAIBLE EXPRESSION DE LEUR
 RECONNAISSANCE ET DE LEURS REGRETS
 PRIEZ DIEU POUR LEUR AME.

Sur les murs extérieurs.

Quelques inscriptions à la pointe, telles que les suivantes :

Sur le mur nord de la nef :

1618

Sur le mur nord du chevet :

ROBICQUET

Au mur ouest :

LEMAIRE

CLEC DE BORY NRE DAME

Et plus loin, en minuscule gothique :

NEMO ME LACHRYMIS DECORET

Marbre blanc. — Hauteur, 0^m,85; largeur, 0^m,50
(encastré dans le mur septentrional).

ICI REPOSENT

LES CORRS DE S^r LOUIS

VINDICIEN DEPREZ

DECEDE EN CELIBAT LE 12

8^{me} 1779 AGE DE 62 ANS

DE M^{re} PIERRE DEPREZ

PRETRE CURE DE CETTE

PAROISSE PENDANT 44 ANS

DECEDE LE 10 JUIN 1780

AGE DE 76 ANS

DE M^{re} LOUIS DEPREZ

LEUR NEVEU AUSSI PRETRE

ET CURE DE BOIRY N DAME

DECEDE LE

AGE DE ANS

TOUS TROIS NATIFS DE GAUDIEMPRE

FRIEZ DIEU POUR LEURS AMES

La cloche porte (1) :

✠ LAN 1750 GILLE FRANCOIS DOSTREL DE FLERS CHANOINE DE LA
[METROPOLE DE CAMBRAY

Et plus bas : E. IAUSSAUD

Et dans un médaillon le timbre du fondeur :

FRANCOIS GAULAR

(Représentations du Christ, de la Vierge et de saint Vaast).

BREBIÈRES.

ÉGLISE.

Aucune inscription à noter; signalons toutefois de beaux fonts baptismaux en grès, sans date, ornés de cet écu :

De... à dix losanges de..., 3, 3, 3 et 1, surmontés d'un lambel (?) de...

CAGNICOURT.

CLOCHER.

Au haut d'un contrefort, du côté est :

1589

Du même côté, à hauteur de la main, on a écrit :

1686

A l'intérieur (le clocher est à deux étages, chaque étage a sa cheminée et ses archères), une main a mis :

1662

Ailleurs encore :

SAVARI

1673

H. LIBER

(1) Le bagage épigraphique de la commune de Boiry est assez mince, mais il s'écarte encore notablement de la réponse négative que nous avons reçue de M. le Maire en octobre 1877.

Sur la cloche, on lit :

✠ J'AI ETE NOMME ANTOINETTE GERMAINE PAR M^r NICOLAS DURIEUX
 [LIEUTENANT FERMIER DE L'ABBAYE D'ANCHAIN
 ET D^{ms} ANTOINETTE GERMAINE DE LABRE. J'APPARTIEN A L'EGLISE DE
 [CAGNICOUR L'AN 1732.

Et plus bas :

J'AI ETE FAITE PAR ESTIENNE JAUSSAUD
 Et ailleurs le médaillon de Jaussaud.

CORBEHEM.

ÉGLISE.

Dans le chœur, deux dalles, l'une oblongue, l'autre en losange, ne conservent au lecteur que ces mots :

ICI REPOSE LE CORPS

Dans la nef.

Marbre blanc de 0^m,59 de côté.

SEPULTURE

DU SIEUR NICOLAS MICHEL LEVIEZ
 NATIF DE FARBUS MAYER DE
 CORBEHEM NOMME PAR MESSIEURS LES
 CHANOINES DE L'INSIGNE EGLISE
 COLLEGIALE DE S^t AME DECEDE LE
 25 JUIN 1749 AYANT VECU EN
 CELIBAT L'ESPACE DE 65 ANS
 REQUIESCAT IN PACE.

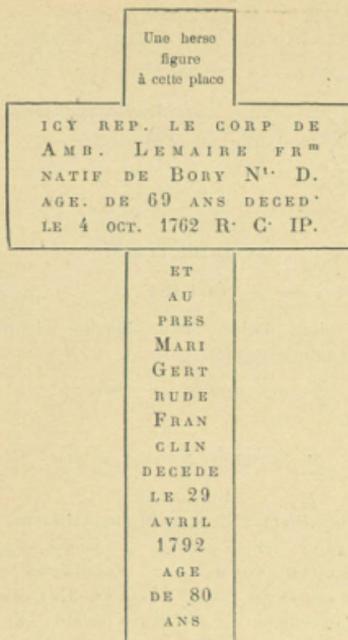
Très beaux fonts portant la date :

1530

Sur le mur septentrional extérieur.

Croix de grès encadrée, en deux pièces, l'une comprenant la tête (de 0^m,16 de hauteur sur 0^m,17 de largeur), et les bras (de 0^m,50 de largeur sur 0^m,20 de hauteur), et l'autre, longue de 1^m,14 et large de 0^m,17 à 0^m,20.

On y lit, gravé en relief :



Pierre blanche de 0^m,36 de côté, encastrée.

ICY DEVANT REPOSE
 LE CORPS DE PIERRE JOS
 EPH CAMPION VIVANT CENSIER
 DU VILLAGE DE CORBEHEM AGE
 DE 46 ANS DECEDE LE 9^e
 DE JUIN 1730
 PRIEZ DIEU POUR SON
 AME REQUIESCAT
 IN PACE AMEN

Un grès, de 0^m,20 de hauteur sur 0^m,16 de largeur, porte une herse accompagnée des lettres A et B.

Sur un grès qui, sans doute, donnait avec un autre une date entière, porte : 66.

La cloche portait (1) :

L'AN 1775, JAI ETE BENITE ET NOMMEE MARIE FRANCOISE PAR MESSIRE PIERRE FRANCOIS LOUIS DE CALONNE DE MERCHIN, ESCUIER SGR DE CORBEHEM DAUGONNOY ETC ET PAR DAME MARIE ANNE THERESE JACQUELINE GOETGHELUCK EPOUSE DE MESSIRE LOUIS FRANCOIS MARIE CANEAU ESCUIER SGR DE LANGRIES.

JAPPARTIEN A LA COMMUNAUTE DE CORBEHEM

FONDUE PAR N. REGNAUD

L'écu qui l'ornait devait être : Ecartelé aux 1 et 4 de... à une aigle éployée de..., aux 2 et 3 de... au léopard (?) de...

DURY.

VILLAGE.

Ferme Decaudain.

Sur un des pieds droits de la porte, un des grès, représentant une herse, porte : B. 1778.

Dans le jardin du curé.

Marbre blanc. — Hauteur, 0^m,74 ; largeur, 0^m,52.

ICY REPOSENT LES
CORPS DU SIEUR JEAN
BONIFACE NATIF DE
SEUIGNY FERMIER ET BAILLY
DU CAMBRESIE DU VILLAGE

(1) Bien que la cloche ait été refondue en 1877 et que sa disparition nous dispense d'en publier l'inscription, nous reconnaitrions mal les bons offices de M. Lefebvre, maire, en n'insérant pas ici la copie qu'il a fait prendre à notre intention avant la refonte.

ARRONDISSEMENT D'ARRAS.

DE DURYT, JUBILAIRE DE 4 ANS
 DECEDE LE 4 FEVRIER 1758
 AGE DE 80 ANS ET DE M^{lle}
 MARIE FRANCOISE WARTEL
 SON EPOUSE NATIVE DE BOYEL
 DECEDEE LE 11 X^{bre} 1770
 AGEE DE 87 ^{ans} ET DE MARIE ANNE
 ELIZABETH LEUR FILLE
 DECEDEE LE ONZE 9^{bre} 1806
 AGEE DE 92 ANS
 REQUIESCANT IN FACE
 AMEN (1)

ÉTAING.

I. — ÉGLISE.

Sur les fonts baptismaux en grès :

1530

Dans la nef.

Marbre blanc. — Hauteur, 0,73; largeur, 0^m,45;
 entouré d'une bordure bleue de 0^m,07.

SEPULTURE

DU SIEUR ADRIEN LE
 GENTIL CENSIER DE
 CE LIEU DECEDE LE
 10 DE DECEMBRE
 1756 AGE DE 54 ANS,
 DE MARIAGE 23
 REQUIESCAT IN PACE.

(1). Notons en passant la réponse négative qui nous est arrivée de la mairie de Dury en 1877.

Près de celle-ci :

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,85; largeur, 0^m,53.

CY REPOSE LE CORPS DE
MARIE JEANNE LE FEBVRE
CENSIERE D'ESTHINS
DECEDEE LE 20 MARS
1721 AGEE DE 43 ANS
PRIES DIEU POUR SON
AME
REQUIESCAT IN
PACE.

Du côté droit.

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,88; largeur, 0^m,58.

CY GIST LE CORPS DE
..... DESAINS
.....
.....
.....
ANS APRES..... SUR
TROIS COUPES DE TERRE
EST DECEDE AU MOIS
DE JUILLET 1684

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,88; largeur, 0^m,56.

ICY REPOSE LE CORPS
DE.....
... DETHAINS QUIL A
GOUVERNEZ.....
LESPACE DE .. ANS ET AIANT
FONDE A PERPETTITE LA MESSE
... ET LA BENEDITION
DU TRES S^t SACREMENT PENDANT
ONE OCTVE EST DECEDE LE
FEVRIER 17... AGE DE .5 ANS.
ET AUPRES DE LUY CATHERINE
COUVENT SA CHERE MERE

La *cloche* est timbrée sur les flancs des deux blasons suivants :

1° D'azur à trois éperons de...

2° D'azur à trois fleurs de lis, au canton senestre d'argent, chargé d'un léopard de...

Et porte :

JE SUIS NOMMEE ALBERTINE PAR MESSIRE ALBERT LOUIS JOSEPH DIEDEMAN
 [CH..... SEIG' DE LA RIANDRIE
 LIGNY ESTERPIGNIES &c GRAND BAILLY GENERAL ET HEREDITAIRE POUR LE
 [ROI ES..... ET ETATS DE LILLE
 DOUAI ET ORCHIE ET MARIE JOSEPH BERNARDINE MERTENS DAME DES VILLES
 [ET CHATEL.....IE DE LESCLUSE ETHAIN
 DURY ESTERPIGNIES TORTEQUESNE ESPIGNOY APPENDANCES ET DEPENDANCES
 [JAPARTIEN AUAGE D'ETHAIN L'AN 1751.

II. — VILLAGE.

L'ancienne ferme de Saint-Vaast, appartenant aujourd'hui à M^{re} Le Gentil, est ainsi datée (1) :

Ecuries.....	1578
Granges.....	1599

ÉTERPIGNY.

I. — ÉGLISE.

Sur les fonts baptismaux, en grès, d'une seule pièce :

1540

(1) Nous devons ce détail à l'obligeance de M. C. Le Gentil.

*Dans la nef.*Pierre bleue. — Hauteur, 1^m,46; largeur, 0^m,87.

(ARMOIRIES)

CY GIST LE CORPS DE NOBLE HOMME
 JACQUES FRANCOYS DE MARISY
 VIVANT ESCVIER COMMISSAIRE
 D'ARTILLERIE FILS DE CLAYDE
 VIVANT AVSSY ESCVIER SEIGNEVR DE
 PRESY NOTRE-DAME, COMMISSAIRE
 D'ARTILLERIE ET DE DAME MARIE CLAIRE DE
 DE LICHTEWELDE LAQUELLE EST DECEDE
 AV PAVAGE LE 28 OCTOBRE 1699
 POVR LE REPOS DE L'AME DVQVEL
 A ESTE FONDE A PERPETVITE DANS
 LEGLISE DE TREPIGNY VN OBIT QVI SE
 DOIT CHANTER A PAREIL IOVR DE SON
 DECEZ REQUIESCAT IN PACE.

*Dans le bas côté septentrional.*Marbre blanc de 0^m,35 de côté.

ICY REPOSE LE CORPS
 DE M^{lre} JEAN BAPTISTE
 LIBERT CURE D'ESTER
 PIGNY DECEDE LE 16 7^{bris}
 1737 AGE DE 40 ANS
 REQUIESCAT IN PACE.

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,82; largeur, 0^m,66.

H. J. R.
 DUMONT PASTOR
 HUIUS LOCI PER
 50 ANNOS QUI
 FUNDAVIT UNUM
 OBITUM
 R. I. P.

Sur le mur méridional extérieur.

Marbre blanc de 0^m,41 de côté.

ICI DEVANT
 REPOSE LE CORPS DE
 MAITRE CHARLES BILLAUD
 NATIF DE MARQUILLIES
 CURE DE CETTE PAROISSE
 L'ESPACE DE 41 ANS ET DOYEN
 DU DISTRICT, DECEDE
 LE 18 8^{ME} 1784
 AGE DE 81 ANS
 REQUIESCAT
 IN PACE

Sur la cloche.

JE FUT NOMMEZ MARIE FORTUNEZ PAR PIERRE IGNASE COUPPE ET PAR
 [MARIE FRANCOISE COUPPE

Et plus bas :

APPELLE LES FIDELES

BURY NOUS A FAIT
 M D CC L XXX VI

II. — VILLAGE.

Un grès, encastré dans le mur de façade de la ferme Deron, porte :

1775

FRESNES-LES-MONTAUBAN.

I. — VILLAGE.

Pierre funéraire provenant de l'ancienne église, faisant partie aujourd'hui du dallage d'un cabaret (Legroux-Sarrasin), sur la route d'Arras à Douai.

Hauteur, 1^m,48; largeur, 0^m,36. (1)

CY GISSENT LES CORPS DE NICOLAS
 LECAT DECEDEE
 AGE DE 98 ANS ET DE MARIE SYLVAIN
 SA FEMME DECEDEE
 AGEE DE 85 ANS ONT
 EGLISE

II. — HAMEAU DE MAUVILLE.

On possède encore la pierre fondamentale de l'ancienne église de ce petit hameau. Elle se trouve actuellement dans la maison des PP. Augustins de l'Assomption, où elle est encastrée dans la muraille de la cuisine.

Pierre blanche. — Hauteur, 0^m,30; largeur, 0^m,19.

A LA PLUS GRANDE GLOIRE
 SAINTE
 DE DIEU ET SA MERE
 NOVS IEAN MARCHAN M^{re}DISEMH (?)
 PIERRE ET PAVL CES ENS AVON
 PAYSE LA PIERRE FONDAMENTALE
 DE L'EGLISE DE MAUVILLE
 1727

(1) L'ancienne ferme Saint-Vaast, occupée aujourd'hui par M. Demory, maire, porte sa date de construction. Nous l'eussions donnée, si nous étions parvenus à vaincre l'indifférence de ceux qui pouvaient nous renseigner.

On possède également une pierre commémorative assez curieuse, représentant deux personnages agenouillés devant un calvaire chargé des attributs de la Passion. Ces personnages, dont l'un porte la barbe, paraissent être des ermites : l'inscription suivante s'accorde assez avec cette opinion, qui est d'ailleurs celle de la légende.

Ils portent tous deux un manteau très court, à capuchon. Le bas du corps est dissimulé par des nuées.

Marbre blanc de 0^m,42 de côté.

(Représentation).

D. O. M.

RESURRECTIONEM EXPECTANTES

SUNT DUO PRIMI AMBO HIC JACENTES

NOMINA QUORUM NUNC FRUSTRA INQUIRIS

ORATE UT IPSI SINT SCRIPTI IN CŒLIS

APPOSUIT

G. L. D. R.

1763

Enfin, dans le jardin, un cadran solaire de forme octogonale, en pierre bleue, porte cette légende :

SUB DEI SOLISQUE MODERAMINE

GOUY-SOUS-BELLONNE.

I. — ÉGLISE.

Dans la nef centrale.

Pierre bleue de 0^m,58 de côté.

ICY

REPOSENT LES CORPS

D'ARNOUD GOBERT CENSIER

ET MAYEUR DE MARCHIENNES DECEDE

..... VIER DE L'AN 1715 AGE DE

73 ANS

ET AUPRES DE LUY M^{me} ANNE MARGUERITE

..... SON EPOUSE DECEDEE LE

AGEE DE ANS LESQUELS ONT

FONDE EN CETTE EGLISE TROIS

OBITS A PERPETUITE

REQUIESCANT IN

PAGE AMEN

Dans la nef de droite.

Marbre blanc de 0^m,66 de côté.

CY DEVANT

REPOSENT LES CORPS

DU SIEUR JACQUES ANTOINE

ALBERIC DE SONMAIN BAILLI DE GOUI

SOUS BELLONNE DECEDE LE 4 DE JUN 1789 AGE

DE 57 ANS ET INHUME LE 6 DU PRESENT MOIS

ET AUPRES DE LUY DAMOISELLE MARIE

FRANCOISE LE ROY SON EPOUSE

DECEDEE LE *

AGEE DE

REQUIESCANT IN

PAGE AMEN

Dans la nef de gauche.

Marbre blanc de 0^m,68 de côté.

D. O. M.

A LA MEMOIRE
DE M^r BONART
CURE DE GOUY SOUS BELLONNE
DEPUIS 1710 JUSQU'A 1767
DE M^r H. MATON NEVEU ET SUCESSEUR
DE, M^r BONART EXILÉ EN 1791
DE NICOLAS MATON ET DE SUZANNE BONART SON EPOUSE
ETC, ETC.

Près des fonts.

Marbre blanc de 0^m,55 de côté.

SEPULTURE
DU S^r LOUIS AUGUSTINE GOBERT
CENSSIER ET MAYEUR DE CE LIEU
DECEDE LE 20 DE 9^{bre} 1761 AGE DE 66 ANS
ET AUPRES DE LUI ELISABETH FLAMENT SON EPOUSE
NATIF DE RADINGHEM
DECEDEE LE
AGEE DE
REQUIESCANT IN PACE

De très beaux fonts baptismaux sont datés de :

1541

Sur la cloche, qui porte deux blasons,

Le premier, d'or au chevron de gueules accompagné de trois étoiles de sable en chef et d'un croissant de même en pointe;

Le deuxième (en losange), d'azur à la bande d'argent,
on lit ceci :

✠ LAN 1783 JAY ETE BENITE ET NOMMEE ALBERTINE PAR DOM ALEXIS
 [LALLART ABBE DE MARCHIENNE
 TRES NOBLE ET ILLUSTRE DEMOISELLE MARIE JOSEPH ALBERTINE DE
 [NEDONCHEL
 DOM PIERRE PARMENTIER PREVOT DE LA DITE ABBAYE ET PRIEUR DE
 [GOUY JE SUIS FONDUE POUR LA PAROISSE DE GOUY SOUS
 BELLONNE DU TEMS DE METRE H MATON CURE ET DES M^{rs} A^{rs} DE
 [SOMMAIN BAILLY P. I. POULAIN MAYEUR C. R. HAVEZ I. P^{re}
 MATON F. CARON I. FOULON TOUS SIX FERMIERS DE LA SUSDITTE ABBAYE

N. REGNAUD

FONDEUR

II. — VILLAGE.

Sur la porte-cochère d'une maison, dite l'Abbaye, aujourd'hui fabrique
 de sucre :

FHAL

1621

Sur une deuxième porte :

1707

Sur une maison à l'entrée du village, en venant de la route de Douai
 à Bapaume :

1712

HAMBLAIN-LES-PRÉS.

I. — ÉGLISE.

Dans la nef, près du cancel.

Épitaphe sur marbre blanc, de 0^m,75 de côté.

D. O. M.

DANS L'ÉGLISE D'AMBLIN
 FUT INHUME LE CORPS DE D^{lle}
 MARIE PHILIPPE FREQUIN DECEDEE
 LE 10 DU MOIS DE MARS 1731 AGÉE DE
 76 ANS ÉPOUSE DU S^r FRANÇOIS BERNARD
 WAGREZ MAVEUR DUDIT LIEU PENDANT
 35 ANS DECEDE A DOUAY LE 10 DE MAY 1788
 AGE DE 75 ANS SUR LA PAROISSE S^t PIERRE LE CORPS
 FUT INHUME AU COUVENT DES RECOLLES WALLONS
 EN MEMOIRE DE SES PERE ET MERE
 LE S^r AMABLE WAGREZ LEUR FILS A FAIT
 POSER CETTE PIERRE DECEDE LE
 AGE DE
 ET LE CORPS INHUME A
 ET AUSSI DE D^{lle} AUGUSTINE
 JOSEPH LEFRERE SON ÉPOUSE
 DECEDEE LE
 AGÉE DE INHUMÉE
 A
 PRIEZ DIEU POUR LEURS AMES

Dans le bas côté de gauche.

Dans le dallage, marbre blanc de 0^m,32 de côté.

I H S
 SEPULTURE
 DE D^{lle} MARIE ROSE
 STENET
 MORTE EN CELIBAT LE 10 MARS
 1761 AGÉE DE 36 ANS
 REQUIESCAT IN PACE.

Dans le bas côté de droite.

Dans le dallage, marbre blanc de 0^m,39 de côté.

I H S
 SEPULTURE
 D'AMBROISE
 DURTETE DECEDE
 LE 22 D'AOUT 1719
 AGE DE 64 ANS JEAN ADRIEN
 SODEMON DECEDE LE 12 FEVRIER
 1746 AGE DE 69 ANS ET DE
 MARIE ANNE BRAMMÉ LEUR
 EPOUSE DECEDEE LE 20 MARS
 1740 AGE DE 65 ANS
 REQUIESCANT IN
 PACE AMEN

Epitaphe, aujourd'hui brisée en deux et déposée avec d'autres débris de pavage sous le clocher :

Marbre blanc de 0^m,58 de côté.

D. O. M.
 ICY REPOSENT LES CORPS
 DE ANDRE MICHEL ESLEULT
 MAYEUR D'HAMBLAIN LE PREZ
 DECEDE LE 22 D'AVRIL 1799
 AGE DE 65 ANS
 ET AUPREZ DE LUY MARIE
 PHILIPPINE FREQUIN SON EPOUSE
 DECEDEE LE
 AGEE DE
 REQUIESCAT IN PACE

Sur le clocher.

La date de la base du clocher est ainsi donnée par deux grès placés aux côtés du portail qui forme porche :

I DVBOIS ·

MANEGLIER

(0,53 sur 0,18)

M · N · MACQVAIRE ·

PASTEUR

(0,69 sur 0,20)

Un autre grès au-dessus du cintre porte :

‡
I H S
(0,37 sur 0,19)

Sur le pignon du chevet, on lit, écrit en briques de couleur différente

1555

Sur le mur extérieur méridional.

Un grès (0,42 sur 0,12) porte en gothique du xvi^e siècle :

L A N V I

Sur le bras septentrional du transept.

Sur le mur ouest du bras septentrional du transept, à hauteur de la main, se trouvait une inscription historique pour le pays. On a tailladé la pierre qui la portait pour encastrier dans le mur un losange de bois. Il reste un peu plus de la moitié de l'inscription (0,35 sur 0,18).

· EN · L'AN · 1560 · LE · 26	(Copure)
· CHIELE · FUT · AU · TEROI · DE	
· SOILLE · SOUCRIONS · ET · BLE	
· PRIES · DIEU · QUI · LES · RE	
· JDU ⁽¹⁾ · HT · AMEN	

(1) Le J. du prénom et le D qui commence le nom du signataire sont liés; quant au nom lui-même, il est dépourvu du signe abrégatif qui complétait HT. — Le lecteur suppléera facilement la partie de l'inscription qui fait défaut : la foudre détruisit les moissons.

Tout près de là, sur le pignon du transept (0,50 sur 0,16) :

EN · LAN · 1631 · LE · VINGSEPTIEM ·
 DE · MAY · LE · FOVDRE · DV · CIELLE · AT ·
 FOVRDRIE · PLVSIEVRS · GRAINS · AV · TEROIR ·
 DE · HAMBLAIN ·

Un peu plus loin, au même pignon (0,25 sur 0,10) :

AIMEZ · TOUSIOURS ·
 DIEU · ET · SON ·
 EGLISE ·

Enfin, au mur est du même bras du transept (0,32 sur 0,17) :

LAN · 1555 · LES · FRACHOIS · PASSERET · LE · PONT · VERON · (1)
 ET · LE · JOUR · SAINT · ELOY · FRACHOIS · PERDIRENT ·
 COUILLE · ET · VYT ·
 R · KILAIN · CLERQ · DE
 HAMBLAIN ·

(1) Ce pont est situé sur le ruisseau *Le Cojeul*, entre Boiry et Vis-en-Artois.

HAUCOURT.

I. — ÉGLISE.

Dans la nef.

Le carrelage offrait jadis cinq épitaphes. Une seule est encore visible.

Pierre bleue. — Hauteur, 4^m,46; largeur, 0^m,88.

L'un des deux blasons qui occupent le haut, porte une herse accompagnée de deux gerbes; l'autre n'est plus déchiffable.

PAUVRES DUDIT LIEUX A CHARGE D'UN OBITS PAR ANS ET TOUS A PERPETUITE

AYANT DONNE A LEGLISE TREIZE COUPPE DE TERRE

A CHANGE

(Blasons)

ICY GIST LE CORPS DU S'
 GUILLAIN DU BOIS SCENSIER
 DES ABBE ET RELIGIEUX
 D'ARROVAISE AU VILLAGE D'HECOUR
 DECEDE LE 25 DOCTOBRE
 1691 AGE DE 40 ANS PRIEZ DIEU
 POUR SON AME
 ET AVPRES DE LUY GIST LE
 CORPS DE MARIE ANNE LE
 FEBVRE SA FEMME DECEDEE
 LE 18 DOCTOBRE 1691
 EAGEE DE 40 ANS
 REQUIESCANT IN PACE
 AMEN

MENGAUDE VIX

Au chevet.

Épithaphe surmontée d'un calice.

Marbre de 0^m,49 de côté.

ICY REPOSE
LE CORPS DE MAITRE
PHILIPPE HUBINET NATIF
DE CLER-FAYT, CURE DE CETTE
PAROISSE QU'IL A GOUVERNE
AVEC PRUDENCE L'ESPACE
DE 50 ANS IL MOURUT LE
16 JANVIER 1781 AGE
DE 84 ANS
R. I. P.

Sur la cloche.

LAUDATE DOMINUM IN SANCTIS EJUS, LAUDATE EUM IN VIRTUTIS (sic) EJUS. 1611.

Et, en outre, ces deux blasons :

1. Blason des Baillencourt-Courcol, avec cette devise : *Pour plaire a joie seray Courcol.*

2. Ecusson de fille, dont une des deux parties n'a pas été gravée. L'autre, celle de droite, porte : Ecartelé, aux 1 et 4 de... à la croix de... chargée de cinq coquilles de..., aux 3 et 4 de... à trois coquilles de..., avec cette devise : *Jauray pardon a mavertit (?)*.

Sur le mur méridional extérieur.

Pierre grise scellée dans la muraille :

Hauteur, 1^m,14; largeur, 0^m,70.

Une herse et deux gerbes.

D. O. M.

ICI REPOSENT LES CORPS DU
S^r JEAN ANTOINE JOSEPH
NORMAN FERMIER DE SERVIN
NE A ESCAUDAIN LE 26
FEVRIER 1728 DECEDE LE 28
8^{bre} 1787 ET DE D^{ne} MARIE
SCOLASTIQUE DELAMBRE
SON EPOUSE NEE A GOEULZIN
LE 27 AVRIL 1728 DECEDEE
LE 8 7^{bre} 1779.

REQUIESCANT IN PACE.

(Tête de mort).

Et ailleurs, sur le mur même (0,27 sur 0,21) :

L'ARMEE DE
FRANCHE
AT ICI PASEE
ET RAPASEE 5 FOI
DANS L'AN 1711

Ailleurs encore (0,36 sur 0,21) :

L'ARMEE DE
FRANCHE AT ICI
PASEE LAN 1638

Enfin (0,46 sur 0,22) :

L'AN 1651 LES FRANCOIS ETAN
A ARLEUX ONT BRULE CETTE
EGLISE LA DATTE 176(??)

En divers endroits des murs extérieurs on trouve encore :

LAN 1704

JEAN FRANCOIS

PAUCHET

1716

JOSEPH

TRANNOI

1758

Et un très grand nombre d'autres dates et d'autres noms.

II. — FERME DE SERVAIN.

Sur un des pignons :

1721

HENDECOURT-LEZ-CAGNICOURT.

I. — ÉGLISE.

Aucune inscription n'est venue jusqu'à nous, mais une épitaphe récente mérite d'être signalée, car elle nous donne le nom du dernier seigneur :

LE 4 OCTOBRE 1877 TRANSLATION DE SEPULTURE DE
 JOSEPH FRANCOIS BLIN DE GRINCOURT ÉCUYER
 SEIGNEUR D'HENDENCOURT DÉCÉDÉ LE 18 NOVEMBRE 1800
 ET MARIE THÉRÈSE JOSEPH VIART DE LA MAYRIE SON ÉPOUSE
 [DÉCÉDÉE LE 11 MARS 1805
 PIERRE JEAN ANTOINE REBOULH DE VEYRAC ANCIEN ÉCUYER
 [DÉCÉDÉ LE 29 AVRIL 1870
 MARIE CAMILLE BERTHE REBOULH DE VEYRAC
 DÉCÉDÉE LE 7 SEPTEMBRE 1838.

REQUIESCAT IN PACE.

La dalle porte ces deux blasons :

1. D'azur à un chevron d'argent accompagné d'une écrevisse de même.
2. D'azur à deux chevrons d'argent.

II. — VILLAGE.

Au pignon d'une ferme :

1788

MONCHY-LE-PREUX.

I. — ÉGLISE.

Aucune inscription à noter. Signalons néanmoins dans le chœur quatre statues, œuvres de jeunesse de Carpeaux, représentant un pape, un cardinal et deux évêques.

II. — VILLAGE.

Sur le claveau d'une ferme devant l'église :

1766

Et un blason où figure un chevron accompagné de trois étoiles (?).

NOYELLES-SOUS-BELLONNE.

I. — ÉGLISE.

Le clocher est daté de :

1561

On lit, au portail méridional :

1571

De très beaux fonts en grès portent :

1540

Sur la cloche :

✱ LAN 1773 JAY ETE BENITE ET NOMMEE CAROLINNE EMMANUEL PAR HAUT
 [ET PUISSANT S^{ER} MESSIRE EUSTACHE JOSEPH D'ASSIGNIES
 CHEVALIER COMTE D'OISY ANCIEN MESTRE DE CAMP CAPITAINE L^I DES GEN-
 [DARMES D'ORLEANS S^{ER} DE NOYELLE S. BELLONNE
 MERICOURT SAUCHY CAUCHY RUMAUCOURT AVOUE D'ECOURT ST QUINTIN ET
 [SAUDEMONT ETC. ET PAR MADAME CAROLINNE
 EMMANUEL PELAGIE MACQUART EPOUSE DE MESSIRE JEAN BAPTISTE ANDRE
 [ISIDORE DE RUAULT CHEVALIER S^{ER} DE LA BONNERIE
 AIDE MAIOR AU REGIMENT D'ORLEANS INFANTERIE &c JAPPARTIEN A LA COM-
 [MUNAUTE DE NOYELLE SOUS BELLONNE
 JAI ETE FONDUE PAR N. REGNAUD.

II. — VILLAGE ET TERROIR.

Une maison, jadis à usage de ferme, sise sur la route de Noyelles à Tortequenne, porte, au cintre de la porte, la date de :

1726

accompagnée d'une hache de charpentier.

La chapelle de Prémont, relevée en 1808 et reconstruite en 1830, porte, dans son soubassement, le souvenir de l'édifice qui l'a précédée.

Grès de 0^m,35 de côté.

—
M^{TRE} ELOY
BAILLIE M
ARCHANT
A DOUAY
1747

PELVES.

I. — ÉGLISE.

Au claveau central du portail :

1750

Sur la charpente des cloches :

JAI ETE FAI E LES MONTURS DE MES
CLOCHES PAR DAILLIET A BUISSY
1783

Et sur la cloche :

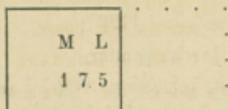
✠ LAN 1782 JAY ETE BENITE ET NOMMEE NICOLAINE AUGUSTINE PAR
[NICOLAS LETIERCE FILS DE
PIERRE LOUIS LETIERCE FERMIER DE CE LIEU MON PARRAIN ET AUGUSTINE
MICHEL SAVARY DE CE LIEU MA MARRAINE. [SAVARY FILLE DE

(Représentation du Christ, de la Vierge et de saint Vaast).

(Pas de nom de fondeur).

II. — VILLAGE.

Sur un grès qui, avec un autre, formait sans doute le cintre d'une porte de la maison du maire (provenant de l'ancienne ferme de Saint-Vaast) :



PLOUVAIN.

I. — ÉGLISE.

Le portail de côté porte la date de :

1747

Au chevet, on lit :

1724

Dans la basse nef de gauche, marbre noir de 1^m,12 de hauteur sur 0^m,70 de largeur, encastré dans le mur. Motif : un sablier en haut, en bas tête de mort.

ICI REPOSENT LES CORPS
DE MAXIMILIEN CALLAU
LIEUTENANT DE

CE LIEU, DECEDE LE 8 DE JUIN 1715 AGE DE
75 ANS. DANNE DURTESTE SA PREMIERE FEMME
DECEDEE LE 9 DE JUIN 1694 AGEE DE 51 ANS.

DE
ET DE MARIE ANNE VENUIL SA SECONDE
DECEDEE LE 4 DE 7^{bre} 1704 AGEE DE 53 ANS.

DE MAXIMILIEN CALLAU LEUR FILS AUSSI
LIEUTENANT DUDIT LIEU DECEDE LE 8 DE
7^{bre} 1741 AGE DE 53 ANS. DE MARIE
SCOLASTIQUE DE GAVRELLE SA PREMIERE
FEMME DECEDEE LE 1^{er} JOUR DE L'ANNEE
1729 AGEE DE 33 ANS. ET DE MARIE THERESE

BRIET SA SECONDE DECEDEE LE 19
DAVRIL 1760 AGE DE 51 ANS.

PRIEZ DIEU POUR LEURS AMES

REQUIESCANT IN
PACE AMEN

Mur extérieur de la nef, du côté droit.

Marbre noir de 0^m,60 de côté.

ICY DEUANT
 REPOSE LE CORPS
 D'URSULE BERNARD
 FEMME DU SIEUR
 JEAN CHARLES BRIET CENSIER 85
 DEMEURANT A GOEULZIN AGE
 DECEDEE LE 20 8^{me} 1752
 PRIEZ DIEU POUR SON AME.

R. I. P.

Marbre noir. — Hauteur, 0^m,88; largeur, 0^m,58;
 avec encadrement de fleurons et fleurs de lis.

SOUS CE MARBRE
 REPOSE LE CORPS
 DE FRANCOIS PER^v
 BRASSEUR ET CABARETIER
 DECEDE LE 25
 D'AVRIL 1725 AGEE
 DE SOIXANTE ANS
 PRIEZ DIEU POUR
 LE REPOS DE SON
 AME REQUIESCAT
 IN PACE AMEN.

RÉCOURT (1).

I. — ÉGLISE.

Autel, dont les colonnes servent d'encadrement aux peintures qui garnissent la boiserie.

Sur le cartouche central :

1771

Dans la nef, à gauche.

Carrelage en pierre bleue de 0^m,32.

ICY REPOSE
LE CORPS DE
FERDINAND FAUVEAU
CENSIER DE CE LIEU
DECEDE LE 21 JUIN
1733 AGE DE 79 ANS
REQUIESCAT
IN PACE

Sur les fonts baptismaux en grès, semblables à ceux de Saudemont, on lit :

1537

Sur la face méridionale extérieure, un grès semble indiquer l'époque où les arcades qui conduisaient dans les anciennes basses nefs ont été bouchées.

1615

Sur le chevet, un autre grès porte :

1741

(1) La mairie de Récourt nous a fait savoir, en 1877, qu'il n'existait « aucune inscription ancienne et rien qui puisse intéresser la Commission des Monuments historiques. »

II. — VILLAGE.

Une petite chapelle, assise au carrefour des chemins de Récourt, Dury et Saudemont, et dédiée à N.-D. de Grâce, renferme un tableau (0^m,292 sur 0^m,252) représentant sur fond d'or une Madone tenant sur ses genoux l'Enfant Jésus.

Le vêtement qui couvre les épaules et la tête de la Vierge est noir, semé d'étoiles d'or et garni d'une bordure vermillon et or.

Les tons de chair sont très beaux, mais les lèvres ont le vermillon très vif de ces sortes de peintures.

On lit sur ce tableau :

$\overline{\text{M R}}$

$\overline{\text{I O I}}$

$\overline{\text{I h S}}$

$\overline{\text{X R S}}$

Sur la porte de la ferme Draupsy :

1753

Et sur l'écurie :

17
67

Sur la porte de la ferme Sicquot :

1699

Sur la porte de la ferme François Savary :

1622

REMY.

I. — ÉGLISE.

Bas relief en pierre de taille, antérieur à l'église actuelle, placé lors de la construction de celle-ci dans le mur de la nef qui joint le clocher.

Haut de 0^m,60, long de 0^m,80, ce petit monument, brisé par le marteau révolutionnaire, paraît avoir représenté, au centre, la Vierge accompagnée à droite du donateur, ayant derrière lui son patron, et à son côté deux garçons; et à gauche, de la donatrice, de la patronne de celle-ci et de trois filles.

L'inscription seule subsiste, à part quelques mots de la première ligne qui sont trop frustes pour être lus, et un important fragment maladroitement masqué par un des supports de la tribune; ce qui nous prive de connaître le nom d'un des défunts.

Hauteur, 0^m,80; largeur, 0^m,10.

CHI	A..E · QUI · TRESPASSA · LE · XXV ^e · JOUR · DE ·
IEN		...OCTOBRE · EUSIEUVANT · TRESPASSA · ESTEVENE · BOULENIER ·
SES		EN · L'AN · M · CCCC · ET · XXXV · PIEZ · POUR · LEURS · AMES

Une pierre, enlevée il y a quelques années à la porte d'un des bas côtés, et placée actuellement chez le curé, porte (0,35 sur 0,46) la date :

1560

La date de la reconstruction des combles est donnée par l'une des poutres.

1672

Sur le mur méridional, près de la porte :

1654

M R. G R I. (1)

(1) Ce qui veut sans doute dire MAROLIER. Le nom propre a disparu.

Sur le mur occidental de la nef, côté septentrional :

ANSEIN qVE VOUS
 ETE NOUS AVONS ETE
 ET ENSEIN qVE NOUS
 SOME VOUS SERE 1781.

CHATEAU ET VILLAGE.

La date de l'ancien château, replacée sur la porte de l'édifice actuel, donne :

1529

Un fragment d'une dalle funéraire, placée aujourd'hui chez M. Lenain, porte :

NEST FERDIN.
RON MUNIC.
EUL.
.
.

RIENCOURT-LEZ-CAGNICOURT.

ÉGLISE.

La cloche porte la date de :

1550

Dans le clocher, au premier :

DATAS
 ARDOE
 H
 1694.

Au pignon oriental de la nef :

1676

Sur un claveau de fenêtre du chevet :

1764

Devant la chapelle de N.-D. des Vertiges :

Pierre bleue. — Hauteur, 0^m,53 ; largeur, 0^m,41.

ICY REPOSE LE CORPS
M^{re} DANIEL SAVARI
PASTEUR DE RIENCOUR
LEQUEL TRESPASSA LE
20^e DE JANVIER 168.
EAGE DE 62 ANS
PRIEZ DIEU POUR SON
AME REQUIESCANT (*sic*)
IN PAGE AMEN.

R Œ U X .

I. — ÉGLISE.

Au petit portail de la nef de gauche :

1770

Sur la cloche :

ANNE JULLES DUC DE NOILLE MARESCHAL DE FRANCE CHEVALIER DES
[ORDRES DU ROY SEIG^r HAUD JUTHICIER DE FAMPoux
& RŒUX ET NOMMEE ANTOINETTE MARIE PAR LE S^r ANTOINE CANONNE
[ADVOCAT ET MARIE BARBE DEMORY FEMME DE PIERRE
GONSSE MAYEUR DE RŒUX JA PARTIENS AUX PAROISIENS DE RŒUX 1700.

II. — VILLAGE.

Dans un petit bois, qui fait partie de la propriété de M^{me} Du Châtelet, à quelques mètres devant une chapelle de Saint-Eloy, qu'on prétend être le berceau de Rœux, et autour de laquelle on trouve effectivement beaucoup d'ossements humains, on rencontre une pierre tumulaire en grès, de 1,80 de long sur 0,62 à la tête et 0,47 aux pieds, dénuée de toute inscription et portant une simple croix légèrement pattée de 0,52 sur 0,30.

Il ne sera guère possible de déterminer d'une façon précise l'époque de ce monument qu'après des fouilles pratiquées dessous. Néanmoins, dès maintenant on peut dire qu'il n'est pas postérieur au xvi^e siècle; il doit même remonter à une date beaucoup plus éloignée.

SAILLY-EN-OSTREVENT (1).

I. — ÉGLISE.

Sous le clocher, une grande dalle de grès de 1,60 sur 0,95, qui me paraît dater du xiii^e siècle, porte en bordure sur deux de ses côtés :

CI GIST THIERRIS LI MACHONS PRI
ES POUR SAME.

Chapelle de droite.

Épitaphe sur marbre blanc (0,42) placée dans le dallage.

ICY REPOSE LE
CORP DE M^r PIERRE
MICHEL DELAP PRETRE
CURE DE CETTE PAROISSE L'ESPACE
DE 26 ANS NATIF DE DOUAY EN
FLANDRE DECEDE LE 12
AVRIL 1750 AGE DE 56 ANS
REQUIESCAT IN
PACE AMEN

(1) La réponse de la mairie à nos demandes de 1877 a été négative, en dépit du très précieux contingent archéologique que la commune de Sailly nous a fourni dans une seule visite.

Chapelle de gauche.

Épitaphe sur marbre blanc (0,67) dans le dallage.

DANS LE CIMETIERE
 DE CE LIEU REPOSENT
 LES CORPS
 DE PIERRE LOUIS LAMBIN AGE DE
 89 ANS NATIF DE COURRIERES DECEDE
 LE 2 7^{bre} 1759
 D'ANNE FRANCOISE BOULOGNE SON EPOUSE
 AGEE DE 65 ANS DECEDEE LE 11 x^{bre} 1752
 DE M^r FLORENT JOSEPH LAMBIN LEUR FILS
 AGE DE 75 ANS
 QUI APRES AVOIR GOUVERNE CETTE
 PAROISSE PENDANT 37 ANS AVEC
 UN ZELE VRAIMENT PASTORAL
 EST DECEDE LE 13 AOUST 1788
 REQUIESCANT IN
 PACE AMEN

Au chevet, à l'extérieur.

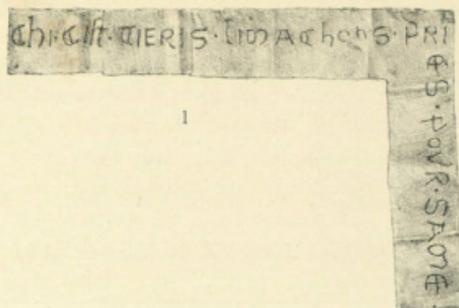
Sur un des pans du chevet actuel, un des grès porte :

1604 · I · M

Une belle croix de grès encastrée, dont une cassure malheureuse a enlevé une portion du visage du Christ, portée, aux deux bras, en gothique du xvi^e siècle :

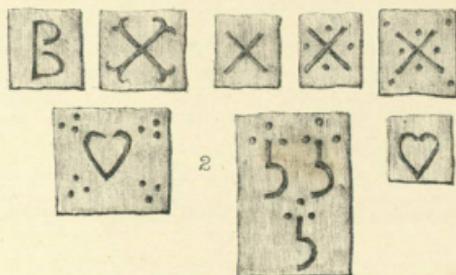
I · h · S ·

S · O) ·



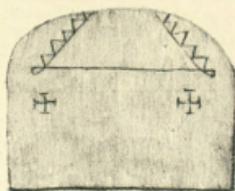
1

(1) PIERRE TOMBALE DE SAILLY EN OSTREVENT. XIII^e Siècle



2

(2) MARQUES DE PIQUEUR DE GRÈS A BELLONNE XVI^e Siècle



3

(3) DALLE DE SAILLY EN OSTREVENT



Dans le cimetière, au seuil de l'église, une dalle de grès (0^m,80 sur 0^m,64), affectant la forme d'un carré dont deux des angles et l'un des côtés ont été arrondis, porte un triangle orné d'indentures accompagné de deux petites croix pattées (1).

II. — VILLAGE.

Au cintre de la porte d'une ferme, qui a appartenu à l'abbaye de Marchiennes, on lit :

1717

Dans le pied-droit d'une porte de ferme, un grès, bordé et gravé en relief, porte (0^m,09 sur 0,14) :

J793

(1) *Sur le mur septentrional extérieur de l'église.*

Épitaphe de marbre blanc.

CI DEVANT REPOSENT LES CORPS
DE M^r JACQUES GOURDAIN
FERMIER A SAILLY DECEDE
LE 2 MARS 1805 AGE DE 70 ANS
DE DAME CECILE LEROY
SON EPOUSE, DECEDEE
LE 6 MARS 1781 AGEE DE 45 ANS
DE JULIE GOURDAIN DECEDEE
LE 27 x^{b^{re}} 1809 AGEE DE 42 ANS
DE SŒUR MARIE AIMEE GOURDAIN
RELIGIEUSE NEE LE 25 x^{b^{re}} 1760

D'AMELIE GOURDAIN
NEE LE 26 FEVRIER 1763

& DE CLAIRE CECILE GOURDAIN
NEE LE 16 FEVRIER 177.

REQUIESCANT IN PACE

SAUDEMONT.

I. — ÉGLISE.

La basse-nef du côté nord porte..... 1624

Celle du côté sud..... 1625

Des peintures existaient jadis dans la nef principale et portaient ces mots :

DUCHATEAU PEINTRE A CAMBRAY 1771

J J. B. CURÉ, 1771.

Sur les fonts baptismaux de grès :

1532

Dans la nef.

Une pierre bleue, à demi-cachée sous les marches du sanctuaire (1,14 sur 0,80) :

ICY GIST LE CORPS
DE MARIE MADELEINE
DELEAV NATIF DE
BEVGNATE AAGE
DE 21 ANS DECEDE LE
25 DE SEPTEMBRE
DE LAN 1676
REQUIESCAT IN PACE

Sur la cloche, timbrée des armes de l'abbaye, on lit d'un côté :

JE SUIS NOMMEE MARIE PELAGIE LOUISE
JAI EU POUR PARREIN
NOBLE ET VENERABLE M^{re} LOUIS HEMART
ABBE DE LABBAYE ROYALE DE MARCHIENNES

Et d'autre part :

ET POUR MARREINE
NOBLE DAME MARIE FRANCOIS PELAGIE
MOUSSON EPOUSE DE M^{re} PIERRE ADRIEN
FRANCOIS XAVIER LEMERCHIER CH^{ll^{er}}
SEIG^r DE RECOURT CHEVALIER DE LORDRE
ROYAL ET MILITAIRE DE S^t LOUIS

Et plus bas (1) :

NOUS FUMES BENIES EN PRESENCE DE M. JEAN FRANCOIS
LABALETTE CURE DE CE LIEU ET DE FRANCOIS BOUTTEMY
SAMUEL LEFEBVRE, CLERC, JEAN MICHEL DROUPSY, FRANCOIS
VALANDUIT ET SIMPLES GENS LOIX DE SAUDEMONT.

Au-dessous :

JAPPARTIENS A LA COMMUNAUTE DE SAUDEMONT.

Et plus bas encore :

NOUS FUMES FONDUES PAR LES GORLIEZ ET LES REGNAUD EN MAY 1780.

(1) Empêché par l'obscurité du lieu et le vent d'achever ma lecture, je dois les lignes qui suivent à M. Saudemont, maire, qui a bien voulu me les transcrire.

(2) *Sur le mur septentrional extérieur.*

Marbre blanc. — Hauteur, 1^m; largeur, 0^m,70.

D. O. M.

CI VIS A VIS GIT LE CORPS DE
M^e CHARLES FRANCOIS LELONG
PRETRE EX RELIGIEUX DE LA CI
DEVANT ABBAYE DE MAROELLE NE A
SAUDEMONT LE 24 JANVIER 1737 ET
DECEDE AU MEME LIEU LE 26 JUILLET
1806 AGE DE 69 ANS 6 MOIS 2 JOURS
CEUX DE DOMINIQUE LELONG ET DE
MARIE ANNE BAUCOURT SON EPOUSE
SES PERE ET MERE ET CEUX DE
LOUIS JOSEPH LELONG ET DE MARIE
MARGUERITE LELONG SES FRERE
ET SOEUR

VEUILLEZ PRIER DIEU POUR LE REPOS
DE LEURS AMES POUR LE REPOS DE
CELLE DE MARIE FRANCOISE LELONG
DECEDEE RELIGIEUSE A LA CI DEVANT
ABBAYE DU VERGER ET POUR LE
REPOS DE CELLE D'ANGELIQUE
LELONG DECEDEE A OISI AUSSI SES
DEUX SOEURS.

REQUIESCANT IN PACE AMEN.

II. — VILLAGE.

Dans un jardin avoisinant l'église on a recueilli quelques inscriptions provenant sans doute des réparations du dallage.

Marbre blanc. — Hauteur, 0^m,90; largeur, 0^m,54.

Une herse et deux gerbes.

D. O. M.

CI DEVANT GISSENT LES
CORPS DE GUISLAIN FRANCOIS
DESAUDEMONT FERMIER DU
CHAPITRE DE S^t AME DECEDE
LE 21 MAY 1769 AGE DE 72 ANS
DE MARIE ANNE JOSEPH
DURTESTE SON EPOUSE
DECEDEE LE 1 DECEMBRE 1775
AGEE DE 68 ANS AUPRES DEUX
PRIES DIEU POUR LEURS AMES
REQUIESCAT (*sic*) IN PACE AMEN.

Marbre blanc de 0^m,495.

Calice et épis.

ICY REPOSE LE CORPS DE M^{me}
JEAN JACQUES BOULANGER
NATIF DE BUISSY LEQUEL
APRES AVOIR ETE CURE L'ESPACE
DE 7 ANS DE LA PAROISSE
DE RECOURT ET 25 DE CELLE
DE SAUDEMONT EST DECEDE
LE 22 DAVRIL 1778 AGE DE
84 ANS
REQUIESCAT IN PACE

Une troisième inscription existait en 1877 dans la notice que l'instituteur nous a envoyée. La difficulté avec laquelle j'ai retrouvé les autres, et la brièveté de mon séjour, m'ont empêché de l'identifier :

CY GISSENT LES CORPS DU SIEUR NICOLAS MICHEL TAILLENDIER MAYEUR DE L'ABBAYE DE SAUDEMONT DECEDE LE 23 MAY 1762 AGE DE 52 ANS, DE DEMOISELLE MARIE ANNE CLAIRE DELEAU SON EPOUSE NATIVE DE MORV DECEDEE LE..... AGEE DE..... (1).

Sur les murs de clôture d'une ferme, à la lisière du village, on voit un petit écu portant trois maillets et cette date :

1558 (2)

Très belle grange dans la rue principale, dont l'ancrage de fer donne :

1775

et le claveau de la petite porte :

1778

Une autre ferme, un peu plus loin, porte cette date sur le claveau de la grand'porte :

1755

(1) Enfin, le même jardin nous a donné :

Pierre bleue de 0,59.

(Calice)

ICI REPOSE LE
CORPS DE M^r
JEAN FRANCOIS
LABALETTE NATIF DE MEUVRE
LEQUEL APRES AVOIR ETE CURE
L'ESPACE DE 6 ANS DE LA PAROISSE
DE RECOURT ET 32 DE CELLE DE
SAUDEMONT EST DECEDE
LE 3 DE JUIN 1810
AGE DE 80 ANS
REQUIESCAT IN PACE

(2) Je n'affirme pas la lecture du second 5.

ARRONDISSEMENT D'ARRAS.

Une autre encore accuse cette date .

1 7
 I H S
 4 7

Une autre :

1777

TORTEQUESNE.

Néant.

VILLERS-LEZ-CAGNICOURT.

I. — ÉGLISE.

Dans le chœur.

Marbre blanc. — Losange de 0^m,41, entouré de pierre bleue (0^m,09).

D. O. M.

ICY REPOSE LE CORPS DE
 M^{re} ANTOINE DU FEUILLE NATIF
 DE CAGNICOURT CURE DE CE LIEU
 PENDANT 27 ANS DECEDE
 LE 27 DE JUIN 1745 AGE DE
 57 ANS
 REQUIESCAT IN
 PACE AMEN

Dans la nef de droite, sur le mur.

Marbre blanc. — Hauteur, 0^m,77; largeur, 0^m,55.

D. O. M.

DANS LE CHOEUR DE CETTE EGLISE
REPOSE LE CORPS DE M^o MAXIMIN
FELIX BIDENT DECEDE LE 29
JUILLET 1781 NE AU VILLAGE DE
BOURLON LE 22 JUIN 1704 AIANT
DESSERVI LA CURE DE CETTE EGLISE
DEPUIS L'ANNEE 1746 JUSQU'AU
JOUR DE SON DECES
REQUIESCAT IN PACE AMEN

A l'extérieur.

Sur un grès du soubassement du mur de droite :

1575

Plus loin, on a gravé à la pointe :

JEAN MARC DANIEL

1769

1611

DEVON 16..

Sur le clocher, il y avait anciennement un blason et une date; la Révolution les a détruits.

II. — VILLAGE.

Sur la porte d'entrée d'une grosse ferme, où se trouve une niche de saint Pierre, on lit :

1708

VIS-EN-ARTOIS.

I. — ÉGLISE.

Date du clocher :

1672

*Basse nef de gauche.*Épitaphe sur pierre bleue. — Hauteur, 1^m,17; largeur, 0^m,73.

CY GIST LE CORPS DE FEV
 HUBERT DELEUVACQ VIVANT
 MAIEUR DE VIS EN ARTOIS AGEÉ
 DE 77 ANS DECEDEE LE 12 DE
 JUIN 1703 ET PREZ DE LUI FRANC^o
 DUIERTRE SA FEMME AGEÉ DE
 74 ANS DECEDEE LE 4 DECEMBRE
 1699 LESQUEL ONT LEGATEZ
 A L'ÉGLISE DUDIT LIEU QUATRE
 MENCAUDE ET UN COUPE DE TERRE
 A CHARGE QUE LA DITE EGLISE
 SERA SUMISE DE FAIRE CHANTER
 TOUT LES ANS QUATRE OBITS
 POUR LE REPOS DE LEURS AME
 SCAVOIR CHACUN UN AV JOURS DE
 LEUR TREPAS ET LES DEUX AUTRE
 AUX QUATRE TEMPS DES ADVENTS
 ET CARESME ET LES DOUBLE DE
 S^t HUBERT ET DE S^{te} FRANCOISE
 LE JOUR DE LEURS FETTES
 PRIEZ DIEU POUR LEURS AMES

Epitaphe en pierre bleue. — Hauteur, 1^m,40; largeur, 0^m,63.

EN ATTENDANT LA RESURRECTION
 ICY REPOSE
 DEPUIS LE 25 x^bre 1752 LE CORPS . . .
 M^r JEAN NOEL GIL
 NATIF DE COUVIN AGE DE 6
 CURE DE CETTE PAROISSE PE
 38 ANS QU'IL A GOUVERNE AVEC
 ZELE ET Y A REPRIME LE VICE
 AVEC FORCE ET CONSTANCE ET
 Y A FAIT FLEURIR LA VERTU
 PERE DES PAUVRES SOU
 VEUVE ET DES ORPHELINS . . IL
 N'A CHERCHE QUE LA GLOIRE DE DIEU
 ET LE SALUT DE SES OUAILES
 C'EST POURQUOY CHERE PASSANS
 DITES LUY UN
 DE PROFUNDIS S'ILS VOUS PLAIT
 REQUIESCAT IN PACE

Epitaphe en marbre blanc de 0^m,61.

EN ATTADANT LA
 RESURRECTION ETERNELLE
 ICY REPOSE LE CORPS DE
 M^re PIERRE GOUBEZ PRETRE
 CURE DE CETTE PAROISSE DECEDE
 LE 23 8^bre 1753 AGE DE 37 ANS
 FILS DE FEU IGNACE FRANCOIS
 ET D'AGATHE CARLIER
 VIVANS CENSIERS ET NATIFS
 D'HARNES
 REQUIESCAT
 IN PACE

Sur la cloche, qui porte la représentation du Christ, de la Vierge et de saint Vaast, on lit :

✠ DOM PHILIPPUS PREVOST RELIGIOSUS MONASTERII S^U VEDASTI ET GENCII-
[TARIUS PAROCHIE S^U MARTINI DE VIS CONSENTIENTE

R. D. VIGORE DE BRIOIS EJUSDEM MONASTERII ABBATE HÆC MIHI NOMINA
[IMPOSUIT ANNO 1770 UNA CUM D. MARGARITA

JOSEPH PREVOST PHILIPPINE JOSEPH.

(Pas de nom de fondeur).

II. — CIMETIÈRE.

Marbre blanc. — Hauteur, 0^m,46; largeur, 0^m,75,
avec bordure de 0^m,05.

Une herse.

EN ATTENDANT LA RESURRECTION
CY DEVANT REPOSENT
LES CORPS DU S^r CHARLES
JOSEPH LE GENTIL
EN SON VIVANT FERMIER
DE MESSIEURS DE S^r VAAST
ET MAYEUR DE VIS EN ARTOIS
DECEDEE LE 9 9^{bre} 1777
AGE DE 68 ANS ET 7 MOIS
ET D^{no} MARIE FRANCOISE
DURIEUX SON EPOUSE
DECEDEE LE 21 9^{bre}
1786 AGEE DE 64 ANS
REQUIESCANT IN PACE.

Marbre blanc (1) : 0^m,48.

Une herse.

EN ATTENDANT LA RESURRECTION
 CY DEVANT REPOSE LE CORPS
 DE D^{lle} MARIE ANNE FRANCOISE
 JOSEPH LEGENTIL FILLE DE S^r FEU
 CHARLES JOSEPH ET D^{lle} MARIE FRANCOISE
 DURIEUX SES PERES ET MERE EN
 SON VIVANT FERMIER DE M^{ORTS}
 DE S^r VAAST DECEDEE EN
 CELIBAT LE 1^{er} 7^{bre}
 1787 AGEE DE 30 ANS
 ET 8 MOIS
 REQUIESCAT
 IN PACE
 ✕

VITRY.

I. — ÉGLISE.

L'église est ainsi datée :

Sous la corniche de la nef (à l'extérieur) :

1692

Une des colonnes, séparant les collatéraux, porte :

1691

(1) On trouve aussi les épitaphes de Charles-Hubert Legentil, ancien maire de Vis, frère de la précédente, mort en 1819, à l'âge de 69 ans, et de Théodore-Joseph Legentil, mort en 1817.

Sur l'aile droite du transept :

16	Armes de S. Vaast	63
----	----------------------	----

Sur un des claveaux d'une fenêtre de la sacristie :

1739

Au portail principal, au-dessous de la statue de saint Martin :

S^t MARTIN

N^{tre} PATRON

PRIE P. NOUS

1701

Sous le porche, cinq dalles complètement illisibles.

Et tout près d'elles, à l'entrée de la nef, cette épitaphe en pierre bleue de 1^m,77 sur 1^m,05 :

NOUS DEVONS REFLECHIRE SUR NOS ACTIONS

PUISSE QU'ALA MORT ELLES SERONT

BALANCEES ET PESEES SELON LEUR MERITE

YCI EST INHUME ANNE MARIE

GOURDIN VIVANTE FEMME

DANDRE DELVILLE GREFFIE

DE CE LIEU DECEDE LE 6 DAOUS

1694 AAGE DE .3 ANS ET

AUPRE DELLE 9 DE SES

ENFFANS LE LECTEUR EST

PRIE DE RECITER UN AVE

MARIA POUR LE REPOS SON

AME

Dans la nef principale, dalle de marbre blanc de 0^m,28, entourée de pierre bleue de 0^m,15.

NICOLAS
MARTIN
FORCEVILLE PREVOST
DE VITRY A FAIT POSER
CE MARBRE EN MEMOIRE DE SA
FEMME MARIE MICHELLE
CARPENTIER DECEDEE LE
18 N^{bre} 1716 AGEE
DE 47 ANS
REQUIESCAT
IN PACE

Dalle de marbre blanc de 0^m,58, entourée d'encadrement bleu de 0^m,12.

SEPULTURE
DANTOINE DURIEZ FERMIE A VITRY
DECEDE LE AGE DE ANS
ET DE MARIE PHILIPPE RAUX
SON EPOUSE DECEDEE LE 11 MAY 1673 AGEE
DE 33 ANS ET 2 DE LEURS ENFANS
MORT EN BAS AGE
REQUIESCAT IN PACE
AMEN

Dans la nef de gauche, dalle en marbre blanc de 1^m,35 sur 1^m.

.....
FRANCOISE MIELLE FEMME
DE MICHEL CARPENTIER
CENSIER DEMEURANT A VITRY
LAUELLE TREPASSA LE 23
DECEMBRE 1690 AGEE DE 58 ANS
REQUIESCANT IN PACE

Dans la chapelle des fonts, épitaphe en marbre blanc, faisant partie du dallage, de 0^m,67 sur 0^m,59.

CY DEUANT

AU CIMETIERE REPOSENT LES
CORPS DE S^r M. AUBERTINE DE
S^r AUGUSTIN CAULLET AYANT ETE
SUPERIEURE 3 ANS VICAIRE ANS
MAITRESSE DES NOUICES ANS
DECEDEE LE AGE
DE ANS PROFESSE DE ANS ET
DE S^r JEANNE CATHERINE DE S^r
JEAN BAPTISTE CAMU DECEDEE
LE 2 7^{bre} 1788 AGE DE 67 ANS
PROFESSE DE 45 ANS ET DE S^r
M. DELPHINE DE S^r ETIENNE
DELBROYERE COUSINE DE LA
DITTE CAULLET DECEDEE LE 15
DECEMBRE 1810. AGEE DE 54 ANS
PROFESSE DE 34 ANS PRIEZ DIEU
POUR LE REPOS DE LEURS AMES

REQUIESCANT IN PACE

Dans l'aile gauche du transept, dalle de marbre blanc de 0^m,85.

ICY REPOSE LE

CORPS DE NICOLAS JAQUART
JEUNE HOMME AGE DE 23
ANS DECEDE LE 11^{bre} DE LAN
1707 LEQUEL FONDE LE
DOUBLE DE S^r NICOLAS AVEC
DEUX OBITS LE TOUT A
PERPETUITE CHERS LECTEURS
IMITEE SES VERTUS ET PRIEZ
DIEU POUR LE REPOS DE SON

AME REQUIESCAT IN PACE

AMEN.

Dans la tribune, un bas relief en bois sculpté, représentant saint Hubert, porte :

SAINT HUBERT
ETIENNE CHARLEZ

La petite cloche porte ces seuls mots :

FUT FONDUE A VITRIE PAR CHARLES COBSIN 1788.

II. — VILLAGE.

Sur le pignon d'une ferme, sise entre le chemin de fer et la route d'Arras à Douai :

1791

Il y a certainement beaucoup d'autres dates de maisons encore que je n'ai pu relever, faute de temps.

H. LORQUET.



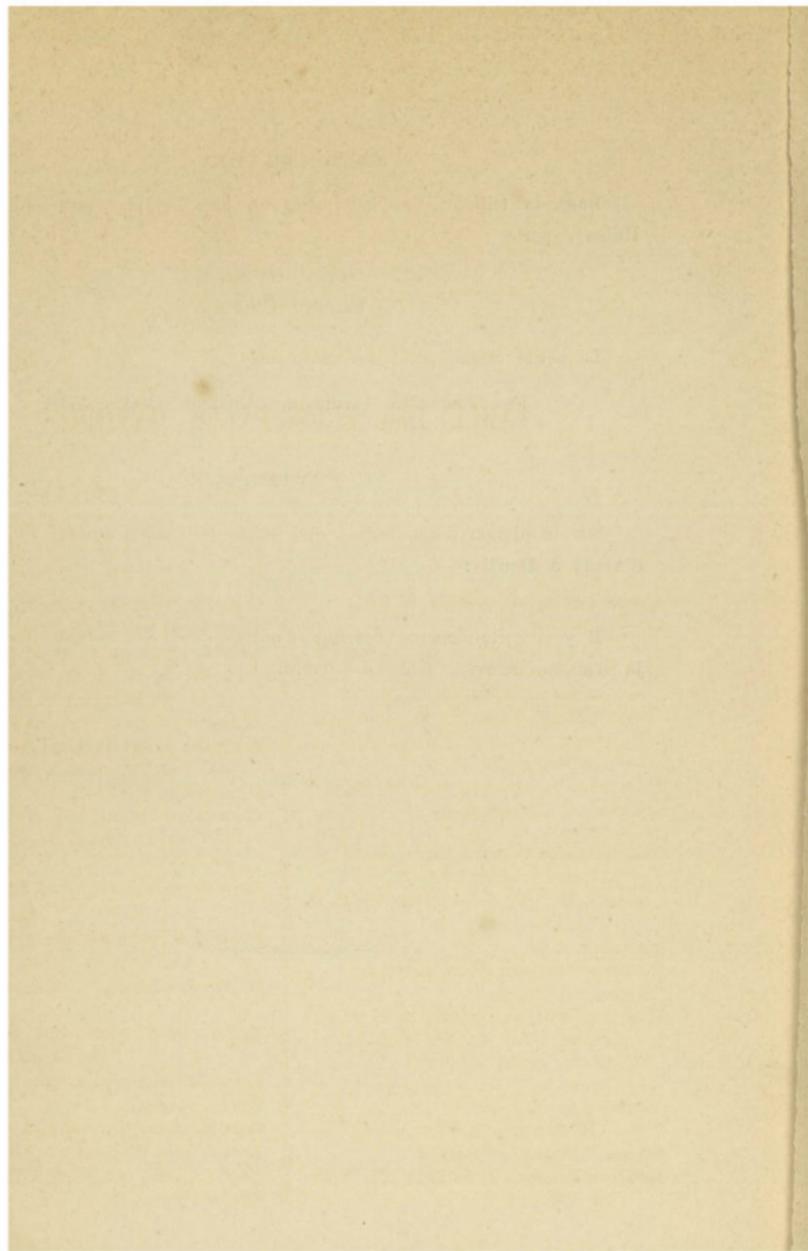


TABLE DES PRINCIPALES MATIÈRES

- Abbaye d'Arronoise, pages 54, 66, 88.
 — d'Anchin, 71.
 — de Marchiennes, 81, 83, 103, 104, 107.
 — de Maroilles, 105.
 — de Saint-Eloy, 35, 36, 37, 38.
 — de Saint-Vaast, 20, 21, 30, 31, 32, 42, 51, 67, 76, 79, 94, 112, 113, 114.
 — du Verger, 105.
- Ancrages en fer servant à dater, 31, 33, 44.
 Arpenteurs d'Artois, 4, 5, 6.
- Bailli héréditaire d'Arras, 39.
 — (Lieutenant-général du), 47.
 — (Grand) des villes de Lille, Douai et Orchies, 76.
- Bas-reliefs, 3, 98.
- Battage des cloches pour les morts, 3.
- Bénitiers, 15, 46, 63.
- Blasons, 1, 9, 12, 13, 19, 22, 23, 25, 31, 37, 39, 47, 48, 49, 61, 64, 70, 73, 76, 82, 88, 89, 91, 92, 104, 107.
- Chapitre d'Arras, 2, 48.
 — de Cambrai, 70.
- Chemin d'Arras à Rouvroy, 13.
- Chevaliers de l'ordre de St-Louis, 49, 44, 53, 100, 104.
- Cierge de procession, page 50.
- Citadelle d'Arras, 53.
- Cloches, 15, 19, 24, 25, 29, 31, 35, 38, 43, 44, 51, 53, 64, 70, 71, 73, 76, 78, 82, 89, 92, 93, 99, 100, 104, 112, 117.
- Collège royal des Carmes à Paris, 6.
- Collégiale de Saint-Amé de Douai, 71, 106.
 — de Saint-Barthélemy de Béthune, 2.
- Commissaire d'artillerie, 77.
- Couvent des Franciscaines de Vimy, 56.
 — des Récollets wallons à Douai, 84.
 — de Vitry, 116.
- Croix monumentales, 48, 49, 56, 102.
- Dallages à représentations gravées, 29, 37, 53, 59, 60, 63, 79, 100, 103.
- Doyens de chrétienté, 3, 9, 56, 78.
- Eglises d'Arras : Saint-Géry, 52.
 — Saint-Nicolas-en-l'Atre, 31.
- Eglise de Douai : Notre-Dame, 54.
- Ermites de Mauville, 80.
- Etats-Généraux (Députés aux), 68.
- Etats d'Artois (Députés aux), 31, 39, 44, 61.
- Evêché d'Arras, son prévôt à Vitry, 115.
- Evêque d'Arras, 31.

- Faits de guerre : (1555) à Hamblain, page 87.
— (1638) à Haucourt, 90.
— (1651) à Haucourt et à Arleux (Nord), 90.
— (1654) à Ablain, 7.
— (1711) à Haucourt, 90.
- Fondeurs de cloches, 45, 29, 31, 53, 64, 70, 71, 73, 78, 83, 92, 105, 117.
- Fonts baptismaux, 50, 63, 68, 70, 71, 74, 76, 82, 92, 96, 104.
- Géomètre, 10.
- Gouvernance d'Arras, 22, 39.
— de Douai et Orchies, 6.
- Graffites, 7, 10, 12, 65, 69, 86, 109.
- Hospice Saint-Jean d'Arras, 58.
- Maire d'Arras, 31.
- Maître de camp, 92.
- Maréchal de France, 100.
- Mousquetaire gris, 39.
- Notaire royal, 39.
- Œuvres de Carpeaux, 92.
- Pair de Lens, 19.
- Peintre, 104.
- Pélerinage d'Ablain, page 8.
- Phénomènes météorologiques, 86, 87.
- Pierre à eau, 43.
- Piqueurs de grès, 38, 43, 49, 65.
— (Marques de), 65, et planche spéciale.
- Plats d'étain, 38.
- Pont Véron (le), sur le Cojeul, 87.
- Poutre historiée, 57.
- Prieuré d'Ecoivres, 38.
— de Gouy-sous-Bellonne, 83.
- Réflexions et sentences, 8, 9, 41, 26, 35, 37, 38, 43, 52, 55, 57, 69, 78, 80, 87, 89, 99, 114.
- Régiment de Colonel-Général, 44.
— des Gendarmes d'Orléans, 92.
— d'Orléans-Infanterie, 92.
- Satire en vers, 57.
- Sculpteur, 92.
- Séminaire Moullart à Douai, 54.
- Sorbonne (Docteur de), 6.
- Tables d'autel, 63.
- Vicaire général d'Arras, 48.
- Vierge de Cambrai (Copie de la), 97.

TABLE DES NOMS DE PERSONNES

- Accard (J.-B.), pages 8, 41.
Armolis, chevalier (Antoine-Guillaume d'), 49.
Assignies (Eustache - Joseph d'), comte d'Oisy, 92.
- Bachelor (Jean), 10.
Bacon (Marie-Aldegonde), 17.
Bailliencourt dit Courcol (Marie - Jeanne de), 12.
Bailliencourt dit Courcol (Jean-Louis-Joseph de), 13.
Bailliencourt dit Courcol (Louis-Joseph-Guillaume de), bailli et lieutenant d'Acheville, 13.
Bailliencourt dit Courcol (Jeanne-Françoise-Josephe de), 39.
Bailliencourt-Courcol (Blason des), 89.
Baillie (Eloy), 93.
Baucourt (Marie-Anne), 105.
Baud (Eglantine Catherine), 36.
— (Jean), seigneur de Mont-St-Eloy, 36.
Beaufort (Charles-Louis-Alexandre, marquis de), 31.
Beaufort (Florence-Louise-Josephe de), 31.
Beaumont de Rambouillet, 22.
Behagni (Jean), 10.
Benedictus (Joannes), 11.
Benoist (Jean), 8, 11.
- Bernard (Ursule), page 95.
Bident (Maximin - Félix), curé de Saudemont, 109.
Billaud (Charles), curé d'Eterpigny, 78.
Blin de Grincourt (Joseph-François), 91.
Blondel (Anne de), dame de Villers, 53.
Boielle (Marguerite), 3.
Boiry (de). — Voir Quarré de.
Boistel du Cardonnois (Marie-Caroline), 49.
Boistel du Cardonnois (Louis-Guislain-Joseph), 47, 48.
Bonart (Susanne), 82.
— (...), curé de Gouy - sous - Bellonne, 82.
Boniface (Jean), 73.
— (Marie-Anne-Elisabeth), 74.
Bonnier (Marie-Catherine-Josephe), 24.
Bouche (Jean), 64.
— (Jean-Philippe), curé de Bellonne, 64.
— (Marie-Jeanne), 64.
Bouquet d'Hamelincourt (Joseph - Félicité), 39.
Boudart de Couturelle, 53.
Boulangier (Jean - Jacques), curé de Saudemont, 106.
Boulenier (Estevens), 98.
Boulogne (Anne-Françoise), 102.
Bourghelles (Huvino de), 47, 48.

- Bouttemy (François), page 105.
Braine (Nicolas-François), curé de Bellonne, 64.
Brammé (Marie-Anne), 85.
Brandt de Galametz (Famille de), 39.
Brandt de Galametz (Jean-Alexandre-Marie de), 39.
Breuvart (Pierre-Antoine), d'Arleux, 13.
Bridoux (Marguerite-Catherine), 54.
Briet (Marie-Thérèse), 94.
— (Jean-Charles), 95.
Brioso (Vigor de), abbé de Saint-Vaast, 112.
Bruneau (Catherine), 24.
— (Louis-Joseph), lieutenant de Farbus, 28.
Bucquoi (comte de), 66.
Bucy des Wattines (Marie-Thérèse de), 49.
Bullel (Jean), curé de Rouvroy, 46.
— (Noël), lieutenant de Cambrin, 46.
Bury, fondeur, 78.
Caffart (J.-B.), curé d'Acq, 14.
— (Marie-Jeanne), 14.
Caignet (Marie), 32.
Callau (Maximilien), lieutenant de Plouvain, 94.
Callau (Maximilien), son fils, lieutenant de Plouvain, 94.
Calliard (J.-B.), prêtre, 14.
— (Norbert), 52.
Calonne (Pierre-François de), 73.
Campion (Jean), curé de Noyelles-sous-Bellonne, 63.
— (Pierre-Joseph), 72.
Camu (Jeanne-Catherine de S.-J.-B.), religieuse, 116.
Candelier (Alexandre-Joseph), avocat, 58.
Caneau (Louis-François-Marie), 73.
Canonne (Antoine), avocat, 100.
Cardonnois (Boistel du), 47, 48, 49.
Carotte (M.), 50.]
Carlier (Agathe), 111.
Carnier, fondeur de cloches, 29.
Caron (. . .), page 41.
— (Jean-François-Joseph), curé de Thélus, 52.
— (F.), 83.
Carpentier (Marie-Michelle), 115.
— (Michell), 115.
Caullet (Aubertine de Saint-Augustin), supérieure de couvent à Vitry, 116.
Cauwet (Marie-Guislain), 41.
— (Hubert-Antoine-Joseph), 47.
— (Catherine-Joseph-Sophie), 47.
Cayet (Jean-Simon), échevin de Thélus, 51.
— (Pierre), greffier de Thélus, 51.
Charlez (Étienne), 117.
Conzié (Louis-François-Marc-Hilaire), évêque d'Arras, page 31.
Comblet (Léonard), bailli et lieutenant d'Arleux, 51.
Coquidé (Henri), 49.
Corsin (Charles), fondeur, 117.
Couppe (Pierre-Ignace), curé de Noyelles-sous-Vermelles, puis de Drocourt, 26.
— (Pierre-Ignace), 78.
— (Marie-Françoise), 78.
Courcol. — Voir Baillencourt.
Couronnel (de). — Voir de Mailly.
Couturelle (Bondart de), page 53.
Couvent (Catherine), 75.
Cresson (Marie-Guislain), 4.
— (Jean), 5.
— (Simon), arpenteur et greffier d'Ablain, 5.
Croi (Adam de), vice-curé de Bellonne, 65.
Daillet, 93.
Danel (Jean-Marie), 109.
Debuire (Marie), 55.
— (Jean-Adrien), curé de Villers-aux-Bois, 55.
De Gavrelle (Jean-Philippe), 23.
— (Marie-Thérèse), 23.
— (Jacques-Guislain), 23.
— (Jean Hugues), 23.

- De Gavrelle (Joachim), censier à Bois-Bernard, page 23.
 — (Marie-Scholastique), 94.
- Delabre (Jean), 41.
- Deladerrière (Charles), 27.
 — (Antoine), curé de Farbus, 27, 28.
- Delahaye (Philibert), récollet, 21.
 — (Marie-Hélène), 21.
 — (Marie-Jeanne), 21.
 — (Antoine), 21.
 — (Philippe-Albert), 21.
- Delambre (?) (Nicolas), 46.
 — (Marie-Scholastique), 90.
 — (Charles-Guislain), 68.
- Delap... (Pierre-Michel), curé de Sailly-en-Ostrevant, 101.
- Delbarre (Jean-François), 35.
- Delbruyère (Delphine de Saint-Etienne), religieuse, 116.
- Deleau (Marie-Anne-Claire), 107.
 — (Marie-Madeleine), 104.
- De le Becque (Jacqueline), 46.
- Delecambre (Catherine-Françoise), 45.
- Delegrange (Etienne), 65.
- Deleport (Catherine), 10.
- Delepierre (Antoinette), 7.
 — (François), 10.
 — (André), 5.
- De le Rue (Noël), sous-prieur de l'abbaye de Saint-Eloy, 35.
- Deleuvacq (Hubert), mayeur de Vis, 110.
- Delinne (Marie), 21.
- De Lœuvacq (Jean-François), 45.
 — (Marie - Catherine - Antoinette), 45.
- Delsalle (Floride-Scholastique), 51.
- Delville (André), greffier de Vitry, 114.
- Demonchaux (Marie-Antoinette), 51.
- Demonchy (Thérèse), 64.
- Demory (Marie-Barbe), 100.
- Dépré (François), 33.
- Deprez (Pierre), curé de Boiry-N.-Dame, 69.
 — (Louis), — — — 69.
- Deprez (Louis-Vindicien), page 69.
- Dervillers (Nicolas), arpenteur d'Artois, greffier d'Ablain, 6.
- Dervillers (?) (Ambroise), docteur de Sorbonne, 6.
 — (Marie-Jeanne), 6.
 — (Louis-François), curé de Gomiecourt, 6.
- Desains, 75.
- Desaudemont (Guislain-François), 106.
- Devillers (Simon), 10.
 — (Théodore), 11.
- Devon, 109.
- Dewailly (M.-R), curé de Souchez (?) 50.
- Diedeman (Albert-Louis-Joseph), 76.
- Dieulo (Géry), 10.
- Dostrel (Gille-François), chanoine de Cambrai, 70.
- Draeck (blasons des), 9.
- Drouot, fondateur de cloches, 29.
- Droupsy (Jean-Michel), 105.
- Dubois (Eléonore-Aldegonde), 36.
 — (Philippe), 21.
 — (Marie), 21.
 — (Guislain), 88.
 — (J.), 86.
- Duchâteau (F.), lieutenant de Fampoux, 43.
 — (Etienne), 24.
 — (...), peintre à Cambrai, 104.
- Ducroquet (François-Joseph), curé de Thélus, 51.
- Dufeulle (Antoine), curé de Villers-lez-Cagnicourt, 108.
- Dufour (Jacques), lieutenant d'Acq, 15.
- Duiertre (Françoise), 110.
- Dumont (R.), curé d'Eterpigny, 77.
- Duniol (Philippe-Joseph), vicaire de Vimy, curé de Lucheux, 58.
- Duparc (François-Hyacinthe), chevalier, seigneur de Resperes, 44.
- Dupré (Marie-Barbe), 35.
- Dupuich (Marie-Catherine-Joseph), 47.
- Durant (Thomas), curé de Boiry-N.-Dame, 68.

- Durieux (Marie-Françoise), page 12.
— (id.), 112, 113.
— (Nicolas), 71.
Duriez (Antoine), 115.
Durteste (Anne), 94.
— (Marie-Anne-Joseph), 106.
Durtête (Ambroise), 85.
Du Soisoy (Marie), 14.
- Esleult (André-Michel), mayeur d'Hamblain, 85.
- Fauchison (Augustin-François), sieur de Rigolet, bailli d'Arleux, 16.
Fauveau (Ferdinand), 96.
Flahault (Constance-Monique-Josephe), 22.
Flament (Elisabeth), 82.
Flers (Dostrel de), 70.
Forceville (Nicolas-Martin), prévôt de Vetry, 115.
Foulon (L.), 83.
Franclin (Marie-Gertrude), 72.
Frans (Angélique-Caroline-Joseph), 48.
Frequin (Marie-Philippe), 84.
— (Marie-Philippine), 85.
- Gaillard (Pierre-Philippe), 50.
— (Jean-Baptiste), 50, 51.
Galamez (de Brandt de), 39.
Gardin (*Jan du*), 57.
Gargan (Antoine), curé de Farbus, 27.
Garvant (Marie-Philippe), 47.
Gaspar (Adrien), curé d'Ablain, 3.
Gaular (François), fondeur, 70.
Gil... (Jean-Noël), curé de Vis, 111.
Gobert (Arnould), 81.
— (Louis-Augustine), censier de Goussous-Bellone, 82.
Goetgheluck (Marie-Anne-Thérèse-Jacqueline), 73.
Gonsse (Pierre), mayeur de Rœux, 100.
Goriler, fondeur de cloches, 15.
Gorliez, fondeur, 105.
- Goubet (Marie-Dominique), pages 16, 20, 22.
— (Ignace-François), 111.
— (Thérèse), 68.
— (Pierre), curé de Vis, 111.
- Gourdain (Jacques), 103.
— (Julie), 103.
— (Marie-Aimée), 103.
— (Amélie), 103.
— (Claire-Cécile), 103.
- Gourdin (Anne-Marie), 114.
Gouy (Nicolas de), 65.
Grincourt (Blin de), 91.
Guiffroy (Charles-André-Joseph), 33.
Guilbert (...tine), 6.
Guilbert (Léon), 10.
Guillaume, fondeur, 53.
Guillebert (Pierre), 4.
— (André-Léon), 4.
— (Antoine-Joseph), arpenteur juré d'Artois, 4.
— (André), 8.
- Guio (Léonard), 38.
Guiot (Marie-Thérèse), 54.
— (Auguste), 58.
- Havez (C.-R.), 83.
Hamelincourt (Bouquetel d'), 39.
Haudouard (François), 38.
Havet (Jeanne-Marguerite), 15.
Heulme (Martine), 4.
— (Robert), curé de Divion, 4.
Hémart (Louis), abbé de Marchiennes, 104.
Héricourt (de Servins d'), 49.
Hubinet (Philippe), curé d'Haucourt, 89.
Hurtel (Marie-Dominique), 6.
Huvino de Bourghelles (César-Louis-Marie), 48.
Huvigo de Bourghelles (Françoise-Gabrielle-Joseph), 47, 48.
- Inguibert (Pierre d'), lieutenant du Roi à la citadelle d'Arras, 53.

- Jacques, de Bellonne, page 65.
 Jacquette, id. 65.
 Jaquart (Nicolas), 416.
 Jaussaud (Etienne), fondateur, 70, 71.
 Jouvenet (Philippe), 43.
- Kilain (R.), 87.
- Labalette (Jean-François), curé de Saudemont, 105, 107.
 Labouré (Amand), receveur de St-Vaast, 51.
 Labre (Antoine-Germain de), 74.
 La Carnoye (Simonne de), 65.
 Lallart (Alexis), abbé de Marchiennes, 83.
 La Mayrie (Viat de), 91.
 Lambin (Pierre-Louis), 102.
 — (Florent-Joseph), curé de Saily-en-Ostrevant, 102.
 Lamoral de Lannoy, chevalier, 1.
 Lannoy (Lamoral de), chevalier, 1.
 Lanssel (Pierre), 65.
 Larchez (Marie-Anne-Joseph-Scholastique), 34
 Lecat (Nicolas), 79.
 Leclercq (Nicolas-Martin), 39.
 Leclercq, 25.
 Leconte (J.-B.), 8.
 Lefebvre (Jeanne), 5.
 — (Marie-Jeanne), 75.
 — (Marie-Anne), 88.
 — (Samuel), 105.
 Lefez (Laurent), lieutenant de Willerval, 60.
 Lefrere (Augustine-Joseph), 84.
 Le Gentil ou Legentil (Antoine), mayeur de Neuville-Saint-Vaast, 41.
 — (François), mayeur de Neuville-Saint-Vaast, 41.
 — (Charles-Guislain), 41.
 — (Marie-Alexandrine), 22.
 — (Monique-Joseph), 16.
 — (Louis-Jérôme), 16.
 — (Louis-Jérôme), fermier de Bailleulsire-Berthoult et lieutenant de Saint-Vaast, 20, 22.
- Le Gentil ou Legentil (Gille-Nicolas-Romain), chanoine d'Arrouaise, page 66.
 — (Adrien), censier d'Etaing, 74.
 — (Théodore-Joseph), 113.
 — (Charles-Hubert), 113.
 — (Marie - Anne - Françoise - Joseph), 113.
 — (Charles-Joseph), mayeur de Vis, 112, 113.
- Legrand (Eline-Anne-Marguerite), 47.
 Legrou (Jean-Louis), 33.
 Lelong (Marie-Françoise), religieuse du Verger, 105.
 — (Marie-Marguerite), 105.
 — (Angélique), 105.
 — (Charles - François), ex - religieux de Maroilles, 105.
 — (Dominique), 105.
 — (Louis-Joseph), 105.
- Lemaire (Marie-Anne-Françoise), 31.
 — (...), 69.
 — (Ambroise), 72.
- Lemaître (Jeanne-Louise), 54.
 Lemerchier (Pierre - Adrien - François - Xavier), 104.
- Langden (Jean), 32.
 — (...), curé d'Izel.
- Le Roy ou Leroy (Pierre), abbé de Saint-Eloy, 38.
 — (Pierre-Mathias-Joseph), 17, 18.
 — (Jeanne-Antoinette), 18.
 — (Catherine-Rosalie), 19.
 — (J.-B.), 17, 18.
 — (Marie-Françoise), 81.
 — (Cécile), 103.
- Lesoing (Ange-Aubert-Alexis), procureur du Roi à la Gouvernance d'Arras, 22.
- Letierce (Nicolas), 93.
 — (Pierre-Louis), 93.
- Levize (Nicolas-Michel), mayeur de Corbehem, 71.
- Lherbier (...), 10.
 — (Jean-Baptiste), 5.

Libert (Jean-Baptiste), curé d'Eterpigny,
page 77.
Liber (H.), 70.
Lichtewelde (Marie-Claire de), 77.
Lieppe (Adrien), géomètre, 10.
Li Francois (Hues), 53.
Li Machons (Thierris), 101.
Locquez (Barbe), 2.
Louvencourt, chevalier (Jacques de), 19.
— (Henriette de), 19.

Macquaire (M.-N.), curé d'Hamblain, 86.
Macquart (Philippe-Louis-Joseph), écuyer,
seigneur de Terline, 21.
Macquart (Caroline-Emmanuel-Pélagie), 92.
Magnier, curé de Villers-au-Bois, 53.
Mahegni (Jehans de), 48.
Mailly de Couronnel (Charles-Ondard-Jo-
seph de), 61.
Mailly de Couronnel (Christian-Marie-Louis
Ondard de), 61.
Marchand (Pierre-Joseph), mayor d'Izel, 31.
— (Jean), 32.
— (Jean), 79.
Marisy (Jacques-François de), 77.
— (Claude de), 77.
Maronier (Grégoire), 12.
— (Jean-Philippe-Albert), censier
d'Acheville, 12.
— (Jean-Grégoire), 12.
— (Jean), censier, lieutenant d'Ache-
cheville, 12.
Martin (Pierre-Robert), écuyer, 48.
Mathon (Jean), lieutenant d'Acq, 14.
— (Anne), 38.
— (Jean), 40.
— (Charles), 40.
Maton (H.), curé de Gouy-sous-Bellonne,
82, 83.
Maton (L.-Philippe), 83.
— (Nicolas), 82.
Mehaus de Vallierval, 59.

Merchin (de Calonne de), seigneur de Cor-
behem, page 73.
Mertens (Marie-Joseph-Bernardine), 76.
Meullet (Jean), lieutenant de Neuville-Saint-
Vaast, 41.
Mielle (Françoise), 115.
Mingrival (messire de), 53.
Mion (Jean-Joseph), curé de Farbus, 29.
Montmorency (Louis-Ernest-Gabriel, prince
de), 25.
Montmorency (Marie-Thérèse de), comtesse
de Nancre, 25.
Moreau (Pierre-François-Joseph-Xavier),
écuyer, seigneur de Bellaing, etc., 44.
Moreau (Amélie-Constance-Joseph), 44.
Møreuil (Alphonse, comte de), chevalier, sei-
gneur d'Ecoivres, 38.
Mousson (Marie-Françoise-Pélagie), 104.
Moutreville, 13.
Mulet (Marguerite), 40.
Mullet (Eléonore), 15.
— (Jean), lieutenant du comté de Wil-
lerval, 60.

Nédonchel (Marie-Joseph-Albertine de), 83.
Noailles (Anne-Jules de), maréchal de
France, 100.
Norman (Jean-Antoine-Joseph), 90.

Ochin (Simon), 45.

Parent (Jeanne), 7.
— (Vincent), 7.
Parmentier (Pierre), prieur de Gouy-sous-
Bellonne, 83.
Pauchet (Jean-François), 91.
Payen (Anna-Reine), 12.
Perdry (Claude), fondateur, 64.
Peru (François), 95.
Petit (Ludovicus-Franciscus), 11.
— (Marie-Thérèse-Robertine), 33.
— (Nicolas-Augustin-Adrien), lieutenant
de Méricourt, 34.

Petit (Augustin), lieutenant de Méricourt, 34.
 Porez (Marie-Anne), 23.
 Poulain (P.-I.), mayor de Gouy-sous-Bel-
 lonne, 83.
 Poulle (François), 10.
 Pressy (Jean de), chevalier, 1.
 Prevost (Bonne-Marie-Louise), 58.
 — (Marguerite-Joseph), 112.
 — (Philippe), religieux de Saint-Vaast,
 112.
 Pronier (Barthélemi), 2.
 — (Guillaume), chapelain du chapitre
 d'Arras, 2.
 — (François), chanoine de Béthune, 2.

 Quaidez (Arnould), 11.
 Quarré (Charles-Louis-Joseph), chevalier de
 Boiry-Saint-Martin, 29.
 Quarré de Boiry, 30.
 Quarré d'Hersin (Jeanne - Elisabeth - Jo-
 sephe), 29.
 Quinet (Jean-Baptiste), 29.

 Rambouillet (Beaumont de), 22.
 Ransart (Jacques-François de), 31.
 Raux (Marie-Philippe), 115.
 Reboul de Veyrac (Marie-Camille-Berthe), 91
 — (Pierre-Jean-Antoine), 91.
 Regnaud (N.), fondateur, 31, 53, 73, 83, 92, 105.
 Ricouart (Pierre), auditeur à la Gouvernance
 de Douai, 6.
 Rigollet, 43.
 Robart (Louis), curé d'Ablain, 7.
 Robicquet, 69.
 Robillart (Antoine), 8.
 Rogez (Marie-Augustine), 28.
 Rohart (Albertine-Joseph-Cornille), 13.
 Rolencourt (Jan de), 57.
 Rouget (Nicolas-François), 45.
 Roussel (Vindicien), abbé de Saint-Eloy, 38.
 Ruault (Jean-Baptiste-André-Isidore de),
 aide-major au régiment d'Orléans-Infan-
 terie, 92.

Rumault (Barbe), page 60.
 Rumaux (Jochin), 8.

Sains (Gérars de), 59.
 Saisseval (Marie-Jeanne-Françoise de), 19.
 Savari (Daniel), curé de Rieucourt-lez-Cagni-
 court, 100.
 — (. . .), 70.
 Savary (Augustine), 93.
 — (Michel), 93.
 Seneschal (Pierre - François), lieutenant
 d'Avion, 17.
 — (Michel), seigneur de Basenghiem
 et Menin, 18.
 — (Marie-Reine-Françoise), 18.
 — (Marc - Antoine), lieutenant
 d'Avion, 18.
 — (Pierre-François), 19.
 Servins d'Héricourt (Charles-François-Joseph,
 comte de), 49.
 Simon (Marie-Marguerite), 64.
 Sodeмон (Jean-Adrien), 85.
 Soisoy (Marie du), 14.
 Somain (Jacques-Antoine-Albéric de), bailli
 de Gouy-sous-Bellonne, 81, 83.
 Sienet (Marie-Rose), 84.
 Sylvain (Marie), 79.

 Taffin (Jacques-Antoine), lieutenant de Bail-
 leul, 20.
 — (Barthelemy - François), curé de
 Vimy, 56.
 — (Marie-Françoise), 56.
 Taillendier (Nicolas-Michel), 107.
Thiebaux (de Farbus), 29.
 Thobois (Albertine-Joseph), 17, 18.
 Thomas (Jean), préfet du Séminaire Moullart,
 curé de N.-D. de Donai, 54.
 — (Jeanne - Marguerite - Euphrasine -
 Marie), 54.
 — (Fidèle), religieux d'Arrouaise), 54.
 — (Nicolas-Joseph), 54.

Thomas (Pierre-François), page 54.

— (Jean-Guislain), 54.

— (Jacques-Philippe), 54.

— (Marie-Alexandrine), 54.

— (Jean-Baptiste), 54.

— (Philippe), 54.

— (Alexandre), 54.

Tillois (Nicolas de), 8.

Toursel (Dominique), abbé de Saint-Eloy, 37.

Tourtois (Marie-Catherine-Joseph), 13.

Trannoï (Joseph), 91.

Vaillant (Jean-Baptiste), 54.

Valanduit (François), 105.

Vazet, 65.

Venvil (Marie-Anne de), 94.

Veyrac (Reboulh de), 91.

Viart de la Mayrie (Marie-Thérèse-Joseph), 91.

Vigor de Briois, abbé de Saint-Vaast, p. 112.

Viler (*Jaques de*), 3.

Vion (Marie-Isabelle), 51.

Wagrez (François-Bernard), mayeur d'Hamblain, 84.

— (Amable), 84.

Wartel (Marie-Françoise), 74.

Wartelle (Jean-Baptiste), 67.

Watines (de Bucy des), 49.

Watna, Watten (*Gerard de*), 59.

Wavrin (François-Joseph), de Béthune, curé d'Ablain, 9.

Willart (Albert), 61.

Willart (Maximilien-François), curé de Willerval, 61.

Willerval (*Mehaus de*), 59.

TABLE DES NOMS DE LIEUX

- | | | |
|--|--|--|
| <p>Ablain-Saint-Nazaire (Village d'), page 1.
 Acheville, 12.
 Acq, 14, 38.
 Ambrine (Seigneurie d'), 1.
 Anzin (Nord), 58.
 Arleux, 13, 16, 51.
 Arleux (Nord), 90.
 Arras, 2, 10, 22, 31, 39, 47, 49.
 Augonoy (Seigneurie d'), 73.
 Aulnoy (Seigneurie d'), 44.
 Avion, 17, 19.</p> <p>Bailleul-siro-Berthoult, 20.
 Bapaume, 55.
 Basenghiem (Seigneurie de), 18
 Beaufort, 31.
 Beaumont, 22.
 Bellaing (Seigneurie de), (Nord), 44.
 Bellonne, 63.
 Béthune, 2, 9.
 Bétricourt (Ferme de), 45.
 Beugnâtre, 104.
 Biache, 67.
 Boiry-Notre-Dame, 68, 72.
 Boiry-Saint-Martin, 29.
 Boiry-Sainte-Rictrude, 20.
 Bois-Bernard, 23.</p> | <p>Bourlon, page 109.
 Boyelles, 74.
 Brebières, 70.
 Bridoux (Seigneurie de), 44.
 Bucquoy (Seigneurie de), 66.
 Buissy, 93, 106.</p> <p>Cagnicourt, 70, 108.
 Cambrai, 104.
 Cambrésis, 68, 73.
 Cambrin, 46.
 Camphin (Nord), 45.
 Carency, 25.
 Carieul (Domaine du), 49.
 Chinchy (Hameau de), 39.
 Clerfayt, 89.
 Corbehem, 71.
 Cour au Bois (Ferme de), 51.
 Courcelles-le-Comte, 14.
 Courrières, 102.
 Couturelle (Boudart de), 53.
 Couvin, 111.
 Croisilles, 64.</p> <p>Davains (?) (Seigneurie de), 1.
 Divion, 4.
 Douai, 6, 35, 76, 84, 93, 101.
 Drocourt, 25.
 Dury, 73, 76.</p> | <p>Ecoivres, page 38.
 Ecourt-Saint-Quentin (Avouerie d'), 92.
 Eleu, 26.
 Epinoy (Seigneurie d'), 76.
 Escandain (Nord), 90.
 Etaing, 74, 76.
 Eterpigny, 1, 26, 76.</p> <p>Fampoux, 43, 100.
 Farbus, 27, 71.
 Ficheux, 20.
 Flencques (Seigneurie de), 1.
 Fresnes-les-Montauban, 79.
 Fresnoy, 30.
 Prétin (Nord), 51.
 Frévent (Fonderie de), 15.
 Frévin-Capelle, 28.</p> <p>Gamand (Ferme de), paroisse de Prétin, 51.
 Gaudiempré, 69.
 Gavrelle, 30, 33.
 Givenchy-en-Gohelle, 31.
 Gœulzin (Nord), 90, 95.
 Gomicourt, 6.
 Gouy-sous-Bellonne, 81.</p> <p>Halloy (Seigneurie de), 1.
 Hamblain-lez-Près, 84.</p> |
|--|--|--|

- Harnes, page 111.
 Haucourt, **88**.
 Hendecourt - lez - Cagnicourt, **91**.
 Hénin-Liétard, 24, 27.
 Héricourt (Château d'), 49.
 Herlies, 33.
 Hersin (Quarre d'), 29.
 Hondscotte (Seigneurie d'), 1.
 Izel-lez-Équerchin, page **31**.
 La Bassée (Nord), 32.
 La Bonnerie (Seigneurie de), 92.
 La Capelle en Thiérache, 52.
 Langries (Seigneurie de), 73.
 La Riandrie (Seigneurie de), 76.
 La Targette (Hameau de), **42**.
 Lécuse (Nord), 76.
 Lens, 9, 12, 19, 46.
 Ligny (Seigneurie de), 1, 76.
 Lille, 48, 76.
 Luchaux, 58.
 Marquillies (Nord), 78.
Mauchicourt, 59.
 Mauville (Hameau de), **79**.
 Ménin (Seigneurie de), 18.
 Méricourt, **33**, 54.
 — Seigneurie de), 92.
 Mingrival (Boudart de Coutelle, sieur de), 53.
 Mœuvres (Nord), 107.
 Monchy-le-Preux, page **92**.
 Mondicourt, 31.
 Mont-Saint-Eloy, **33**.
 Mory, 107.
 Nancre (Marie - Thérèse de Montmorency, comtesse de), 25.
 Neuville-Saint-Vaast, **40**.
 Neuvireuil, **43**.
 Noyelles-sous-Bellonne, **92**.
 Noyelles-sous-Vermelles, 26.
 Oisy, 92, 105.
 Oppy, **43**.
 Orchies (Gouvernance de Douai et), 6, 76.
 Pelves, **93**.
 Planques (Seigneurie de), 38.
 Plouvain, **94**.
 Prémont (Chapelle de), à Noyelles-sous-Bellonne, 93.
 Pressy-Notre-Dame, 77.
 Quiéry-la-Motte, **44**.
 Radinghem (Nord), 82.
 Récourt, **96**, 104, 106, 107.
 — (Seigneurie de), 104.
 Remy, 68, **98**.
 — (Seigneurie de), 1.
 Resperes (Seigneurie de), 44.
 Rencourt-lez-Cagnicourt, **99**.
 Rigolet (A. F. Fauchison, sieur de), page 16.
 Rœux, **100**.
 Rouvroy, **43**, 13.
 Rumaucourt (Seigneurie de), 92.
 Saily-en-Ostrevent, **101**.
 Sains, 59.
 Sauchy - Cauchy (Seigneurie de), 92.
 Saudemont, **104**.
 — (Avouerie de), 92.
 Saulchoy (Seigneurie de), 19.
 Servain (Ferme de), au terroir d'Haucourt, 90, **91**.
 Sevigny, 73.
 Souchez, 1, **46**.
 Terline (Seigneurie de), 24.
 Thélus, **30**.
 Tortequoise, 66, **108**.
 — (Seigneurie de), 76.
 Valenciennes, 64.
 Véron (le pont), sur le Cojeul, 87.
 Villers-au-Bois, 3, 8, **33**.
 Villers-lez-Cagnicourt, **108**.
 Vimy, **36**.
 Vis-en-Artois, **110**.
 Vitry, **113**.
 Watna, Watten, 59.
 Willerval, **38**.

ERRATA.

- Page 60. Lire : *Gérard de Watna* (Watten), au lieu de : *Gérard de Watua*.
 Page 65. Lire : *Ahbram Vazet*, au lieu de : *Alibrain Vazet*.
 Page 66. Lire : *Une colonne de grès, provenant peut-être de l'ancienne église*, au lieu de : *l'ancien presbytère*.